

Odgovornost kolektiva

Visoki razponi v delitvi osebnih dohodkov res niso pojava, ki bi sam po sebi povzročali kakega gospodarskega škoda. Če sama računica pove, da tistih nekaj ljudi v podjetju, ni toliko, da bi samo zaradi nekaj desetstotkov, kolikor jih prejema več eden ali njih porušili razmerje v delitvi čistega dohodka, ali da bi zavoljo njih prišlo podjetje na kani. Škoda je predvsem politična.

V nekaterih podjetjih pa tudi v zavodih sežejo razponi tudi do 1:10 in še čez. Noben delavec se ne razburja, če dobi strokovnjak nagrado res za opravljeno delo, če mu je jasno, da je visok zaslužek posameznika plod njegovega prizadevanja, boljše kakovosti, večje odgovornosti. Teško pa je razumeti, kadar je visok osebni dohodek rezultat nekih splošnih koefficientov, ki so distinkti za tako zamotani, da iz samega pravilnika niti ni moč predvideti, da bo kdo toliko zaslužil. Ob izplačilu pa je ogenj v stehi, zavladajo splošno nezadovoljstvo, kar pa navsezadnje tudi vpliva na storilnost v kolektivu.

Prav glede nagajevanja strokovnjakov so pravilniki podjetij kaj šibki, ker paš zanje ni do kraja uveljavljena načela delitve po delu, po tem, kolikšen je delež posameznika pri narascanju produktivnosti, izboljševanju organizacije dela, iskanju notranjih rezerv, boljsem gospodarjenju itd. Za delavce pa imajo kaj precizna merila za ugotavljanje njihovega prispevka k skupnemu dohodku podjetja. Taki pojavi seveda spodbujajo moralno politično enotnost kolektiva. Nekateri so poleg konservativnih sploh proti strokovnjakom in za splošno izenačevanje osebnih dohodkov, na drugem polu se pa izoblikuje obramba uprlobljenega položaja.

Visoki razponi osebnih dohodkov tudi po svoje odsevajo slabo razvito proizvajalnih sil. Bolj ko se proizvodnja modernizira, bolj ko raste strokovna usposobljenost proizvajalcev, toliko manjše so razlike med najnižimi in najvišjimi zasluži.

V našem gospodarstvu smo se dosegli takšno stopnjo razvoja, da postajajo tolikšni razponi v osebnih dohodkih tudi po tej plati še anarhični. Seveda pa gre pri tem predvsem za moralno politične kvalitete tistih, ki si puste izplačati tolikšne prejemke. S tem namreč izprijčujejo, da jim je kaj malo mar, tako žive ljudje v njihovi okolici in kako shaja v teh razmerah tisti z najnižjim zasluži.

Velja pa reči, da se zdaleč ne gre za neko splošno izenačevanje zaslužkov, ker bi bilo to le koncesija konservativnim protistrokovnjakiškim težnjam. S tem bi namreč zavirali razvoj produktivnosti. Če strokovnjak ne bi imel gnetnega interesa za to, da bi vse sile posvetil organizaciji proizvodnje, izboljševanju tehnološkega postopka itd., bi s takim izenačevanjem storil kaj slabo uslugo napredku podjetja.

Zanimivo pa je, da so nekateri obrnili geslo proti takemu izenačevanju sebi v prid v obrambo sedanjih visokih razponov. Gre poletakom za razumno mero, za skladje vseh gospodarskih kot moralno političnih cimeteljev.

Velja pa opozoriti, da razponi sami zase le niso absolutni. Če je na primer kje najvišji osebni dohodek kar precej nad splošnim povprečjem, in taki primeri so, še ni rečeno, da razmerje n. pr. 1:5 ustreza. Če se kdo spodtakne ob njihove zasluži, pa pravijo, le kaj se razburjate, saj je pri nas razmerje komaj 1:5. Ob takih odnosih bi se marsikje lahko upraskali, ali so njihovi dohodki in skladu s produktivnostjo, ali res tako dobro gospodarijo, da jih res tudi zasluži. Podrobna analiza bi bržčas pokazala, da ni tako.

Torej tudi kolektivi v celoti niso imuni pred takimi pojavi. Gre tudi za družbeno odgovornost kolektiva, ki si reže take osebnih dohodke ne glede na koristi lastnega podjetja in ne glede na koristi skupnosti.

Razumljivo pa je, da vseh takih in podobnih popačenj socialistične morale ne bodo odpravile komisije. To je predvsem zadeva kolektivov samih, da v široki razpravi postavijo glede delitvenih razmerij stvari na svoje mesto ter da se zavestno socialistične sile uporabijo politiki bodi posameznikov bodi kolektiva. Nemara je pa tudi res, da je tam, kjer bodo na široko obravnavali notranjo delitev v teh dneh, ko je treba vsakikoli pravilnik, s predpisi o delitvi, dosti manj možnosti za tako nesoznamerje.

»Ta bitka — je dejal tovarš Kardež v Zvezi ljudskih skupnosti — torej ni zgolj bitka za premagovanje gospodarskih težav, marveč tudi bitka za odstranitev deformacij v socialističnih odnosih, bitka za krepitve moralno politične enotnosti delovnih ljudi Jugoslavije.«

VLADO JARC

KORAKI K ZBLIŽANJU EVROPEJCEV IN ALŽIRCEV

NEODVISNOST 2. JULIJA?

Zborovanje Evropejcev in Alžircev v središču Alžira — Izredna seja začasne izvršne oblasti — Dejavnost OAS upada

ALŽIR, 1. jun. (AP.) V Alžiru je bilo sinoči v eni izmed največjih dvoran v središču mesta veliko zborovanje, ki so se ga udeležili alžirski in evropski priseljenci. To je bilo prvo zborovanje te vrste, sklicano pa je bilo na pobudo skupine evropskih liberalcev in organizacije FLN. Vse dohode h gledališču so varovali reditelji osvobodilne fronte. V dvorani je bilo več kot 200 Evropejcev in skoraj 500 vidnih Alžircev.

Zborovanje je trajalo več kot tri ure. V diskusiji pa je sodelovalo veliko števil Alžircev in Evropejcev. Ob koncu sestanka so soglasno sprejeli resolucijo, ki izraža prepričanje o možnosti koeksistence obeh skupnosti v bodoči Alžiriji. Vprašanje sodelovanja v obeh skupnostih v neodvisni Alžiriji je bilo tudi predmet razprav na izrednem sestanku začasne izvršne oblasti.

Proučevali so načrt za kontinuiteto sodne aparata in referendum, ki bo 1. julija. Glede na to, da bodo po splošnem pričakovanju Alžirci z veliko večino glasovali za neodvisnost, je izvršna oblast proučila možnost, da bi slovesno razglasili neodvisnost že 2. julija letos. Začeli so tudi s tehničnimi pripravami za splošne volitve v ustavodajno skupščino.

Na sestanku so govorili tudi o učinkovitosti ukrepov proti OAS. Posebej so ugotovili, da je življenje državljanov v Alžiru mnogo bolj varno, odkar pa trljirajo po cestah krajevne varnostne sile. Včeraj v Alžiru ni bilo nobene atentata. Zaradi akcij OAS drugod v Alžiriji pa je bilo večerj ubitih 17 ljudi, nudo ranjeni pa so bili štirje.

Alžirska časopisna agencija je danes objavila uradni demantizirane alžirske vlade, ki zanika vsa poročila o stikih z OAS. Vse vesti o tem so brez sliherne opove, poudarjajo pa »fajzodo in »fajzotup laško govori v imenu Francozov samo francoska vlada, ne pa OAS.

Iz Alžirije tudi poročajo, da evropski priseljenci še nadalje množično zapuščajo deželo. Vsi vojni listiki so bili štirje.

Kraljici Elizabeti II. pa je predsednik Tito poslal naslednjo brzojavko: »Z velikim zadovoljstvom izražam Vašem Veličanstvu prisrčne čestitke ob rojstnem dnevu z iskrenimi željami za Vašo osebno srečo in za napredek ljudstva Združenega kraljevstva.«

»Z velikim zadovoljstvom izražam Vašem Veličanstvu prisrčne čestitke ob rojstnem dnevu z iskrenimi željami za Vašo osebno srečo in za napredek ljudstva Združenega kraljevstva.«

NESOGLASJA NA RELACIJI PARIZ-WASHINGTON

ZDA zavrnile francoske „H-želle“

Rusk absolutno proti razširitvi atomskega kluba

WASHINGTON, 1. jun. (Tanjug.) Nesoglasja med ZDA in Francijo sta sinoči javno potrdila zunanja ministra obeh držav Dean Rusk in Couve de Murville. Ameriški zunanji minister je na tiskovni konferenci ponovil, da so ZDA proti temu, da bi si Francija ustvarila svoj jedrski arzenal, in proti ločevanju zahodnoevropske politične skupnosti.

Couve de Murville pa je hkrati v intervjuju po ameriški televiziji pobjljal gledalci, ki jih je izrazil predsednik Kennedy pred desetimi dnevi, ko je komentiral zadnje de Gaulleove izjave.

Rusk je na tiskovni konferenci dejal, da ZDA so, da bi ustanovljanje novih atomskih potencialov v drugih državah oteževalo sporazume s Sovjetsko zvezo o popuščanju mednarodne napetosti. Vlada ZDA pri tem ne izvzema niti tradicionalne zavezništve, kakršna je Francija. Rusk je tudi dejal, da bo njegova vlada nastopila proti morebitnim poskusom Velike Britanije, da bi zaupala Franciji atomske tajnosti, do katerih je prišla pri svojem sodelovanju z ZDA.

Po sporazumu o atomskem sodelovanju z ZDA je Velika Britanija prepovedala posredovati drugim državam obvestila, ki jih dobi iz ameriških virov. Tako Francija kot Velika Britanija sta uradno demantirali govorice o takih namelih, toda v ameriškem tisku in v kulorjih Kongresa je bilo veliko govora o možnosti podobne pogodbe med Londonom in Parizom.

Iz Ruskovih izjav je tudi prejšnji ponedeljek in torek. Prevladuje mnenje, da gre tokrat tudi za poskuse velikih delodajalcev, da bi s pritiskom na državno upravo dosegli, da bi inflacijske stroške, ki jih opažajo v najmočnejših zahodnih državah, s povečanjem cen čim bolj prevrili na potrošnike. Zasebni kapital si skuša tudi okrepiti položaj v boju proti državni upravi, ki skuša uvesti določene administrativne cene v nekaterih ključnih vejah industrije.

Normaliziranje položaja v New Yorku je imelo ugodne posledice tudi na ostalih svetovnih borzah. Tako so se ustabile borze v Londonu, Bruslju, Milanu in Tokiu. Vrednosti delnic so se na vseh teh borzah povečale. Največji promet pa so kljub temu zabeležili v New Yorku, kjer so samo včeraj prodali 10.800.000 delnic.

Kljub temu pa v New Yorku še vedno prevladuje določena negotovost. Opozarjajo predvsem, da se bo borza zelo verjetno dokončno ustabila pod nedostojno izredno nekaj tednov. Delnice na newyorški borzi so že nekaj mesecev kazale težnjo k padanju, kar se verjetno tudi sedaj ne bo ustavilo. Zlasti opazajo, da se delničarji ne spuščajo v nobene nove borzne spekulacije.

To previdnost razlagajo tudi z izjavo predsednika komisije za promet na newyorški borzi Caryja, ki je napovedal, da bodo pretekli, kakor je prišlo do takšnih borznih manipulacij. Zaniikal pa je, da bi komisija imela namen preiskovati, ali so morda veliki delničarji namenoma ustvarili paniko.

Strokovnjaki poudarjajo, da BORZNA KRIZA. Zadnje dni se je razširila po vseh svetovnih borzah negotovost zaradi padca tečajev v New Yorku. Kriza po splošnem mnenju še ni minila, kljub temu, da delnice opadajo več. — Frizor s borze v Amsterdamu.



za letala so razprodani za več dni. Včeraj podnevi je samo iz Orana odpotovalo 1200 ljudi, še 1000 pa bi jih moralo odpotovati ponoči. Alžirska fronta narodne osvoboditve pa v nekaterih krajih razpečava letake, s katerimi poziva Evropejce, naj ne zapuščajo Alžirije.

V krogih arabske lige v Kairu se je svedelo, da bodo arabske države, ki so članice OZN, verjetno zahtevale avgusta izredno zasedanje generalne skupščine OZN, na katerem bi razpravljali o sprejemu Alžirije.

MIHA MARINKO V TRBOVLJAH. Slovesnosti ob otvoritvi obnovljene trboveljske Cementarne se je udeležil tudi predsednik Ljudske skupščine LR Slovenije Miha Marinko.

SLOVO AVSTRIJSKE PARLAMENTARNE DELEGACIJE

Odnose je treba graditi na skupnih interesih

Sprejem in kosilo pri Mihi Marinku — Zdravici Mihe Marinka in vodje delegacije Griessnerja — Gostje odpotovali v Beograd

LJUBLJANA, 1. jun. — Danes popoldne je desetčlanska avstrijska parlamentarna delegacija odpotovala z letalom iz Ljubljane v Beograd. Predsednik Ljudske skupščine LRS Miha Marinko je opoldne priredil v prostorih skupščine slavnostno kosilo, ki so se ga udeležili tudi podpredsednik Ljudske skupščine LRS dr. Heli Modic, nekateri najvišji predstavniki političnega življenja v Sloveniji in avstrijski generalni konzul v Ljubljani Karl Neuwale.

V svoji zdravici je Miha Marinko opozoril na nevarni položaj Avstrije, ki narekuje, da naveda kar največ stikov s sosednimi državami. Ta težnja tudi nam povsem ustreza, ker nas vežejo z Avstrijo mnogi skupni interesi. Predsednik Ljudske skupščine je poudaril, da bomo odstranili tudi težave, ki na tem ali onem področju še motijo razvoj naših odnosov, če bomo gradili odnose na skupnih materialnih interesih. Dejaj, da ob stajajo pogoji za razvoj še tesnejših stikov z Avstrijo, šepav imamo različne družbeno ureditve. Rezultati malega obsejnega prometa in gospodarskega sodelovanja, katerega zadnja manifestacija je bil sejem Alpe-Adria, ter vedno bolj pogosta kulturna izmenjava nam do olajšuje, da z optimizmom gledamo v bodočnost. Ti stiki ustvarjajo ugodno vzdušje za vzajemno spoznavanje in zaupanje, vodijo pa tudi h konstruktivnemu mednarodnemu sodelovanju.

Vodja delegacije, drugi podpredsednik avstrijskega parlamenta Isidor Griessner, se je v svoji zdravici poudaril, da ZDA podpirajo idejo »atomskega pouda« NATO, v prid kateremu je se Velika Britanija in Francija odrekli svojim atomskim silam.

Da se Francija ne strinja niti z eno izmed okvirnih koncepcij ZDA, je potrdil Couve de Murville, ki je govoril po ameriški televiziji dve uri po Ruskovih tiskovni konferenci. Francoski minister je dejal, da morajo ZDA sprejeti kot nujnost, da bodo vse večje države razvile svoja atomska orožja, če ne bo dosežen sporazum o razorožitvi. De Murville je sicer oporekal dvomom, da namerava Francija potisniti ameriški vpliv iz Evrope. Potem je dejal: »ZDA niso evropska država in torej ne morejo sodelovati v nobeni evropski organizaciji. Toda ker se evropski in ameriški interesi skorajda ujemajo, bodo ZDA vsekakor ostale zaveznik zelo dolgo časa.«

Francoski minister je nadalje dejal, da se mora NATO prilagoditi spremembam, nastalim v zadnjih 12 letih, tako da bo evropski »ispisek večji, toda večje morajo biti tudi odgovornosti za Evropo v Atlantski zvezi. Kar zadeva »tretjo silo«, je pripomnil, da je že zdavnaj znana koncepcija o ustanovitvi evropske unije, ki bi bila sposobna, da bi na svetu igrala vlogo, »enakopravno vlogi drugih vele-sil«.

Stališča, ki sta jih oba zunanja ministra zagovarjala v včerajšnji javni debati, izražajo precejšnja nesoglasja, vendar so v Washingtonu pripravljani prepuštili razvoj času v upanju, da se bodo — kakor pravijo — »prej ali slej v Parizu stvari spremenile«.

Svečane otvoritve so se udeležili predsednik Ljudske skupščine Srbije Jovan Veselinovic, člana ZIS Miloš Minić in Danilo Kekić ter več drugih uglednih voditeljev in predstavnikov diplomatskega zbora.

Za razliko od dosedanjih sejemskih prireditvev so na letošnji, po obsegu in pomenu enako zastopani veliki kmetijski proizvajalci in živilska industrija. To priča o velikem razvoju državnih gospodarstev, ki so postala glavni proizvajalci nekatere vrste blaga za trg in predelovalno industrijo — je poudaril sekretar ZIS za kmetijstvo Slavko Komar, preden je odprl velesejem. Pripomnil je, da smo se morali boriti proti zelo slabemu vremenu, ki je neugodno vplivalo na celotno kmetijsko proizvodnjo. Prav to, da so nastopili veliki družbeni, tehnični bolje opremljeni proizvajalci, pa je preprečilo katastrofalne padce proizvodnje. Kljub suši se je kmetijska proizvodnja



MIHA MARINKO V TRBOVLJAH. Slovesnosti ob otvoritvi obnovljene trboveljske Cementarne se je udeležil tudi predsednik Ljudske skupščine LR Slovenije Miha Marinko.

SLOVESNOST OB PRAZNIKU V TRBOVLJAH

Obnovljena cementarna

Novo rotirno peč v trboveljski cementarni je pognal predsednik Miha Marinko

TRBOVLJE, 1. jun. — Ob današnjem občinskem prazniku, ki ga praznujejo Trboveljčani v spomin na poraz fašistične Orjune pred 38. leti, je bilo v tem rudarskem kraju danes več slovesnosti. Odborniki obeh zborov občinskega ljudskega odbora so se zjutraj zbrali na slavnostni seji, katere se je udeležil tudi predsednik Ljudske skupščine LRS Miha Marinko.

Nekaj pred 10. uro se je pričela slovesnost ob pričetku obratovanja nove 80 metrov dolge rotirne peči v trboveljski Cementarni. Med številnimi gosti, so bili predsednik Ljudske skupščine LRS Miha Marinko, predsednik OLO Ljubljana Boris Mikoš, predsednik republiške Zbornice za industrijo in obrt inž. Ivo Klemenčič in drugi. Predsednik delavskega sveta Cementarne Miha Šmit je v kratkem nagovoru prikazal razvoj 86 let stare toarne in napore delovnega kolektiva pri rekonstrukciji zastarelih naprav in gradnji novih tovarniških objektov ter rotirne peči. Zatem je vodja investicijske grupe inž. Albert Petrič izročil spominske slike vsem podjetjem, ki so nudila pomoč pri rekonstrukciji. V kulturnem programu na prostem med tovarniškimi objekti so nastopili pionirji osemletki »Tončke Čečevce« in »Alojza Hohkaut«, recitatorji Svobode Center in gimnazije, moški pevski zbor »Zarja« in rudarska godba na pihala. Točno ob

10.35 je predsednik Ljudske skupščine LRS Miha Marinko pognal novo rotirno peč. Odslej bodo v cementarni proizvedli letno 180.000 ton cementa ali 70 tisoč ton več kot doslej. Nekaj čez 11. uro se je pričela slovesnost pred osemletko »Alojza Hohkaut«, kjer so odkrili doprni kip narodnega heroja Hohkauta; kip je izdelal trboveljski rojak in akademski kipar Stojan Batič. Ob tej priložnosti so v šoli odprli razstavo likovnih in tehničnih izdelkov pionirjev. V Domu družbenih organizacij pa je podpredsednik trboveljske občine Ado Naglav izročil namenu nove prostore Centralne ljudske knjižnice. Danes popoldne je predsednik občinskega ljudskega odbora Trbovlje Martin Gosak slovesno odprl tudi nove obratne prostore Tapetnštva v Zgornjem Trbovlju.

Koča Popović odpotoval iz ZDA
New York, 1. jun. (Tanjug.) Opoldne je odpotoval iz New Yorka državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović. Ob odhodu so se v newyorškem pristanišču poslovili od njega stalinistični predstavniki Jugoslavije pri OZN Miha Pavšević, jugoslovanski veleposlanik v Kanadi Dimče Belovski, generalni konzul Jugoslavije v New Yorku Bogoljub Popović ter predstavniki drugih jugoslovanskih institucij in organizacij v New Yorku.

Enomesečna prekinitev v Ženevi
Ženeva, 1. jun. (AP.) Na današnjem plenarnem zasedanju ženevske konference o razorožitvi so sprejeli predlog o enomesečni prekinitvi dela. Zasedanje bodo prekinili 15. junija in ga nadaljevali 16. junija. Predloga za prekinitev konference, ki se je začela 4. marca, so dali predstavniki osmih nevtralnih in jevnoblokovskih držav: Brazilije, Burne, Etiopije, Indije, Mehike, Nigerije, Švedske in ZAR.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

ODPRT NOVOSADSKI SEJEM

Slavko Komar govoril o najvažnejših nalogah v kmetijstvu

NOVI SAD, 1. jun. (Tanjug.) Sekretar ZIS za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Slavko Komar je danes odprl 29. mednarodni kmetijski sejem v Novem Sadu, na katerem sodelujejo razstavljavci iz naše dežele, Avstrije, Belgije, DR Nemčije, Danske, Francije, Holandske, Italije, ZSSR, Izraela, Norveške, Zahodne Nemčije, ZSSR, ZDA, Švice, Švedske in Velike Britanije. Na 314.000 kv. m odkritega in pokritega razstavnega prostora so razstavili poljedelske in živilarske proizvode, živilno, kemikalije, kmetijske stroje in opremo, živilsko krmo, embalažo ter živilske in razne druge proizvode.

Svečane otvoritve so se udeležili predsednik Ljudske skupščine Srbije Jovan Veselinovic, člana ZIS Miloš Minić in Danilo Kekić ter več drugih uglednih voditeljev in predstavnikov diplomatskega zbora.

Za razliko od dosedanjih sejemskih prireditvev so na letošnji, po obsegu in pomenu enako zastopani veliki kmetijski proizvajalci in živilska industrija. To priča o velikem razvoju državnih gospodarstev, ki so postala glavni proizvajalci nekatere vrste blaga za trg in predelovalno industrijo — je poudaril sekretar ZIS za kmetijstvo Slavko Komar, preden je odprl velesejem. Pripomnil je, da smo se morali boriti proti zelo slabemu vremenu, ki je neugodno vplivalo na celotno kmetijsko proizvodnjo. Prav to, da so nastopili veliki družbeni, tehnični bolje opremljeni proizvajalci, pa je preprečilo katastrofalne padce proizvodnje. Kljub suši se je kmetijska proizvodnja

glavni proizvajalci nekatere vrste blaga za trg in predelovalno industrijo — je poudaril sekretar ZIS za kmetijstvo Slavko Komar, preden je odprl velesejem. Pripomnil je, da smo se morali boriti proti zelo slabemu vremenu, ki je neugodno vplivalo na celotno kmetijsko proizvodnjo. Prav to, da so nastopili veliki družbeni, tehnični bolje opremljeni proizvajalci, pa je preprečilo katastrofalne padce proizvodnje. Kljub suši se je kmetijska proizvodnja

Za razliko od dosedanjih sejemskih prireditvev so na letošnji, po obsegu in pomenu enako zastopani veliki kmetijski proizvajalci in živilska industrija. To priča o velikem razvoju državnih gospodarstev, ki so postala glavni proizvajalci nekatere vrste blaga za trg in predelovalno industrijo — je poudaril sekretar ZIS za kmetijstvo Slavko Komar, preden je odprl velesejem. Pripomnil je, da smo se morali boriti proti zelo slabemu vremenu, ki je neugodno vplivalo na celotno kmetijsko proizvodnjo. Prav to, da so nastopili veliki družbeni, tehnični bolje opremljeni proizvajalci, pa je preprečilo katastrofalne padce proizvodnje. Kljub suši se je kmetijska proizvodnja

Svečane otvoritve so se udeležili predsednik Ljudske skupščine Srbije Jovan Veselinovic, člana ZIS Miloš Minić in Danilo Kekić ter več drugih uglednih voditeljev in predstavnikov diplomatskega zbora.

Za razliko od dosedanjih sejemskih prireditvev so na letošnji, po obsegu in pomenu enako zastopani veliki kmetijski proizvajalci in živilska industrija. To priča o velikem razvoju državnih gospodarstev, ki so postala glavni proizvajalci nekatere vrste blaga za trg in predelovalno industrijo — je poudaril sekretar ZIS za kmetijstvo Slavko Komar, preden je odprl velesejem. Pripomnil je, da smo se morali boriti proti zelo slabemu vremenu, ki je neugodno vplivalo na celotno kmetijsko proizvodnjo. Prav to, da so nastopili veliki družbeni, tehnični bolje opremljeni proizvajalci, pa je preprečilo katastrofalne padce proizvodnje. Kljub suši se je kmetijska proizvodnja

na družbenem sektorju lani povečala za 6%, na zasebnih posredstvih pa je bila za 4% manjša.

Slavko Komar je potem poudaril, da je letos in da bo v prihodnjih letih ena najvažnejših nalog v kmetijstvu povečati in zboljšati proizvodnjo; naš uvoz bo manjši, izvoz pa večji, da bi tako zboljšali bilanco zunanjetrgovinske menjave in pospešili razvoj gospodarstva v celoti. Ko je govoril o težavah v zvezi s sušo, je Slavko Komar pripomnil, da že zdaj lahko rečemo, da bo pridelek pšenice znatno manjši, kar velja tudi za krmne rastline. Pozval je družbena gospodarstva in zasebne kmetovalce, naj store kar največ in tudi v prihodnjih mesecih zmanjšajo vpliv neugodnega vremena na pomladne kulture, hkrati pa ukrenejo vse potrebno za izpolnitev planirane proizvodnje v živilno-reji.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Delegati ZDA, Britanije in ZSSR so izjavili, da konference ne bi prekinili, da pa sprejemajo stališča ostalih delegacij.

Proces proti libanonskim pučistom

Bejrut, 1. jun. (Tanjug.) — Pred vojaškim sodiščem v Bejrutu se je danes začel proces proti skupini 294 udeležencev neuspeloga puča proti libanonskemu režimu. Pričakujejo, da bo trajal proces skoraj dva meseca. Malone 200 obtožencev je krivih dejanj, ki jih po libanonskih zakonih kaznujejo s smrtjo.

● RIM

Predsednik Italijanske republike Antonio Segni je včeraj odpotoval v Vogeno, kjer se je dan prej pripetila huda seismična nesreča, v kateri so se ubilo 62 potnikov. Iskralci je splošnovanje življam katastrofe; potem pa je obiskal bolnišnico, kjer trije ranjeni potniki še vedno vlačjo pod življenjem in smrtjo. Huda seismična nesreča je vzbudivla veliko žalost v vsej Italiji.

● LONDON

Zahodnonemški obrambni minister Strauss je prišel v London na dvodnevni obisk, na povabilo britanskega obrambnega ministra Watkinsona. Strauss je dejal novinarjem, da bo Zahodna Nemčija kupila do leta 1963 v Britaniji za 100 milijonov funtov šterlingov letal in vojaške opreme. Rekel je tudi, da je Zahodna Nemčija »prišla na fankat« vezbalšča za Bundeswehr v tujni.

● NEW DELHI

Indijski premier Nehru je v zgornjem domu parlamenta izjavil, da njegova vlada neče, da bi indijske čete ostale v Kongu tudi en dan več, kot je potrebno. Stvar OZN je, da odloči, kdaj indijski kontingent ne bo več potreben v Kongu. Rekel je tudi, da se sedanjim razgovorim med obojema vlado in Katango malo spodbudi. O Combenu pa je dejal, da je »krasna nemarnost človeka«.

● RIO DE JANEIRO

Brazilski študentje so začeli splošno stavko, zahtevajo za predstavništvo svojih organizacij tretjino mandatorov v univerzitetnih in fakultetnih svetih. Nacionalna zveza študentov poudarja, da sta učni sistem in sistem uprave na univerzah zastarela. Zda stavka še kakih 20.000 študentov. Pričakujejo, da bo prihodnje dni zajela stavka vseh sto tisoč brazilskih študentov.

Eichmannova dediščina

Adolfa Eichmanna so usmrtili in pravici je s tem zadostilo.

Namreč formalni pravici, ki jo vsebujejo kazenski zakoniki. Toda v primeru s šestimi milijoni žrtve je ena smrtna kazen ničeva. Operativnemu voditelju šestmilijskega ubojstva so sodili po tem formalnem in formalističnem pravu, a zakonodajci, ki bi obsegala take primere, doslej še ni.

V bistvu niti obtožnica niti proces niti obsodba in njena izvršitev niso izpolnili utemeljitve, s katero sta Eichmann in branilec Servattus podpirala pritožbo na izrasko vrhovno sodišče in predsednika republike. Eichmann je bil v zaključni besedi na procesu izrazil takole:

»Obtožujem vladajoče kroge, da so zlorabili moje pokorščino. Pokorščino je terjati tisti čas, kakor jo bo terjati tudi prihodnji. Pokorščina se je ustvarila med vrline. Zato terjam, da upoštevate, DA sem ubogal, ne pa, KOGA sem ubogal. Podrejeni so zdaj žrtve... Ene med njimi sem tudi jaz... Jaz nisem pošast, za kakršno me hočete narediti. Jaz sem žrtev napačnega zakonika.«

Tako Eichmann. Razumljivo je, da sta skušala s Servattusom zvrniti vso krivino na druge; in sodišče je pravilno spoznalo, da je obtožbeno osebno odgovornost toliko, kolikor ustreza njegovemu deležu pri soočanju z nacističnim aparatom. Za ta del je bil usmrten. Sodišče pa ni obsodilo (ni moglo obsoditi) in še manj, niti ni razgledalo (ni moglo razgledati) vse globoke okoliščine, ki so ustvarile Eichmanna. To ni moglo, ker je moralo poslovati po tradicionalnem pravu. Vendar pa so tu okoliščine glavno: predvsem je aparat ustvarjal Eichmann in ne Eichmann aparat. Precej podoben primer srečujemo v sodobnem jedrsko-raketnem mehanizmu. Tisti, katerih priti ležijo na sprožilcih, v primeru vojne ne bi bili za stotomiljske žrtve odgovorni nič bolj kakor toliko, kolikor ustreza meri njihovega sodelovanja, ki terjajo razmeroma dosti pokorščine in razmeroma malo sodelovanja, celo na vidnih položajih presenetljivo nič.

Tradicionalno pravo, ki je zraslo ob obravnavanju posamičnega zločinca, se je ob Eichmannu srečalo s množičnim, institucionaliziranim zločinom. Sodišče, ki mora z obzidom zagotoviti kazen, hkrati pa opraviti družbeno preventivno funkcijo, je tokrat opravilo samo prvi del svoje naloge. Družbeno preventivno funkcijo ni moglo uresničiti ali pa se je spričo neustreznih okoliščin komaj dotaknilo. Če bi hoteli Eichmannu soditi ustrezno, bi morali soditi nacizmu in vse razredni družbi, ki ga je rodila. Tako pridemo do zaključka, da je bil stari, individualni zločin kategorija predvsem psihomedicinske, moralnoetične in kazenskopravne narave; sodobni institucionalizirani zločin, kakršnega predstavnik je bil Eichmann in katerega še bolj značilni obrisi se kažejo v množičnih, zgodovinsko-političnih in socioloških narave. Najbrž so lahko samo takšne narave tudi ukrepi, s katerimi lahko človeška družba skuša izkoreniniti institucionalizirani zločin, ki danes grozi že samemu njenemu obstoju.

Adolf Eichmann torej ni mrtev. Njegova dediščina živi dalje. Uniči jo lahko samo kompleksen boj proti pokačenju, ki jih poraja razredna družba, in v zadnji konsekvenci boj za prehajanje v višje družbene oblike.

DUSAN DOLINAR

Poročilo razmejitvene komisije

OD NAŠEJGA POPISNIKA

Trst, 1. junija (po telefonu). — Včeraj je izšla italijansko-jugoslovanska komisija za razmejitveno vodo v Tržaškem zalivu poročilo o prvem delu zasedanja. Mešana komisija je delala od 22. do 31. maja. Skupno poročilo omenja dosedanje delo, ki se je omejilo na izmenjavo stališč ter hidrografske in topografske pregleda. V njem je ugotovljeno, da je prijeteljstva in sodelovanja ter upanje za uspešno delo v bodoče. Datum za nove sestanke ni določen.

Med slovenskimi gospodarstveniki krogi v Italiji so delo sklepali včerajšnjega obdobja zboru Slovenskega gospodarskega združenja v Trstu.

»Casablanca« bojkotira Lagos

Kairo, 1. jun. (MEN). — Kairski list »Al-Ahram« pisale afriške ustanovne listino, ne bodo sodelovale na konferenci držav iz monrovijske skupine. Konferenca se je začela včeraj v Lagosu (Nigerija), in pomeni nadaljevanje konference, ki je bila v začetku tega leta, ki pa so jo države — podpisnice afriške ustanovne listine bojkotirale, ker niso povabile tudi začasne vlade alžirske republike.

Monrovijsko skupno sestavlja v glavnem bivše francoske kolonije. V obrazložitev, zakaj na tedanjo konferenco ministrstvo v Lagosu niso povabile tudi začasne vlade alžirske republike, so

Britanski livarji za priznanje DR Nemčije

London, 1. jun. (ADN). — Sindikat livarjev v Veliki Britaniji je pozval britansko vlado, naj prizna DR Nemčijo. Sindikat, v katerem je vključenih 110.000 delavcev, je tudi proti vsakemu spreminjanju nemških meja.

Na letni skupščini sindikata livarjev so številni delegati poudarili, da je nujno treba urediti berlinski problem, da bi tako odstranili nevarnost, ki grozi svetovnemu miru.

navedili, da Alžirija še ni nedvisna država. Države — podpisnice afriške ustanovne listine pa obravnavajo Alžirijo kot enakopravno članico in so v zadnjem trenutku odgovorile udeleženci na konferenci v Lagosu, kjer naj bi se po zamisli organizatorjev zbrali zunanji ministri vseh afriških držav.

Afriško ustanovno listino so na konferenci v Casablanci podpisali šefi Maroka, Gane, Gvineje, Malija, ZAR in začasne vlade alžirske republike.

Sodelovanje med ZAR in Sudanom

Kairo, 1. junija (Tanjug). — Predsednik ZAR Naser in predsednik Vrhovnega vojaškega sveta in vlade republike Sudana Abud sta se danes izmenjala osebni poslanici po gospodarskih ministri ZAR Kajsuniu. Kajsuni je potoval v Kartum kot šef delegacije ZAR na pravkar končanih gospodarskih pogajanjih s Sudanom.

Predsednika Naser in Abud sta izmenjala mnenja o nadaljnjem zboljanju sodelovanju med ZAR in Sudanom, o sodelovanju v razvoju v Afriki in o bližnji kairski gospodarski konferenci razvijajočih se držav.

Pogovori iz Kartuma je imel minister Kajsuni s skupno konferenco, na kateri je poudaril pomen bližnje gospodarske konference v Kairu in opozoril na negativne posledice politike gospodarskih blokov, zlasti zahodnoevropskega Skupnega trga.

Južnoafriška vlada vrača zaplenjeno nemško premoženje

Bonn, 1. jun. (Tanjug). — Po sklepu vlade Južnoafriške unije, da bo vrnila nemško imovino, ki je bila zaplenjena med drugo svetovno vojno, namerava Zvezna republika znova zahtevati vrnitev nemške imovine tudi od drugih držav.

Po sporočilu, ki ga so objavili v Bonnu, bo Južnoafriška unija vrnila v prvi fazi zasebnikom in akcijskim družbam iz Zvezne republike 80 odstotkov zaplenjene imovine, ki je vredna približno 42,25 milijonov mark.

zdravili so večjo afirmacijo SZG v lokalnem poslovnem življenju ter nove možnosti razvoja male trgovine in obrti, katere naj člani čim bolj izkoristijo.

Občni zbor je pozdravil predsednik SKGZ dr. Dekleva, ki je ugodno ocenil delovanje združenja pri delu v korist svojih članov, med katerimi so številni z različnimi političnimi in nazorimi prepričani. Opozoril je tudi na potrebo po razširitvi delovanja združenja na gorisko in videmsko pokrajino. Občni zbor je izvolil nov 13-članski odbor, kateremu bo predsedoval Stanislav Svagelj.

T. Poljšak

Obisk namestnika bolgarskega ministra za kmetijstvo

Beograd, 1. jun. (Tanjug). — V Beograd je prisel danes namestnik bolgarskega ministra za kmetijstvo Ivan Todorov, ki se bo kot član Zveze kmetijsko-gospodarskih združenj udeležil na upravnem novosadskem kmetijskem sejma mudil nekaj časa v Jugoslaviji. Imel bo razgovore o razširitvi bolgarsko-jugoslovanskega sodelovanja na področju kmetijstva.

MOŽNOSTI ZA POVEČANJE PROIZVODNJE IN IZVOZA

S sestanka predstavnikov prehrabene industrije Slovenije

Ljubljana, 1. jun. — Na pobudo republiške industrijske zbornice so se danes sestali predstavniki slovenske prehrabene industrije in vseh izvoznih podjetij, kot so Slovenija-sadje, Prehramna in Mercator. V pravi so nakazali možnosti za nadaljnje povečanje proizvodnje in izvoza prehrabnih izdelkov in tudi težave, ki jih morajo premagovati proizvajalci in izvozniki.

Pogoj za izpolnitev predvidenih nalog je tesno sodelovanje industrije in trgovine in tako kvaliteta in cenena proizvodnja, da bo vzdržala konkurenco na tujih trgih. Predstavniki podjetij so zagotavljali, da bo republiški plan prešežen; posamezna podjetja so že povečala svoje proizvodne planove. O proizvodnih in izvoznih nalogah mesne industrije, ki predstavlja 30% celotnega vrednosti izvoza slovenske prehrabene industrije, pa niso razpravljali zaradi marveč bodo posebej.

Ob tem velja opominiti, da je prehrabna industrija deloma sezonska in da je dokaj odvisna od letine, n. pr. od sadne letine, od ulova oziroma ulova rib za predelavo, itd. Izvoz rib je pomembna postavka, saj nase kar 60% celotnega izvoza prehrabene industrije.

Močno bi se lahko povečali izkosi raznih povrtnin. Za kisle kumarice n. pr. se je močno zanimala Amerika, ki bi lahko sklenila pogodbe za



JAPONSKI NOVINARJI V LJUBLJANI. Japonska novinarska delegacija, ki je na povabilo sekretariata ZIS za informacije na obisku pri nas, se je včeraj mudila v Ljubljani in Kranju. Na sliki: s sprejema na ljubljanski RTV. Foto: Svabic

Louise Adamiču - primeren spomenik

Ustanovljen je poseben pripravljalni odbor

Ljubljana, 1. jun. — Namenjen ameriškemu pisatelju Louise Adamiču je treba

postaviti dostojen spomenik. Tako so sklenili na današnji seji v prostorih Društva slovenskih književnikov v Ljubljani člani pripravljalnega odbora, ki v razgovoru s tajnikom Adamičeve spominke ustanove iz ZDA ameriškim rojakom Jankom Rogljem, ki je prisel v Ljubljano. Hkrati s poročilom o seji spominke ustanove Louise Adamiča v Eulid, na kateri so podprli to zamisel, so navzven z dovoljstvom sprejeli na znanje tudi pismo glavnega glasila SNPJ »Prosvete« iz Chicaga, ki prav tako obljublja svojo pomoč.

V ljubljanski odbor za postavitev spomenika Louise Adamiču, ki so ga do sedaj sestavljali zastopniki Društva slovenskih književnikov, Slovenske izseljeniške matice in Novinarskega društva, bodo vključili še nekatere druge javne delavce, zlasti likovnike, ki bi tudi sodelovali pri konkretni izbiri spomenika. Odbor teži tudi k temu, da bi v ZDA pridobil vsaj moralno za svojo akcijo tudi čim širši krog slovenske in jugoslovanske ter napredne ameriške javnosti.

S samim delom za umetniško oblikovanje spomenika na pokopališču v Bloomsburju bodo začeli takoj, kakor hitro bodo dobili dokončne podatke s tega pokopališkega kraja glede na to, kakšen nagrobni spomenik bi tamkaj sploh lahko postavili. Spomenik bi izdelal eden izmed sovjetskih umet-

nikov v domovini, nakar bi ga prepeljali v Ameriko. V normalnih pogojih je pričakovati, da bi na ta način lahko prišlo do postavitve spomenika že prihodnjio jeseni, se pravi ob 12. obletnici Adamičeve tragične smrti.

(bp)

Pomoč družinam ponesrečenih delavcev

Beograd, 1. jun. (Tanjug). — Zvezni izvršni svet je dodelil štiri milijone kot pomoč družinam smrtno ponesrečenih delavcev na gradbišču mostu blizu samostana Moraca. Nesreča se je pripetila 26. maja, ko se je porušilo ograjeno mostu. Smrtno se je ponesrečilo 23 delavcev, trije so izginili, kakih 20 pa je bilo ali manj poškodovanih. Predsedstvo Centralnega sveta ZSJ pa je na zadnji seji sklenilo dati družinam ponesrečenih delavcev tri milijone.

Ameriški rojaki prispi na obisk

Ljubljana, 1. junija. Skupina 32 ameriških rojakov je danes popoldne prispi na brzovlakom iz Pariza v Ljubljano. V Sežani so naše izseljenke pozdravili predstavniki Izseljeniške matice in jim zaželi tople dobrodošlice v stari domovini. To je še šesta skupina, ki je prispi na obisk v Jugoslavijo, vodi pa jo rojakinja Antonija Tanko, predsednica Slovenske ženske zveze, ki je bila doslej še večkrat na obisku pri nas.

Kardelj ekspezo v knjižni izdaji

Beograd, 1. junija. (Tanjug). — Beograjsko založniško podjetje »Kultura« je v Politiki knjižnice izdalo ekspezo o spremembah v organizaciji zvezne uprave in zbornici, ki ga je podpredsednik ZIS Edvard Kardelj podal 28. maja na skupni seji domov Zvezne ljudske skupščine.

Italijanski strokovnjaki obiskali naše elektrarne

Ljubljana, 1. junija. Včeraj so si ogledali dravske elektrarne dekan tržaške tehnične fakultete prof. Francesco Ramponi, direktor Elektrotehniškega inštituta tržaške univerze prof. Francesco Barozzi ter direktor družbe SEI-VEG dr. Giovanni Zambler, ki je tudi predavatelj tehnične fakultete tržaške univerze. Italijanske goste sta spremljala glavni direktor Elektro-gospodarske skupnosti Slovenije ing. Vekoslav Korošec ter direktor Dravskih elektrarn Stefan Pavšić. Italijanski gosti so si ogledali tudi termoelektrarno Šostanj.

Danes pa je obiskala dravske elektrarne skupina elektrotehničnih strokovnjakov iz Padove in Benet. Obisk te skupine, ki je štela več kot 40 ljudi, je organiziral italijansko elektrotehnično združenje. V. S.

Razširjeni plenum SZDL v Ravnah

Ravne na Koroškem, 1. jun. Na današnjem razširjenem plenumu občinskega odbora SZDL so razpravljali o preskrbi, trgovini in cenah v občini. M. K.

Avstrija kupuje reakcijske lovce in tanke

Dunaj, 1. jun. (Tanjug). — Britanski obrambni minister Watkinson je danes zaključil tridnevni uradni obisk v Avstriji. Eden izmed ciljev njegovega obiska je bil razgovor o dobavi seznanj z vojaško organizacijo, tudi razgovor o nadaljnjih britanskih dobavah orožja Avstriji.

Avstrijsko letalstvo ima že šolska lovca letala in vojaške helikoptere britanske izdelave, sklenili pa so tudi še sporazum o dobavi radarских naprav za višinsko opazovanje.

Kakor so nedavno objavili, namerava avstrijsko obrambno ministrstvo na podlagi izmenjave nabaviti določene količine orožja in vojaškega materiala v zahodnoevropskih državah — predvsem reakcija lovca letala in tanke.

PODRAŽITEV MESA V ZSSR

Moskva, 1. jun. (Tanjug). — Sovjetska vlada je sprejela danes sklep o podražitvi mesa in mesnih izdelkov za 30 odst. in surovega mesa za 25 odst. Sklep velja od danes dalje. Hkrati so povečali odkupne cene mesa za 35 odst. in surovega mesa za 10 odst. Z zvišanjem prodajnih in odkupnih cen živinorejskega izdelka naj bi, kot pričakujejo, dobili nujno potrebna sredstva za nadaljnjo krepitve živinorejske materialno-tehnične baze. Hkrati naj bi materialno zainteresirali sovhoze in kolhoze, da bi povečali živinorejsko proizvodnjo, kar je nujno potrebno, če hočejo zadovoljiti naraščajočo potrebo.

Ob podražitvi sta CK KP ZSSR in ministrski svet ZSSR poslala prebivalstvu apel, ki jih opozarja, da bo omejen podražitev nekoliko krat zmanjšala kupno moč

prebivalstva, kar bo seveda vplivalo na družinske proračune. Zategadelj je vlada sklenila pomečiti sladkor za 5 odst. in tkanine iz umetnih vlaken za 20 odst.

Poziva CK KP ZSSR in ministrskega sveta pravita, da je bila podražitev mesa, mesnih izdelkov in surovega mesa nujna potrebna, kar sedanja raven prodajnih in odkupnih cen ni stimulativno vplivala na povečanje živinorejske proizvodnje. Predvsem velja to za odkupne cene, ki so bile šestkrat manjše od resničnih proizvodnih stroškov in kolhoznih in sovhoznih. Razen tega poudarjajo, da tudi prodajne cene niso bile realne in da je zavoljo tega imela država v trgovini z živinorejskimi proizvodi več sto milijonov rubljev škode.

Zato pravi apel, da so za nujno povečanje kmetijske proizvodnje potrebna večja sredstva in da je edini izhod v podražitvi odkupnih in prodajnih cen omejenih proizvodov. Vlada je namreč mnenja, da te sredstva ni mogoče vzeti iz skladov, namenjenih obrambi, industriji ali gradnji stanovanj.

Hruščov obišče Romunijo 18. junija

Bukarešta, 1. jun. (Tanjug). — Kot pričakujejo, bo sovjetski premier Hruščov prišel na uradni obisk v Romunijo 18. junija, skupaj s sovjetskimi partizini in vladno delegacijo. Sovjetska delegacija se bo mudila v Romuniji verjetno teden dni.

Lansko leto je romunska vlada in partijska delegacija na čelu z Georgijem Dejem uradno obiskala Sovjetsko zvezo.

LETALO V PLAMENIH — 50 MRTVIH V ISTANBULU

Istanbul, 1. jun. (AFP). — Na letalskem mitingu v letalskem oporišču Ekisehir, 5 km od središča Istanbula, se je danes pripetila tragična nesreča, v kateri je bilo ubitih 50 ljudi, mnogo pa je bilo hudo ranjenih. Na mitingu, ki so ga priredili v počastitev dneva letalstva, se je zbralo nad 10.000 ljudi, ki so se skoraj celo uro opazovali spretnost izvajanja letalskih in akrobatskih veščin na raznih letalih. Iz še negotovljenega vzroka je reakcijsko letalo tipa »F-86« str-

Trčenje na križišču

Ljubljana, 1. jun. Včeraj popoldne se je na križišču Celovške ceste in Gankle ulice v Ljubljani zletel motorist Anton Miglič v osebnem avtomobilu, ki ga je upravljal Janez Parcar. Naredilo, v kateri se je hujše poškodovala motoristova sopotnica Jota Perko, je zaključilo hujše poškodbe, ki so jo vinjale zaletel v železniški razpajo. Anton Miglič je bil vinjen, razen tega pa je upravljal vozilo brez voznškega dovoljenja.

GLUHONEMEGA JE PODRL

Ljubljana, 1. jun. Vinjen Anton Turšič je včeraj zvečer na cesti pred Novaki s motorjem podrl gluhonemega Jozeta Krčiča. Pri padcu sta si oba hude poškodovala glavo. Turšič pa si je zlomil tudi levo nogo. Njegovo zdravstveno stanje je kritično. Komisija je ugotovila, da je vozil brez luči in brez voznškega dovoljenja.

Z MOPEDOM V ZAPORNICE

Kamnik, 1. jun. Mopedist Roman Čuhovnik se je včeraj zvečer hujše poškodoval, ko se je vinjen zaletel v železniške zapornice na cesti Kamnik-Podgorica. V cesti, pri čemer se je odvil brez voznškega dovoljenja.

Z AVTOMOBILOM V JAREK

Murka Sobota, 1. jun. Vinjen avstrijski državljani Avgust Rajh je v aredu pri Sratovcih zaradi prehitre vožnje zapeljal s osebnim avtomobilom v obalno jarek. Z njim so se pešake poškodovali. Vsi so se laže poškodovali. Na vozilu je za 700.000 dinarjev škoda.

ZANESLO GA JE S CESTE

Radovljica, 1. jun. Včeraj zvečer se je na Linhartovc v Radovljici hujše poškodoval mopedist Janez Ferjan. Zaradi prehitre vožnje ga je zaneslo v cesti, pri čemer se je zletel v zid. V jesenišni klinično so ga odpeljali s hudimi poškodbami na glavi.

bratom podirala v hlevu betonski obok se je nenadoma nagnil zrušil betonski nosilec. Dečnika je težko podlegla hudim poškodbam.

POZAR V STANOVANJU Ljubljana, 1. jun. Včeraj zvečer je nastal požar v stanovanju Ele Ledehove na Titovi cesti št. 4. Na neoklopljenem električnem kablarniku se je vnela krpa, ki je padla pod mizo in zažgala kosaro z odpadki. Igaženji so pravčasno omejili gasitvi.

NAD TAGNOM STROMOGAVILO LETALO Ljubljana, 1. junija. Včeraj zvečer je nekaj po 19. uri strmoglavilo nad Tagonom pri Ljubljani dvokrilno letalo PO-2 last Alpskega letalskega centra iz Lesca. Strmoglavlje je zaradi okvare na motorju.

Letalo, ki ga je upravljal instruktor Silvo Orožnik, je normalno vzletelo z ljubljanskega letališča proti Lescu ob 18. uri. V višini 400 metrov je letalo nenadoma začelo, da mu je odpovedal motor. Zato se je skušal vrniti nazaj na letališče, kar mu pa zaradi prehitre izžubljanja vline ni uspelo. Letalo je z veliko hitrostjo prišlo na rob gramozne jame ob Savi.

Posebna komisija, ki raziskuje vzroke nesreče, še ni poročila, zakaj je odpovedal motor, niti koliko snaga škoda na strmoglavljenju letala. Pilot se na srečo ni ponesrečil. —

Nesreča v premo-govniku Kakanj

Novi Trzin, 1. jun. — Sinoti se je zgodila v rudniku rjavlega pesnega v Kakanju huda nesreča, v kateri sta izgubila življenje dva rudarja. Rudarje, so čisto vrniti nazaj na letališče, kar mu pa zaradi prehitre izžubljanja vline ni uspelo. Letalo je z veliko hitrostjo prišlo na rob gramozne jame ob Savi.

BETONSKI NOSILEC SE JE ZRUŠIL

Ljubljana, 1. jun. Včeraj popoldne se je na križišču Celovške ceste in Gankle ulice v Ljubljani zletel motorist Anton Miglič v osebnem avtomobilu, ki ga je upravljal Janez Parcar. Naredilo, v kateri se je hujše poškodovala motoristova sopotnica Jota Perko, je zaključilo hujše poškodbe, ki so jo vinjale zaletel v železniški razpajo. Anton Miglič je bil vinjen, razen tega pa je upravljal vozilo brez voznškega dovoljenja.

IZ VČERAJSNJE DRUGE IZDAJE DRUGO KOLO V ČILU

Včerajsnje tekme so bile ostre, hitre in celo grobe ter so terjale več poškodb — Več nepričakovanih izidov

SANTIAGO, 31. maja. Na sedmem svetovnem prvenstvu v nogometu so danes odigrali drugo kolo. Kakor včeraj, so bila priročila tekme v Santiagu, Vina del Mar, Rancagua in Arica. Medtem ko se je 1. kolo končalo s pričakovanimi izidi, se je danes monotonost izidov iz dnevnih tekem, saj so se tudi prognoze ljubiteljev nogometne igre in strokovnjakov v marsičem razlikovale. Značilnost današnjih tekem je bila ostro, hitra in celo groba igra, ki je terjala več poškodb. Na splošno vzelo, so današnje tekme minile v ogorčeni borbi moštev, da bi zavzela čim boljše pozicije. Taktika skoraj vseh ekip je bila predvsem dobro organizirani obrambo in šele nato misliti na napad. Odtočilo tudi majhno število golov. Na štirih tekмах je bilo doseženih samo 6 zadetkov.

V podrobnostih pa je bila slika današnjih tekem naslednja:

Sovjetska zveza : Jugoslavija 2 : 0 (0 : 0)

ARICA, 31. maja. Današnja tekma nogometnih reprezentanc Jugoslavije in ZSSR na svetovnem prvenstvu v Čilu se je končala 21 stopinj Celzija. Tekmi je prisostvovali okoli 10.000 gledalcev.

Jugoslovanski trener Milovan Ćirić je za tekmo z ZSSR takole sestavil moštvo: Šokić — Đurković, Matić — Marušić, Popović — Mujčić, Sekulac, Jerković, Galić, Škobilar.

Trener sovjetske reprezentance Kacalin je zamenjal iz igralca, ki nista standardna čila igralca, na naslednji postavi: Jasnić — Kacalin, Ostroumov — Voronin, Maslennikov, Neri, Metrevelj, Ivanov — Ponedelnik, Kacalin, Levja. Je močno ekipa sta levi branilci Ostroumov in leva zveza Kacalin.

Tekma je sodil Čuš (Zah. Nemčija), njegova pomočnika pa sta bila Robies (Čile) in Filho (Brazilija).

Takoj od začetka so sovjetaki igrali krenili v silovit napad, hitro hlev krio Metrevelj, ki je v drugi minuti je v volejem podal žogo Metrevelju, vendar je le-ta streljal nad predko. Prvih pet minut igre je poteklo v izraziti premoči sovjetske reprezentacije. Tudi Andrijaš pet minut sovjetški napadi niso prenehali, tako da so obrambni igralci Jugoslovanske matice, ki so jim pomagali posamezniki iz napada, komaj reševali položaj s tem, da so žogo poškobili v kot. O premoči sovjetov v prvih minutah igre govori dejstvo, da so v 16 minutah streljali 6 kotov, Jugoslovanci pa na nobena.

Naši reprezentanti so se ovobodili pričiške žele po 13 minutah. Pet minut zatem je bil po-

ga moštva ter občasnih prav tako nevarnih napadov Jugoslovanske matice, ki so se zaradi do- kaza igre ni sprejemali. Nekaj minut pred koncem je Jasnić s silovitim napadom ubrali izredno močno strel skozi vrata.

Reuter poroča, da je bila tekma med reprezentancama Sovjetske zveze in Jugoslavije zelo živahna, razburjena in ostra. Sovjetski nogometaši so imeli terensko premoč in so bili močno nevarni od Jugoslovancev, ki so samo občasno ogrozili Jasnišova vrata.

Prihodnjo tekmo bo Jugoslovanska igrala z Drugavcem 2. junija, medtem ko se bo sovjetska reprezentanca 3. junija sestala s Kolumbijco.

Madžarska : Anglija 2 : 1 (1 : 0)

RANCAGUA, 31. maja. V sukobu med aktualno svetovno reprezentanco Madžarske in Anglijo, zmagala je Madžarska s 2 : 1. Moštvi sta igrala na popolnoma razmeroma terti, kar je nekaj ur pred tekmo hudo deževalo.

Češkoslovaška : Španija 1 : 0 (0 : 0)

VINA DEL MAR, 31. maja. — Po običajnem in nekoliko hladnem vremenu je reprezentanca Češkoslovaške nocoj premagala Španijo 1 : 0 (0 : 0). Tekmo je gledalo okoli 20.000 gledalcev.

Italija : Zahodna Nemčija 0 : 0 (0 : 0)

SANTIAGO, 31. maja. V drugi tekmi na centralnem stadionu sta se danes srečali reprezentanci Italije in Zahodne Nemčije. Tekma, ki ji je prisostvovalo okoli 8.000 gledalcev, je bila odigra v hladnem vremenu in na vlažnem terenu, končala pa se je brez gola.

Napoved za soboto: Običajno s padavinami. Nad 1000 m bo dež postopoma prešel v sneg. Temperatura okoli 8. v Pri-morju okoli 13 stopinj C.

Stanje 1. junij Nad Genova- skim zalivom in severnim Sredozemjem je nastalo področje nizkega zračnega pritiska. Medtem ko je nad zahodno in srednjo Evropo zelo hladen tlak, doseka nad Balkan topli zrak od jugozahoda.

Napoved za soboto: Običajno s padavinami. Nad 1000 m bo dež postopoma prešel v sneg. Temperatura okoli 8. v Pri-morju okoli 13 stopinj C.



Direktor Jugokonzerta odgovarja

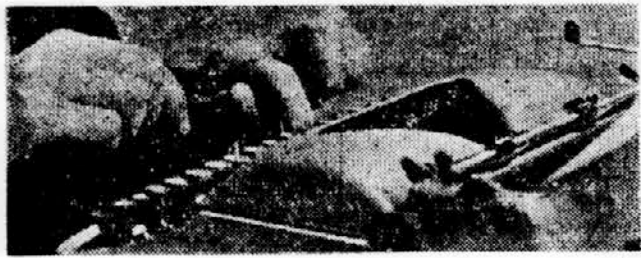
Štiri koncertna vprašanja

Poslovni obisk direktorja Jugokonzerta iz Beograda VIJEKA BIJEDICA v Ljubljani smo iskoristili za to, da smo mu postavili štiri vprašanja s področja organiziranja našega koncertnega življenja ter uvoza in izvoza koncertnih umetnikov.

Ali bodo novi ukrepi v našem gospodarskem in družbenem življenju v čem vplivali na poslovanje jugoslovanske koncertne agencije?

Jugokonzert je že lani prešel povsem na samofinanciranje ter prilagodil svoj sistem novim ukrepom. Uspel je, da s prizadevanjem ohrani kvantiteto in kvaliteto našega koncertnega življenja in gostovanj. Tudi za prihodnje sem optimističen, čeprav menim, da bi bilo na področju notranjega koncertnega življenja potrebno še nadalje podpirati ambicije mladih umetnikov, ki sicer ne bodo prišli do izraza in

devanjem ohrani kvantiteto in kvaliteto našega koncertnega življenja in gostovanj. Tudi za prihodnje sem optimističen, čeprav menim, da bi bilo na področju notranjega koncertnega življenja potrebno še nadalje podpirati ambicije mladih umetnikov, ki sicer ne bodo prišli do izraza in



POSTOJNA: mladinska kulturna revija — Jutri prireja Svet zvezd Svoboda in prostnih društev občine Postojna pod naslovom »Pomlad v Postojni« prikaz kulturnega življenja in dela mladine v komunah. V programu prikaza in osrednje prireditve v Kulturnem domu, združene z otvoritvijo razstave, izvrstila se je polodnevna predvajanja mladinskih filmov in nastop mešanega zbora DPD Svoboda Postojna, s sodelovanjem godbe na pihala JLA v koncertni dvorani Postojnske jame.



LJUBLJANA: večer umetniške besede Elvira Kraljeve — Predvečer najširšim nam je posredovala ljubljanska radijska postaja dragoceno doživetje: silasi smo Elviro Kraljevo, zdej kot Vrzo v Levstik-Kretovnem »Tugomeru«, potem kot Matrono v Tolstojev »Moči teme«, še kot Barbaro v »Botru Andražu« in nazadnje kot babico v Cassonovi drami »Drevesa umirajo stoji«. Odlomki iz teh njenih značilnih vlog, izoblikovanih v zadnjih letih, so predstavili kar najširši ustvarjalni diapazon te velike umetnice, tržaške rojakinje, ki je slavila pred tremi leti 40. letnico svojega umetniškega udejstvovanja.

LJUBLJANA: Jakopičev paviljon prireja razstavo v Domu JLA — V ponedeljek bodo med osemnajsto in devetnajsto uro odprli v prostori Doma jugoslovanske ljudske armade razstavo olt in piastik Bogdana Meška in Aladarja Zahariasa. Kazistavo sta pripravila Jakopičev paviljon in Dom JLA.

REKA: drugi biennale mladih — V velikem salonu Reške galerije likovnih umetnosti bodo danes odprli drugi biennale mladih, ki bo odprt do septembra. Dvanajst kiparjev je za biennale pripravilo osemnajst skulptur, petinideset slikarjev pa petinideset slik. Sodelujejo mladi umetniki iz Zagreba, Beograda, Ljubljane, Skopja, Reke in iz nekaterih drugih mest. Prireditve sta finančno podprla Fond Moša Pijada iz Beograda in Svet za kulturo in umetnost LR Hrvaške, ki sta prispevala sredstva za odkup oziroma za nagrade.

LONDON: jugoslovanska poezija pred londonskim občinstvom — 29. maja je bil v dvorani londonskega Institute of Contemporary Art slavnostni večer jugoslovanske poezije v angleščini. Uvodno besedo je imel sestavljalec pripravljajoče se angleške antologije slovenskih, hrvaških, srbskih in makedonskih pesnikov prof. Janko Lavrin. Zatem je znani angleški igralec Anthony Jacobs recitiral večje število pesmi, Bettina Jonic — Calder pa je pela jugoslovanske narodne pesmi ob klavirski spremljavi pianiste Dike Randigajev. Večer je priredila British — Yugoslav Society, katere predsednik Mr. Ernest Davies je bil tudi glavni organizator večera. O uspehu te prve manifestacije jugoslovanske poezije v Londonu bomo še pisali.

KALKUTA: slovenski pesniki v bengalsčini — Profesor tukajšnje univerze, bengalski pesnik S. Chatterjee, ki je prevedel v ta indijski jezik večji izbor Frešerna, je prispeval za bengalsko antologijo svetovne poezije poleg nekaterih Prešernovih pesmi tudi več prevodov drugih slovenskih pesnikov. Te je prevedel v bengalsčino iz knjige, ki jo je pripravil prof. Janko Lavrin in je izšla leta 1957 v Ljubljani in v Londonu z naslovom »The Parnassus of a Small Nation«. Prof. Chatterjee je pred leti obiskal Ljubljano in se od tistega časa živo zanima za slovensko literaturo.



DUNAJ: sezona v Burgtheatru — Direkcija dunajskega Burgtheatra je objavila program za prihodnjo sezono, ki se bo začela 1. septembra. To bo jubilejna sezona, v kateri bo gledališče praznovalo svojo 75-letnico, obenem pa bo prihodnje leto Grillparzerjevo spominsko leto, spominjali pa se bodo še Shakespeara in Schmitzlerja. Kljub temu, da se bo tolikšno število jubilejev poznalo v repertoarnem sestavu, ne bo v prihodnji sezoni manjkalo tudi novejših del in celo krstnih predstav. Dunajčani bodo na primer gledali skoraj nepoznano dramo Eugena O'Neilla »Slamnatka bilka«, novo delo Petra Ustinova »Foto finiš«, »Često brez konca« Friedricha Kuehnelta, »Snež« Paula Wilhelmsa in drugo.

PARIZ: literarni nagradenci na oficirskem indeksu — Za oficirje francoske armade so sestavili seznam literarnih del, katerih branje ni priporočljivo. Na seznamu so se med drugimi vrstila tudi vsa dela, ki so dobila leta 1961 literarne nagrade. Seznamu je dodana sledeča utemeljitev: »Po branju in študiju teh knjig smo prepričani, da nebeden od teh romanov ne pripomore k intelektualni obogatitvi in da nima nikakršnega drugega vpliva kot razdiralnega.«

ki bi bili na ta način v slabšem položaju od svojih starejših tovarišev, ki so prej uživali večje ugodnosti.

Katerih kriterijev se poslužujete pri plasiranju naših glasbenih umetnikov v tujini in katera geografska področja zajema posredovanje Jugokonzerta?

Predvsem moram opozoriti na težavo po nekaterih političnih koeksistencijah tudi na glasbenem področju, se pravi, da smo vselej skušali ustvarjati neko ravnovesje v gostovanjih po vzhodnih in zahodnih delih. V zadnjem času smo trajali nova koncertna tržišča in nove dežele, s katerimi doslej še nismo sodelovali, n. pr. na Daljnem vzhodu, Španiji in Portugalsko ter nekatere evropske in ameriške dežele. V svetu nedvomno je objektivni interes za gostovanje jugoslovanskih umetnikov; leti pa so s svojimi dosežki nastopi v glavnem močno prispevali k afirmaciji jugoslovanske kulture. V začetku je Jugokonzert posredoval tujini namenoma zelo širok izbor, saj smo imeli na seznamu okrog sto imen. Vendar se je v zadnjem času s selekcijo to število močno skrajšalo. Glavno merilo mora biti predvsem kvaliteta. Nobene koristi nimamo, da pošiljamo v tujino posameznike in ansamble, ki bi bili pod to najvišjo ravni. Jugokonzert mora pri tem seveda upoštevati zahteve tujega tržišča in najboljše znamenje za kvaliteto posameznega umetnika je v tem, da ga v isto deželo znova vabijo. Pri izbiri se seveda skušamo posvetovati tudi z republiškimimi organi in umetniškimi ustanovami, čeprav je težko dosledno zastopati neko proporcionalno načelo. Tako je v eni sezoni lahko bolj zastopan krog umetnikov iz ene republike ali enega centra, v drugem razdobju pa iz drugega. Na splošno pa je treba ugotoviti, da samo zelo majhno število umetnikov lahko gostuje v inozemstvu zgolj na osnovi slovesa svojega imena in brez pomoči skupnosti, kajti konkurenca v svetu je danes vedno vedno velika in svojo koncertno umetnike ali ansamble podpira za gostovanja v tujini ne samo socialistične dežele, ampak tudi kapitalistične in tiste, ki imajo že staro ter renomirano kulturno tradicijo. V tej zvezi pa moram prireditelji, da je bila tudi po moč jugoslovanske skupnosti znana in da smo vselej, kadar smo se obrnili bodisi na Zvezo, republiko ali komuno, našli veliko ali polno razumevanje, če je bila prošnja upravičena. Konkretno glede plasmaja slovenskih umetnikov v tujini bi pa omenil, da je med instrumentalisti v tujini najbolj zaželen violonist Igor Ozim in to moramo tudi pri naših posredovanjih upoštevati. V kratkem potujejo na daljšo turnejo po Sovjetski zvezi Slovenski oktet in plesni

orkester RTV Ljubljana, prav tako dva ansambli, ki sta vsak v svojem žanru zaradi svoje kvalitete v svetu vselej dosegala največje priznanje.

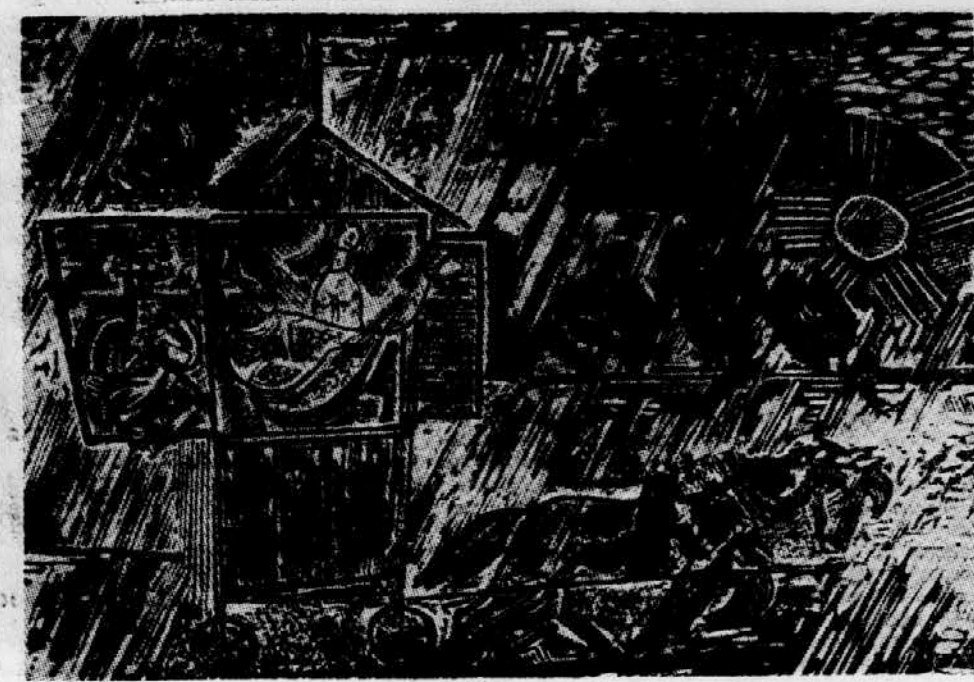
Kako je z razmerjem med uvozom in izvozom koncertnih umetnikov in kakšnih meril se drži Jugokonzert pri razporejanju najuglednejših gostov po raznih republiških centrih, konkretno v zvezi z nekaterimi pritožbami v Ljubljani?

Jugoslavija je nasploh in tudi v svojem kulturnem uveljavljanju še mlada in je zaradi tega težko doseči popolno recipročnost med plasiranjem naših umetnikov v tujini in gostovanji tujih pri nas. Vendar se ta odnos nenehno izboljšuje, delno tudi zaradi tega, kar smo se, čeprav dopuščajoč svobodno pobudo pri navezovanju mednarodnih stikov in organiziranju gostovanj, v bistvu le odločili za politiko, da se omejimo odvisna jugoslovanska gostovanja v tujini. Tako lahko trdimo, da smo praktično že dosegli ravnovesje. Čeprav sicer moramo sprejemati zaradi lastnega vzgajanja nekatere vrhunске svetovne umetnike. Prav pri takih gostih pa stojimo pred problemom,



da imajo na razpolago zelo malo časa, morda dan ali dva, in zaradi tega je pogosto res težko, da bi nastopili v vseh naših glavnih mestih. Razen tega se v takih primerih tudi obračamo na lokalne organizatorje in v kolikor si ti pravčasno pripravljeno plačati visoke honorarje, jim goste posredujemo, sicer pa ne.

In kako je s pripravo za novo sezono? — Na sedanjih razgovorih v Ljubljani smo s predstavniki ljubljanskega, koprskega, mariborskega in opatiškega festivala obravnavali predvsem pripravo za poletno sezono. Predviden je bogat načrt, vendar bi bilo potrebno za njegovo uresničitev tudi več zanimanja turističnih ustanov in podjetij, saj to kulturno življenje ne pomeni prispevka samo na kulturnem, ampak tudi na turističnem področju. Kar pa zadeva redno jesensko sezono, so zanj dogovori v glavnem že zaključeni, vendar pa bi končno stanje lahko objavili šele junija.



Z razstave poljske grafike v Ljubljani: Mieczyslaw Jurgielewicz — Nevilhta, 1958, lesorez

S koncertnih odrov

Bogata žetev

Letošnje šolsko leto je za našo Akademijo za glasbo prav posebno uspešno. Celi vrstni let zapletenih diplomatskih koncertov sta se pridružila še dva: samostojni klavirski večer Terezije Mihelčičeve (razred prof. Zore Zarnikove) in diplomski koncert, na katerem so nastopile sopranistka Marija Lotrič-Sule (razred prof. Ada Dariana), pianistki Liljana Kopačkova in Helga Kliringer-Marsel (razred profesorja Janka Ravnika), harfistka Lučka Kurek (razred prof. Jelice Portograndi) in violinistka Nevenka Rovnan (razred prof. Leona Pfeiferja).

Terezija Mihelčičeva je na svojem celovečernem

koncertu poleg skladb Händslerja, Kogojca, Faureja, Prokofjeva in Chopina izvedla tudi Beethovno sonato opus 109 in Bachov Preludij in fuga v cis moll — dvoje del, ki nudijo interpretu dovolj priložnosti, da prikaže vse svoje znanje in umetniško silo. Trenutno pri mladi pianistki najbolj imponira njena velika marljivost, izredna studioznost, ki se je jasno odražala v njeni igri, medtem ko v umetniškem oblikovanju še ni dosegla pomembnejše ravni.

Sopranistka Marija Lotrič-Sule ima prijeten, četrav in voluminozen glas, ki je skrbno solan in zanesljivo postiran. Mlada

pevka poje zelo čisto ter lepo in plastično oblikuje glasbeno frazo. — Od obeh pianistk je Liljana Kopačkova sicer nekoliko nemirna, vsekakor pa muzikalno interpretirala. Lhotke-Kalinskega Sonatina, Helga Kliringer-Marsel pa je zlasti lepo uspešna v interpretaciji Matičičevega Nokturna in Debussyjeve Deklica z lanenimi lasmi. Obe skladbi je zaigrala z lepim tonom in z mnogo poezije. — Violinistka Nevenka Rovnan, ki je nedavno opozorila nase z zelo uspešno izvedbo Paganinijevega koncerta, je to pot v Capricellu istega avtorja in Saint-Saensovi Havnanisi ponovno pokazala visoko stopnjo tehničnega znanja. — Posebno pozornost je vzbudila harfistka Lučka Kurek, ki je v Haendlovih Chaconni, Tournierjevih Treh slikah in Salzedovi Variacijah izpričala pomembno muzikalnost in izvrstno šolo. Skrbno prilagojena klavirsko spremljavo sta oskrbeli prof. N. Verbič-Omanova in Zdeka Carjeva. — Uroš Prevorsek

Šestdesetletnica Čende Šedlbauerja

Včeraj je zabeležil 60-letnico svojega plodnega življenja prominentni in najstarejši slovenski čelist, glasbeni pedagog in skladatelj Čenda Šedlbauer. Kot prvi čelist v orkestru Opere SNG v Ljubljani, član ljubljanskega kvarteta in honorarni profesor za čelo na Akademiji za glasbo in na Srednji glasbeni šoli v Ljubljani tudi danes z ljubeznijo nadaljuje delo, ki se ga je lotil pred tridesetimi leti, ko je začel svoje glasbeno udejstvovanje na Slovenskem. Zato je ob svojem jubileju deležen čestitk in zahvala vseh slovenskih kulturnih krogov, saj je del naših kulturnih prispevkov, čeprav je sicer po rodu Čeh.

Rodil se je 31. maja 1902 v Letkyh pri Královicích, in je po študiju na Pragskem konservatoriju že zgodaj postal eden prvih čelistov v Pragi.

Njegovo solistično koncertno udejstvovanje sega že tja v leto 1918, ko je kot 16-letni violinist igral na spominskem večeru Jana Husa. Ko se je preselil pozneje k nam, se je že na svojem prvem delovnem mestu, v Ptujcu, spoprijel s celotno vrsto glasbenih področij: s poukom klavirja, violine in čela, z vodstvom pesniških zborov, z aktivnim delanjem v domačih komornih orkestrih. Leta 1932 se je prvič predstavil ljubljanskim koncertnim publikam in od takrat dalje je pomemben člen njenega koncertnega, zlasti komornega glasbenega življenja. Omenbe vredno pa je tudi Šedlbauerjevo skladateljsko delo: mimo priredbe zlasti slovenskih narodnih pesmi je zložil tudi več fantazij, orkestralnih del, miniaturnih koncertnih skladb za šolske in mladinske orkestre.

Pred reorganizacijo ženske obrtne šole

Na pobudo zavoda za zaposlovanje delavcev Ljubljana so se pred dnevi sestrski predstavniki ženske obrtne šole iz Ljubljane in zastopniki tekstilne industrije, ki jih prebujajo kadeš, se sešale. Do sestanka je moralo priti, ker je šola brez ustanovitve in pred tem, da jeseni preneha vpisovati nove dijakinje.

V tej šoli se izobražuje ženska mladina za šiviljske stroke. Po končanem šolanju so se dekleta zaposlovali pri obrtnikih in v industriji, čeprav učni program za proizvodnjo ni prilagojen. Industrijska podjetja so mladino s te šole rada sprejemala, toda ta je bila iz proizvodnje. Znanje, ki so ga dobile v šoli, je bilo preobsežno za fazno delo na tekočem traku.

Zelja zavoda je, da bi konfekcijska tekstilna podjetja iz Slovenije predlagala reorganizacijo pouka tako, da bi se profil absolventke šole prilagodil potrebam tekstilne industrije in izdelevala vredna je volja zavoda, ki je pripravil pregledati potrebe po teh kadrih, sestaviti profil za ta poklic in priskrbiti strojno opremo za šolo, če podjetja dajo soglasje, da bodo zaposlila absolventke šole.

Na sestanku do končnega zaključka niso prišli. Ugotovili pa so, da bi se vsakekora izplačal skupen center za izobraževanje v šiviljski stroki. To bi bilo vsekakor ceneje in bolj smotno kot pa posamezni centri, ki jih imajo le nekatera podjetja za svoje potrebe. Ugotovili so tudi, da je širok profil znanja za konfekcijska podjetja koristen, ker je človeka s širšim znanjem lažje začasnoma postaviti na drugo delovno mesto in s tem odpravljati ozka grla v proizvodnji.

Z ustanovitvijo takega šolskega centra bi tudi vsaj delno rešili vprašanje, kam usmerjati ženske mladino, za katero je težko najti zaposlitev.

Ne živimo iz rok v usta

Problemi strokovnega izobraževanja v prometu

Strokovno šolstvo na železnici in v PTT prometu ima že tradicijo. To mu je vsekakor v prid, hkrati pa je to tudi njegova slaba stran, ker pač počasneje sledi novim tokovom v strokovnem izobraževanju in se zato težje prilagaja usposabljanju ljudi za delo na delovnem mestu.

Razen tega je bilo te vrste strokovno šolstvo še do nedavnega centralizirano — v FTT prometu so morali na strokovne izpite celo v Beograd, zastareli notranji predpisi pa tudi ovirajo nageljski napredek izobraževanja. Po pravilniku 146 mora n. pr. imeti blagovni blagajnik na železnici popolno srednjo šolo. Kdor je nima, mu pripada manjši zaslužek, četudi opravlja posel povsem zadovoljivo in v nekaterih primerih celo boljše kot tisti, ki ima ustrezno šolsko kvalifikacijo. Na nedavnem plenarnem zasedanju RO sindikata delavcev prometa in zvez so našli še vrsto takih nesodobnosti. Na primer: po internem predpisu sme pristopiti k izpitu za vsajega tehnik le tisti, ki ima 12 let staža. Mlad tehnik ne more k izpitu, četudi bi gradivo obvladal.

Te službe so bile pred nedavnim decentralizirane. Oblikovale so se gospodarske organizacije, ki so prevzele s drugimi dolžnostmi nase tudi skrb za strokovno izobraževanje. Od tedaj nastajajo vrsta problemov. Stipendiranje n. pr. je bilo centralno, zdaj so ga prevzela podjetja, pri katerih pa včasih prevladuje kratkoročen ekonomski račun. Tako so študenti tri ljudi na višji ekonomski komercialni šoli v Mariboru, zdaj, pravijo, ni delovnih mest zanje pri železnici, čeprav je jasno, da bi takega strokovnjaka še kako potrebovali.

Vzrokovi za pomanjkljivosti v strokovnem izobraževanju potemtakem ne kaže iskati samo v organizaciji ali v financiranju, ampak so tudi v dosedanjem administrativnem položaju teh služb. Šele podobna ocena objektivnih in subjektivnih verokov lahko pripelje do solidnega izhodišča za široko izobraževalno delo za delovno mesto.

Nekaj že omenjenih problemov pa opozarja na škodljivo kratkoročno gospodarsko razmišljanje v nekaterih prometnih podjetjih, ko presegajo o tem, ali se jim zdi plačilo preveč težko in onega stipendista. Pri tem jih marsikaj zapeljuje zgolj sedanje finančne možnosti, pa tudi domoljubna skrb za produktivnost. Taka politika bi se nujno maščevala, če ne zdaj, čez čas pa prav gotovo. Navsezadnje tudi pri strokovnem izobraževanju ne moremo živeti iz rok v usta. Kjer se ravna zgolj po tem načelu, nastajajo težave zaradi pomanjkanja kadrov in vsaj tisto, kar zaradi tega pomanjkanja nastaja.

To pomeni, da je treba tudi v strokovnem izobraževanju planirati na daljši rok, perspektivno, kot temu pravimo. Potlej tudi ne bi prišlo do takih tesav, v katerih se je n. pr. znašlo ljubljansko ZTP, ko nastajajo kadrovski problemi zaradi modernizacije vleke; jutri bo problem zaradi elektrifikacije, zaradi avtomatizacije signalnih naprav, v cestnih podjetjih mehanizirajo vzdrževanje cest, uvažajo skupinsko delo itd.

Tak značaj te gospodarske panoge in enotnosti njene tehnologije pa terjata dosti bolj koordinirano delo podjetij v strokovnem izobraževanju in skupno načrtovanje kadrov ter seveda tudi skupno uresničevanje načrtov, ker tudi modernizacija prometa ni stvar enega samega podjetja. Zgrešiti bi torej, če bi izobraževanje planirali po sedanjih potrebah podjetja, ki bi v tem vrh vsega prevladal še ozelek gospodarskega računa: toliko dinarjev imamo iz 19. dohodka podjetja, pa pika.

Po vsem tem se polakejo pri strokovnem izobraževanju, ki je kot gospodarski, temveč tudi kot politični problem. Premagati velja namreč pojmovanja, ki jih je pustilo administrativno upravljanje nekdanjih služb, daje monopolizem nekaterih, ki mislijo, da se bo svet podrl, če bodo mladi trije napredovali v stroki in zasedli njihovo mesto; potlej je še ozkočnost pri razporejanju sredstev, da je že dovolj strokovnjakov, ker jim pač trenutni finančni položaj tako kaže in podobno.

Političen posuh pa je potreben tudi pri oceni, kako naj financiramo strokovno izobraževanje. En odstotek dohodka vsehakov ne zadostuje in je treba primakniti nekaj sredstev tudi iz skladov. Zanimajoč ni le to, da je, da bi se odločili, saj nekateri niti teh sredstev niso izkoristili. Zaradi posebnosti te gospodarske veje pa se tudi ni moč preprosto odločiti za, načelno: prispevati bomo samo za tiste gojenke, ki smo jih mi poslali v šolo. Položaj strokovnih šol bi postal potem sila negotov; zdaj bi jih uklanjali, kot so zaprti cestarsko šolo, zdaj bi jih spet ustanavljali. V izobraževanju pa si takih skokov ne moremo in ne smemo privoščiti.

Strokovno izobraževanje v prometu je potemtakem kaj zapletena zadeva, ki terja zaradi tradicij za zaradi prejšnjega administrativnega položaja, zaradi pospešene modernizacije itd. prejšnjega družbeno politično razgledano upravljanje, ki odločajo o njem. Leti pa si zaradi prejšnjih razmer šele nabirajo izkušnje.

VLADO JARC

Pomenki o Pravopisu

Bralec — bravec (III)

Ko zagovorniki braleca po znanstveni plati niso zmagali, se je najdohvitejši med njimi Tomišek oprl na dosti tehniki argument, na ustaljeno rabo. V razpravi o smereh našega pravopisa in pravopisja (Slovan 1904), ki je še danes z zanimanjem prebiramo, čeprav se ne strinjamo z osnovno mislijo, postavlja teleditve:

1. Odveč je sklicevati se na druge Slovence, ker kaže slovenska vzajemnost bolj na —več; tudi znanstveno se da zagovarjati samo pisava bravec. Nesamostalno je kazati na neblagolastnost vankanja. Vendar pa govori za braleca ustaljena raba. Raba večkrat uveljavila celo znanstveno nepravilne oblike. Kar je ustaljeno, tega se ne kaže dotikati, quieti non movere!

2. Eranje je najprimernejše za naš knjižni govor. Pravopisja celo Nemci ne nimajo, mi pa že rešujemo to negotovo vprašanje. V občinstvu je nagon, da se beseda izgovarja, kakor je napisana (vol, polž, bralca; žena, leto, in pes se izgovarja z istim e). Sprva tuje zvečenemu izgovoru se ušesa kmalu privadijo, zdaj nam zveni že kot posebna odličnost.

3. Po šolski reformi leta 1870 je knjižni jezik začel samosvoje življenje, različno od narečij. Prej se je knjižni jezik udi od naroda,

zdaj se udi narod iz knjig. Skrabec je prišel dvajset let prepozno, zakaj 1850 bi bil z lahkoto uveljavil svoja v jeziku utemeljena načela.

Po l. 1870 so se bralci jeli izgovarjati s čistim l, kar je bilo toliko lažje, ker so bile take besede večinoma nove, knjižne. Seveda če bi zmaga pisava bravec, bi šel tudi izgovor za njo; Leve ne bi bil nikoli pomislil na pisavo bravec, da se ni pred tem odločil za izgovor dov; povž.

K članku samo kratka opomba: Nič ni v jeziku tako ustaljeno, da se ne bi spreminjalo. Dokaz za to je preprosto elkanja po prvi svetovni vojni. Za pisavo bralec pa velja po tistem, kar smo že povedali, da ni bila nikoli povsem ustaljena. Pravopisje danes je imamo. Teza o olikanosti elkanja je propadla. Kako bi neki bilo, ko bi se Francozi ali Angleži odločili za izgovor po črki? Bralec je bil v razvedni črki knjižnega izgovora samo dotle, dokler se je tudi sicer čel.

Glazke. Nižja duhovščina se je po bogoslovnicu vračala na deželo in se pokmetila. Po l. 1850 pa si je novo pečeno čitalništvo in taborsko meščanstvo na moč prizadevalo, da bi bilo tudi v izrazu imenitnejše od Rmet. Ta okolnost in pa ilirska prizadevanja so rodila elkanje, opušcanje vsakdanjih domačih in sprejemanje tujih besed. Ta papirnati govor se je poletje gojil po šolah in časniki, zato so se lahko ukoreninile oblike, ki bjejo v lice organskemu razvoju, med drugimi tudi naš —alec. Vsekakor je v pravopisnih določilih treba upoštevati moč navade, vendar pa tudi danes ne smemo pasti v drugo skrajnost, da bi namreč jemali za edino merilo govor izobraževan v glavnem mestu, ker bi se to raklo jezik siromašiti, spodrežati koreninice, s katerimi črpa življenjski sok iz vseotne slovenske grude.

Pravopisna komisija se je odločila za enotno pisavo na —vec, ker je leta zgodovinsko upravičena, ker zagotavlja pravilno izreko in poenostavlja pisanje. Od l. 17. maja 1958, ko smo to vprašanje predložili slovenski javnosti v Ljudski pravici, namo prejel načelnega ugovora vse dotlej, ko je bil SP že v stroju. Nekateri so pač želeli, naj bi bile za nekaj časa dovoljene obojne oblike, to pa je za daljšo prehodno dobo samo

ob sebi umevno, kakor je bilo mehanje vseh zadnjih sto let. Kaj bo dokončno prodrlo, o tem bodo odločile pibolci (dosedanja raba je tudi pomemben faktor!), a naša dolžnost je bila pravilno svetovati. Smesno bi bilo, če bi kdo hotel ob tem znova uprizoriti pravopisno pravdo in razcepiti Slovenec na dva zagrižena tabora bralecev in bravecev. Zadržje sem videl razglednico z dvema kraškima oslikoma,

ki modro stikata glavi in se v skrbih spruščeta: bralec ali bravec? Menim da je takoj v življivi obliki posrečeno izražena zgornja misel. Eno pa je gotovo: če bomo še naprej pisali bralec, ne da bi pri tem vsi skrbno pazili na pravilni izgovor, bo zmogalo gorjenje po črki, tak je zakon razvoja. Potem bo elkanje vdrlo tudi v primere, kakor so vol, žolna, bolha (tako še danes berejo v marsikaterem razredu). — Najdoslednejše rešitev vprašanja bi prav gotovo bila, če bi pisali v, kjer se tako izgovarja (vov, zovna, hovid), vendar ga ne bo reformatorja, ki bi si upal tako drzno poseči v častljivo stavbo naše zgodovinske pisave, staro nad štiristo let.

A. Bajec

ki modro stikata glavi in se v skrbih spruščeta: bralec ali bravec? Menim da je takoj v življivi obliki posrečeno izražena zgornja misel. Eno pa je gotovo: če bomo še naprej pisali bralec, ne da bi pri tem vsi skrbno pazili na pravilni izgovor, bo zmogalo gorjenje po črki, tak je zakon razvoja. Potem bo elkanje vdrlo tudi v primere, kakor so vol, žolna, bolha (tako še danes berejo v marsikaterem razredu). — Najdoslednejše rešitev vprašanja bi prav gotovo bila, če bi pisali v, kjer se tako izgovarja (vov, zovna, hovid), vendar ga ne bo reformatorja, ki bi si upal tako drzno poseči v častljivo stavbo naše zgodovinske pisave, staro nad štiristo let.

A. Bajec

V Muzeju likovnih umetnosti v Caracasu (Venezuela) so škar fresk. Otvorile razstave so se poleg drugih uglednih Caracasu Miguel Arroyo, veleposlanik FLRJ v Venezueli zuele Pedro Contreras in sekretar veleposlanstva FLRJ obvestil o tem dogodku in nam poslal sliko z otvoritve priložnosti.



GRADBENO podjetje MEGRAD, Ljubljana, potrebuje za svoje menze v Ljubljani za 4 mesece **KVALIFIK. KUCHARICO** in **POLKVAL. KUCHARICO** Osebnostne in pismene poudarjene sprejema uprava Del. uslužbenke restavracije Megrad v Ljubljani, Celovška c. 134. Nastop dela 1. 6. 1962. R-4397

KOMISIJA za uslužbenke zadeve pri občinskem ljudskem odboru Logatec razpisuje naslednja delovna mesta: **pravnega referenta** — pravna fakulteta in 4 leta prakse **referenta za notranje zadeve** — srednja ali administrativna šola in 3 leta upravne prakse **referenta za skladi** — srednja strokovna izobrazba in 3 leta upravne prakse **referenta za likvidacijo računov**, blagajnik in ekonom — srednja strokovna izobrazba in 3 leta upravne prakse **referenta za družbeni plan in analizo in statistiko** — ekonomist s 3 leti prakse ali absolvent srednje ekonomske šole in s 5 leti prakse **vođa sprejemne pisarne** — srednja ali administrativna šola s 5 leti upravne prakse. Rok za prijavo je 15. junij 1962. Prijave pošljite na naslov: Občinski ljudski odbor Logatec — komisija za uslužbenke zadeve. 4469 R

UPRAVNI ODBORI ekonomskih enot Poliklinike razpisujejo naslednja delovna mesta za: **Kirurška služba** — instrumentarstvo mavec **Otološki oddelek** — zdravnik — specialist **Okulistični oddelek** — zdravnik — specialist **Uprava saldantista** — nabavne referenta plačilne knjigovodje uslužbenke glavne pisarne **Tehnične delavnice** — mizarja ključavničarja

Pogoji: za zdravnik specialista se zahteva opravljen specialistični izpit in 5 let prakse na delovnem mestu. Način strokovnega izpopolnjevanja po posebnem dogovoru. Za instrumentarstvo se zahteva ustrezna medicinska izobrazba in praksa na delovnem mestu; za mavec šola za bolničarje in praksa na delovnem mestu. Za vsa delovna mesta na upravi se zahteva popolna srednja šola s prakso na delovnem mestu. Za delovna mesta v tehničnih delavnicah se zahteva kvalificiran delavec s prakso. Osebnih dohodkov po Pravidniku o osebnih dohodkih Poliklinike. Ponudbe s opisom dosežnega dela in življenjepisom je treba vložiti pri Polikliniki, Njegoševa 4, pritličje, trakt B, soba 18. Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. R 4464

KOMISIJA ZA RAZPIS mest direktorjev in upravnikov gospodarskih organizacij Občinskega ljudskega odbora Slovenske Bistrice razpisuje po čl. 21. Zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ št. 52-57) mesto **DIREKTORJA** gradbenega podjetja "Granit" v Slov. Bistrici. Pogoji za to mesto so: gradbeni inženir s triletno prakso ali gradbeni tehnik s petletno prakso in pooblastilom za gradnjo ali visokokvalificiran delavec z osemletno prakso. Osebnih prejemkov po tarifnem pravilniku. Družinsko stanovanje prisključeno. Ponudbe pošljite občinskemu ljudskemu odboru Slov. Bistrice v 15 dneh od razpisa. Vloge kolkujte po tar. št. 1. in 7. Zakona o upravnih taksah z 250 din. Vloge predložite verodostojne dokumente o kvalifikaciji, življenjepis in potrdilo o nekaznovanju. Vse priloge kolkujte po tar. št. 6. taksnega zakona s po 30 din. **Komisija za razpis mest direktorjev in upravnikov občinskega ljudskega odbora Slovenske Bistrice.** 4464-R

ČASOPISNO PODJETJE "DELO" — LJUBLJANA, TOMSICEVA ULICA ŠT. 1-3 **SPREJME LABORANTA** za delo v fotolaboratoriju. Pogoji: visokokvalificiran ali kvalificiran s daljšo prakso. — Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosežanj zaposlitev sprejema **KADROVSKA SLUŽBA CP "DELO" — LJUBLJANA.**

VEČJE PROMETNO PODJETJE V LJUBLJANI sprejme v delovno razmerje **več kvalificiranih AVTOMEHNIKOV in AVTOELEKTRIČARJEV** **PODJETJE STANOVANJE NE MORE NUDITI.** Ponudbe pošljite v oglasni oddelek pod oznako "Promet". 4468

NOVO FILTRI ZA CIGARETNE USTNIKE NOVO **FILTRI ZA CIGARETNE USTNIKE** DOBITE JIH V VSEH TRAFIKAH, DROGERIJAH IN TRGOVINAH Z GALANTERIJJO. Izdeluje jih **TOVARNA SANITETNEGA MATERIALA — DOMZALE.**

VODNA SKUPNOST POREČJA SAVINJE, CELJE, proda **POLOVICO POČITNIŠKEGA DOMA pri Crikvenici** Dom leži ob obali in ima 20 ležišč s pripadajočo skupno kuhinjo. Interesenti morajo svojo ponudbo izročiti v pisarni Vodne skupnosti Celje, Ljubljanska cesta, 36 do 10. VI. 1962, kjer dobe tudi potrebne informacije. 4459

ISKRA TOVARNA RADIJSKIH SPREJEMNIKOV SEZANA **RAZPISUJE** naslednja prosta delovna mesta: **1. Nabavno-prodajnega referenta** **2. Mehanskega tehnologa** **3. Strojnega ključavničarja** **POGOJI:** pod točko 1 in 2. — dokončana srednja šola z najmanj 2-letno prakso, pod točko 3. pa 2-letna praksa. Pismene ponudbe pošljite do 7. 6. 1962 na gornji naslov. 4456

Zdravstvene ustanove **Gospodarske organizacije** **KMALU BODO DOTISKANE NAŠE NOVE IZDAJE (V LATINICI):** **PRIRUČNIK ZA PRIMENU ZAKONA O ZDRAVSTVENOM OSIGURANJU** (z besedilom zakonov in pojasnili) Cena v predplačilu 1500 din **ZBIRKA PROPISA IZ OBLASTI ZAŠTITE NARODNOG ZDRAVLJA** (prva popolna zbirka s registrom pojmov) Cena v predplačilu 2000 din **PRIPOROČAMO NAŠE NOVE IZDAJE:** **ZAKON O BUDŽETU I FINANSIRANJU SAMOSTALNIH USTANOV,** s pojasnili in navodili za uporabo, tretja velika dopolnjena izdaja ing. Nedeljka J. Guča. Cena 2500 din **KOMENTAR ZAKONA O PENZIJSKOM OSIGURANJU,** prva in edinstvena velika izdaja Nevene Vukčević in Luke Todoroviča, cena 1500 din. **PRIRUČNIK ZA PRIMENU ZAKONA O RADNIM ODNOSIMA,** uradni priročnik Sekretariata Zveznega izvršnega sveta za delo, peta dopolnjena izdaja, priredili: Milan Laković, Slavko Bujdić in dr. Teofil Popović, cena 1500 din. **ZBIRKA PROPISA O PUTNIM I SELIDBENIM TROŠKOVIMA,** četrta dopolnjena izdaja po najnovejših predpisih Zilve Pevčevića in Djordja Strbića, cena 1200 din. **ADRESAR ZDRAVSTVENIH USTANOV JUGOSLAVIJE,** velika izdaja z vsemi podatki o vsaki posamezni zdravstveni ustanovi, cena 1500 din. **REGISTAR PRAVNIH PROPISA,** objavljen v "Uradnem listu FLRJ", od 1945 do vključno 1961. leta, Mihaila Mihailovića in Milana Plazinića, cena v platene vezave 3000 din. Naše izdaje prodajajo vse knjigarne v državi! sprejemamo vsa neposredna naročila samo po povzetju, ali pa če ustreznih znesek vnaprej vplačate na naš tekoči račun številka 101-11-472.

SAVSKI MIHAILOVIĆ **BEOGRAD, KNEZ MIHAILOVA 6 (Dom štampa)** p. p. 479 **Telefoni: 622-360, 622-776 in 624-085** 4414

PRODAMO državnemu sektorju: **3 tovarne avtomobile "Dodge"** **1 avtomobil "Chevrolet"** **1 buldožer D4** **1 kompresor "Arpica"** **2 motorna valjarja** Stroji in vozila so v neuporabnem stanju, potrebni popravila ali uporabljeni za rezervne dele. Informacije daje: **SGP Slovenija ceste,** nabavni oddelek, Ljubljana, Titova cesta 44, telefon 30-493. 4402

Komisija za prejem in odpovedovanje delovnih razmerij Komunalnega gospodarstva Menges — razpisuje prosta mesta za nove sodelavce: **kvalificiranega samostojnega kamnoseka** **2 kvalificirana samostojna steklarja brusilca** Prejemki in nastop službe po dogovoru. — Samsko oziroma družinsko stanovanje je zagotovljeno. 4453

"TOTRA" LJUBLJANA, Zgornja Hrušica št. 14, **proda: kompletno napravo za izdelavo tapetniške vate** Ogled vsak dan od 6. do 14. ure. Ponudbe sprejemamo do 10. junija 1962. 4433

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij Podjetja za ekonomsko propagando in publicistiko — **"LIK" — Ljubljana, Titova cesta št. 50** — razpisuje prosto delovno mesto **FAKTURISTA** Pogoji: srednješolska izobrazba s 5 leti splošne komercialne prakse ter znanjem strojepljisa, ali nižješolska izobrazba z 8 leti splošne komercialne prakse ter znanjem strojepljisa. Pismene ponudbe z življenjepisom sprejema Komisija do 15. junija 1962. 4467

SPLOŠNI PROJEKTIVNI BIRO V LJUBLJANI — KIDRIČEVA 1/III (NEBOTIČNIK) **NUDI PO NAJUGODNEJŠIH POGOJIH** **VSEM INTERESENTOM, KI NAMERAVAJO GRADITI ENO ALI VEŠTANOVANJSKE IN VRSTNE HIŠE, VELIKO IZBIRI TIPSKIH NACRTOV S KOMPLETNIM DOKUMENTACIJO, KI JE POTREBNA ZA PRIDOBITEV GRADBENEGA DOVOLJENJA.** **Kompletni načrt** z vsemi prilagami, ki so potrebne za vlogo pri občini, stane za enodružinsko hišo **15.000.— do 30.000.— dinarjev** **IZVRŠUJEMO PROJEKTE** ZA VSE VRSTE KOMUNALNIH NAPRAV (CESTE, MOSTOVE, ZUNANJE UREDITVE, KANALIZACIJO, VODOVODE, ZUNANJO IN ČESTNO RAZSVETLJAVO, URBANISTIČNE NACRTE ITD.) ZA KMETIJSKO-GOSPODARSKE, OBRTNE IN INDUSTRIJSKE ZGRADBE, SOLE, OTROSKE USTANOVE, ZDRAVSTVENE DOMOVE IN ŠPORTNE NAPRAVE PO NAJUGODNEJŠIH POGOJIH IN CENAH. 4473

UPRAVNI ODBOR Podjetja za ekonomsko propagando in publicistiko — **"LIK" — Ljubljana, Titova cesta št. 50** — razpisuje prosto delovno mesto **ŠEFA KOMERCIALE** Pogoji: visokošolska ali višješolska izobrazba z 8 leti splošne strokovne prakse, od tega 3 leta na vodilnem delovnem mestu in 5 let v propagandni stroki, ali srednješolska izobrazba z 12 leti splošne strokovne prakse, od tega 5 let na vodilnem delovnem mestu in 5 let v propagandni stroki in znanje enega svetovnega jezika. Osebnih dohodkov po Pravidniku. Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru. Pismene ponudbe z življenjepisom sprejema **UPRAVNI ODBOR** do 15. junija 1962. 4466

EKONOMISTU, INŽENIRJU **ALI DRUGI OSEBI S FAKULTETNO IZOBRAZBO Z NEKAJ LETI PRAKSE V INDUSTRIJI, NUDI VELIKO INDUSTRIJSKO PODJETJE V KRANJU KOMFORTNO DRUŽINSKO ALI SAMSKO STANOVANJE V LETU 1962.** **USTREZNE DOHODKE TER MOŽNOST STROKOVNEGA IZPOPOLNJEVANJA NA PODROČJU ORGANIZACIJE PODJETJA.** Informacije dobite pri Zavodu za izobraževanje kadrov in proučevanje organizacije dela v Kranju, Cesta Staneta Zagarja 33, telefon 22-14. Navedeni zavod bo prejel strokovno uveljavljeno kandidata v organizacijsko delo in mu tudi lahko svetuje na osnovi psihološkega pregleda, ali bo uspel pri tem postu. 4405

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij **Tovarne kovinske galanterije Ljubljana,** — **OBRAZ SMARJE PRI KOPRU,** razpisuje prosto delovno mesto **ORODJARJA** Pogoji: visokokvalificiran ali kvalificiran orodjar. — Nastop službe je mogoč takoj. — Osebnih dohodkov po pravilniku in ostalo po dogovoru. — Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. — Prijave sprejema Tajništvo obrata TKG Smarje pri Kopru. 4471

Upravni odbor OPEKARNE PRAGERSKO razpisuje prosto delovno mesto **GRADBENEGA TEHNIKA** za šefa obrata prednapetih stropnih nosilcev ter ostalih polmontažnih elementov. Pogoji: tehnična srednja šola gradbene stroke z vsaj dovoljeno prakso. — Osebnih dohodkov po obstoječem pravilniku podjetja. Pismeno vlogo pošljite Upravnemu odboru podjetja. 4403

TOVARNA "VOLNENKA" — LJUBLJANA, Poljanski nasip št. 40, razpisuje prosto delovno mesto **saldakontista** Zaželeno daljša praksa na tem ali podobnem delovnem mestu in znanje strojepljisa. Nastop službe mogoč takoj ali po dogovoru. 4458

Splošno kleparsko-vodovodno inštalacijsko podjetje, LJUBLJANA, Poljanska cesta št. 20, **SPREJME več kvalificiranih kleparjev** Nastop službe takoj oziroma po dogovoru. 4404

SVET LEKARNE SEZANA — razpisuje mesta za: **DVA FARMACEVTSKA tehnika in farmacevta** Osebnih dohodkov po pravilniku — Nastop po sporazumu. 4454

UPRAVNI ODBOR Trgovskega podjetja "GASILSKA OPREMA," LJUBLJANA, Levstikov trg številka 7, razpisuje delovno mesto **računovodje** Osebnih dohodkov po pravilniku o osebnih dohodkih. Pismene ponudbe pošljite Upravnemu odboru podjetja najkasneje do dne 10. junija 1962. — Nastop službe s 1. julijem 1962. 4455

ZAHVALA Ob izgubi našega dragega **PROF. OŠIPA ŠESTA** se zahvaljujemo predvsem direktorju Zdravilišča na Golniku tov. dr. Fortiču, dr. Hraber — Furjanovi, dr. Usarjevi in ostalim zdravnikom, medicinskim sestram in bolničarkam in strežnemu osebju za vso pomoč in nego, ki so jo pokojniku podarili. Med drugim med njegovo dolgotrajno boleznijo. Zahvaljujemo se upravniku Slovenskega narodnega gledališča, tov. Samcu in direktorju Opere tov. Zebretu za slovesno počastitev pokojnika v Operti hiši in za rjume besede slovesa v Operti oz. na Zalah. Enako se zahvaljujemo za poslovljene besede predsedniku Zdrženja dramskih umetnikov Slovenije tov. Inž. arh. Molki ter članom opernega zbora in opernega orkestra, ki so z dovršeno lepo pesmijo in muziko počastili pokojnika na zadnji poti. Zahvaljujemo se svetu za kulturo in prosveto LRS, Slovenskemu narodnemu gledališču v Ljubljani, sindikatu slovenskega narodnega gledališča, Sentjakobskemu gledališču, kolektivu sveta za socialno varstvo LRS, hišnemu svetu v Izirski ulici št. 3 in vsem ostalim darovalcem vencev in cvetja. Končno velja naša iskrena zahvala vsem po-kolnikovin in našim prijateljem in znanjem za spremstvo na zadnji poti in vsem, ki so nam pismeno ali ustno izrekli sožalje. **Zalujoci:** družina Šest — Bajželj in ostalo sorodstvo. Ljubljana, dne 30. maja 1962.

ZAHVALA Ob nenadni izgubi naše drage mame **Pavline Sever** rojene BAJT se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem ter vsem, ki so jo spremlili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa pismeno ali ustno izrazili sožalje. **Zalujoci:** mož, hčerka, sinova in ostalo sorodstvo. Ljubljana, 31. maja 1962.

ZAHVALA Ob težki izgubi mojega ljubljanskega moža **Franca Progarja** iskrena zahvala vsem, ki so sočustvovali z nami in ga tako lepo spremlili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala sosedom, darovalcem vencev, stanovskim tovarišem, gasilskemu društvu Studa ter njihovemu govoru pri odprtem grobu, pevskemu zboru in godbi na pihala. **Zalujoci:** Angela Progar in ostalo sorodstvo.

Po dolgi in mučni bolezni nas je zapustila naša draga sestra, nečakinja in sestrična **Albina Gros** posestnica. Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 3. junija, ob 9. uri dopoldne iz hiše žalosti, Krka št. 9, na pokopališče. **Zalujoci:** Karla, Uroš in ostalo sorodstvo. Krka, Ljubljana, Avstralijske, Buenos Aires, dne 1. junija 1962.

Albina Gros posestnica. Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 3. junija, ob 9. uri dopoldne iz hiše žalosti, Krka št. 9, na pokopališče. **Zalujoci:** Karla, Uroš in ostalo sorodstvo. Krka, Ljubljana, Avstralijske, Buenos Aires, dne 1. junija 1962.

DOBRO in OKUSNO SLADICO **NAPRAVITE Z Regina** **VANILJEVIM SLADKORJEM in PEGILNIM PRAŠKOM** *zavitkih Regina so NAGRADNI KUPONI. Nagrade so lepe in zanimive za otroke in odrasle* **KOLINSKA - LJUBLJANA**

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri Strojno kovinskem industrijskem podjetju LJUBLJANA - VIŽMARJE 170 išče za zaposlitev **1. glavnega konstruktorja za samostojno vodenje konstrukcijskega oddelka,** **2. atestirane elektro varilce vseh kategorij.** **POGOJI:** pod 1. visokostrokovna izobrazba - inženir s sedemletno prakso ali srednja strokovna izobrazba - tehnik z 12 leti prakse; pod 2. predložitev atesta. Možnost zaposlitve takoj. S stanovanjem ne razpolagamo. Osebnih dohodkov po obstoječem pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Ponudbe sprejema tajništvo podjetja. 4401

TOVARNA "PLAMEN" — KROPA — **RAZPISUJE NASLEDNJA DELOVNA MESTA:** **1. TEHNIČNEGA VODJE** — fakultetna izobrazba ali srednja tehnična šola z večletno prakso v kovinski stroki. **2. ŠEFA PROIZVODNJE** — fakultetna izobrazba ali srednja tehnična šola z večletno prakso v kovinski stroki. **3. RAČUNOVODJE** — ekonomska fakulteta ali srednja ekonomska šola z večletno prakso. **4. ŠEFA KOMERCIALE** — ekonomska fakulteta ali srednja ekonomska šola z večletno prakso. **PREJEMKI PO PRAVILNIKU O DELITVI OSEBNIH DOHODKOV.** **SAMSKO ALI DRUŽINSKO STANOVANJE ZAGOTOVLJENO.** **PISMENE PONUDBE POSLJITE NA GORNJI NASLOV DO DNE 15. JUNIJA 1962.** 4472

Umrli je naša ljuba žena, mama in stara mati **Josipina MISLEJ, roj. Birca** učiteljica v pokopju. Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 3. junija 1962, ob 16. uri iz Nikolajevke mrliške vežice na Zalah. **Zalujoci:** mož Josip, sin Albert, vnukinja Silvana in ostalo sorodstvo. Ljubljana, Celje, Maribor, Trst, 1. junija 1962.

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je mnogo prezgodaj zapustila po hudi bolezni naša ljubljena žena, dobra, zlata mama, stara mama in teta **Marija Demšar, roj. Gartner** Pogreb bo dne 2. junija 1962, ob 18. uri na pokopališču Sentvid-Ljubljana. **Zalujoci:** mož Jože, sin Peter, hčerki Joža in Mara, zeta Ludvik in Ernest, vnuka Mladen in Mojca ter ostalo sorodstvo. Vižmarje, Kranj, Maribor, dne 1. junija 1962.

Umrli je naš dober oče, stric, ded in praded v starosti 88 let **JOŽE BURGER** s Police številka 30. Pogreb bo v soboto, dne 2. junija 1962, ob 10. uri dopoldne. **Zalujoci:** žena Ana, sin Jože, hčerke Marija, Ana, Rezka, Francka, Jožica, Lojzka in Milka z družinami ter ostalo sorodstvo. Polica, Višnja gora, Ljubljana, Kranj, Praga, Toronto, Rochester, dne 1. junija 1962.

Naše mame **NERICE HOCHMÜLLER** roj. ZWITTER ni več. Pogreb bo v soboto, dne 2. junija 1962 ob 15. uri v Mariboru. **Zalujoci:** hčerka Vera z možem Tonetom Polakom in otroki, sin Bogdan z ženo Inge in družine dr. Zwitterjeve. Maribor, Ljubljana, Koroška, 31. V. 1962.

Dotrpela je naša nadvse ljubljena, skrbna in nepozabna žena, mama, stara mama, sestra in teta **MARIJA KLOPIČ** **DIPL. BABICA V POKOJU** Na njeni zadnji poti jo bomo spremlili v nedeljo, 3. 6. 1962 ob 16. uri iz hiše žalosti na Senovem. **Zalujoci:** mož Ivan, hčere Mimi in Hani, vnukinja Irena z možem, sestra Jožefa ter ostalo sorodstvo. Senovo, Ljubljana, Castrop-Rauxel, Waterschei dne 1. junija 1962.

Naši bravci v BEOGRADU **BODO LANKE S 1. JUNIJEM 1962 KUPOVALI** **JUTRANJIK "DELO"** V POSLOVALNICI **"ZALOŽBE OBZORJA" — BEOGRAD — Balkanska cesta številka 12**

KMETIJSKO GOSPODARSTVO KRANJ razpisuje po 46. in 47. členu Temelnjega zakona o graditvi investicijskih objektov (Ur. l. FLRJ št. 45/61) **PRVO JAVNO LICITACIJO** ZA ODDAJO GRADBENIH, OBRTNIŠKIH IN INSTALACIJSKIH DEL ZA "FARMO BACONOV" V HRASTJU PRI KRANJU. **Licitacija bo 18. junija 1962 ob 9. uri v upravi podjetja Kranj, Vodovodna c. 4** Predračunska vrednost del znaša 325.000.000 din. Pogoji in tehnična dokumentacija so interesentom na razpolago od 4. junija 1962 leta dalje v tehničnem oddelku v upravi podjetja proti varščini 50.000 din. Rok za popolno dovršitev objekta je 1. september 1963. Varščina 1% predračunske vrednosti se mora predložiti z garancijskim pismom banke najkasneje do pričetka licitacije. Ponudbe morajo biti opremljene po predpisih pravilnika o oddajanju gradbenih objektov in del (Ur. l. FLRJ št. 13/51/57). Ponudniki morajo oddati ponudbe v zapečatenem ovoju neposredno ali po pošti upravi podjetja ali najkasneje 30 minut pred pričetkom licitacije. Na ponudbah, ki bodo poslale po pošti, je treba vidno označiti "NE ODPIRAJ — PONUDBA ZA LICITACIJO". **KMETIJSKO GOSPODARSTVO KRANJ** 4461



SPORED OD 3. JUNIJA DO 9. JUNIJA 1962



LJUBLJANA

Gledališče

DRAMA

Sobota, 2. junija, ob 20: Marceau: Jajce. Izven abonmaja. (Neprekidno zadnjikrat. — Mladini do 16 let neprimerno.) — (Vstopnice so v prodaji v Drami.)

Ponedeljek, 4. junija, ob 15: Kret: Krajnski komedijanti. Zaključena predstava za razne sole.

Ob 20: Molière: Tartuffe. — Abonma F. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Torek, 5. junija, ob 20: Cankar: Kralj na Betajnovi. Abonma F. Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sreda, 6. junija, ob 20: Dürrenmatt: Romulus Veliki. Abonma K. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Četrtek, 7. junija, ob 20: Zupančič: Hiša na robu mesta. — Abonma G. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Petek, 8. junija, ob 20: Zupančič: Hiša na robu mesta. — Abonma S. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sobota, 9. junija, ob 20: Kret: Krajnski komedijanti. Izven abonmaja. (Zadnjikrat.)

OPERA

Sobota, 2. junija, ob 20: Bizet: LOVCI BISEROV. Abonma P. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Ponedeljek, 4. junija, ob 20: Massenet: WERTHER. Abonma U. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sreda, 6. junija, ob 20: Bizet: LOVCI BISEROV. Abonma A. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Četrtek, 7. junija, ob 20: Massenet: WERTHER. Abonma H. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Petek, 8. junija, ob 19.30: Verdi: NABUCCO. Abonma popoldanska. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sobota, 9. junija, ob 20: Rimski Koračkov: ZLATI PETELIN. Premiera. Abonma Premier-ski in Izven.

MESTNO GLEDALIŠČE Gledališka palača

Sobota, 2. junija, ob 20: Dario Fo: Arhangeli in avtomati. Izven. Gostovanje SNG iz Trsta. Mladini izpod 16 let predstava ni primerna.

Nedelja, 3. junija, ob 19.30: M. Franck: Pelikan. Gostovanje v Podbrdu. Ob 20: Dario Fo: Arhangeli in

avtomati. Gostuje SNG iz Trsta v Zireh. Mladini izpod 16 let predstava ni primerna. Ob 20: S. Mrožek: Polica. Gostuje klub Staneta Potokarja II. gimnazije v Ljubljani. Izven.

Ponedeljek, 4. junija, ob 20: S. Mrožek: Polica. — Gostuje klub Staneta Potokarja II. gimnazije v Ljubljani. Izven. Ob 20: V. Katajev: Dan oddiha. Gostovanje v Medvodah. Torek, 5. junija, ob 20: E. de Filippo: Zupar. okraja Sanita. Abonma Torek. Vstopnice so tudi v prodaji.

Sreda, 6. junija, ob 20: Schubert: Zveza za vse življenje. Abonma Kolektivni S. Vstopnice so tudi v prodaji.

Četrtek, 7. junija, ob 20: V. Zupan: Barbara Nives. Gostovanje v Logatcu. Ob 20: Schubert: Zveza za vse življenje. Gostovanje v Škofji Loki.

Petek, 8. junija, ob 17 in 20: M. Vilhar: Večer v čitavnici. Gostovanje v Kamniku.

Sobota, 9. junija, ob 20: Borchert: Zunaj pred durmi. — Abonma Kolektivni K. Vstopnice so tudi v prodaji.

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE Mestni dom

Sobota, 2. junija, ob 20: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Red C. Vstopnice so tudi v prodaji.

Nedelja, 3. junija, ob 16: F. S. Finžgar: »Veriga«, ljudska igra. Popoldanska predstava. Izven. Zadnjikrat.

Ob 19.30: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Večerna predstava. Izven.

Ob 19.30: F. Budak: »Na trnju in kamenju«, komedija. Gostovanje v Horjulu. Predprodaja vstopnic dve uri pred predstavo.

Sreda, 6. junija, ob 16: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Red F. popoldanski. Vstopnice so tudi v prodaji.

Četrtek, 7. junija, ob 20: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Gostovanje v domu »Svobode« v Zg. Siskli. Predprodaja vstopnic v sredo in četrtek od 18 do 20.

Sobota, 9. junija, ob 20: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Izven.

Nedelja, 10. junija, ob 16: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Popoldanska predstava. Izven.

Ob 19.30: F. Hadžić: »Hotel za norce«, komedija. Večerna predstava. Izven.

Ob 19.30: P. Budak: »Na trnju in kamenju«, komedija. Gostovanje v Polhovem Gradcu.

Ponedeljek, 11. junija, ob 19.30: Budak: »Na trnju in kamenju«, komedija. Gostovanje v Dolskem.

Prihodnja premiera bo komedija poljskega pisatelja Gruszyńskiego »Veliki Bobby«. — Predprodaja vstopnic pri gledališki blagajni v Mesnem domu, rezervacije tel. 32-969.

MESTNO

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIONETE — Levsakov trg 2

Sobota, 2. junija, ob 17: O. Wilde: »Srečni princ«. Delno zaključena predstava za OS svobod in prosvetnih društev. Ob 19: O. Wilde: »Srečni princ«. Zaključena predstava za osnovno šolo Fokovci.

Nedelja, 3. junija, ob 11: J. Kainar: »Zlatolaska«. Četrtek, 7. junija, ob 17: Pengov-Simončič: »Zlata ribica«.

Sobota, 9. junija, ob 17: J. Malik: »Zogica Marogica«.

Nedelja, 10. junija, ob 11: Pengov-Simončič: »Zlata ribica«. Predprodaja vstopnic vsak dan od 10 do 12 na upravi. Resljeva 36 (razen nedelje) in pol ure pred predstavo pri gledališki blagajni. Rezervacije po tel. 32-020 od 10.-12. (razen nedelje).

Razstave

V NARODNEM MUZEJU v Ljubljani je odprta mednarodna razstava »Umetnost alpskih hitrov in Venetov« vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 13. in od 16. do 19. ure. V nedeljo, 3. junija ob 11. uri bo vodil po razstavi višji kustos dr. Stane Gabrovce.

MALA GALERIJA

Odprta vsak dan med 10. in 20. uro razstava grafičnih del, ki jih razstavlja brazilski umetnik Arthur Luiz Piza.

Kino

Mladinsko kino: 2. do 4. junija »Cesta dolga leto dni«. Film za mladino od 14. leta starosti dalje. 5. in 6. junija »Konj fantom«. Film za mladino od 8. leta starosti dalje.

Letni kino Dom JLA: 3. in 4. junija »Prepovedani planet«. 5. junija »Visoki tujec«. 7. in 8. junija »Tili Ulenaplegel«. 10. junija »Solunski atentatorji«.

Kino Triglav: 2. do 4. junija »Osamljeni masčevalec«. 5. do 10. junija »Plavi Angel«.

Kino Svoboda Dolgi most: 2. in 3. junija »Aleksander Veliki«. 9. in 10. junija »Anastazija«.

Kino Savlje: 2. in 3. junija »Sonce spet vzhaja«. 9. in 10. junija »Razpoka v raj«.

Kino Zdobrova: 2. in 3. junija »Wichita«. 5. in 6. junija »Pekel v me tu«. 7. in 8. junija »Trapez«. 9. in 10. junija »Obračun na na Atlantiku«.

Kino Dravje: 2. in 3. junija »Skozi planine divjega zapada«. 6. in 7. junija »Zadnji raj«. 8. do 10. junija »Ponos in strast«.

Kino Vevče: 2. in 3. junija »Tarzanova največja pustolovščina«. 6. in 7. junija »Rimljanka«. 8. do 10. junija »David in Golijat«.

Kino Zalog: 2. in 3. junija »Dan ko so delili otroke«. 9. in 10. junija »Štiri korake v oblaku«.

Zdravniška dežurna služba

Zdravstveni dom Ljubljana — Center, tel. 33-063

Nočna dežurna služba za nujne obiske na bolniškem domu od 20. do 7. ure jutraj. ob nedeljah in praznikih ves dan

Zdravstveni dom Ljubljana — Bežigrad

2. in 3. junija: dr. Vinko Sarabon, tel. 30-884, v odsotnosti 30-809

4. junija: dr. Marjan Naglas, tel. 33-267

5. junija: dr. Lojze Tičar, tel. 21-566, v odsotnosti 30-800

6. junija: dr. Vladimir Orel, tel. 32-380, v odsotnosti 30-800

7. junija: dr. Jože Marolt, tel. 30-191, v odsotnosti 30-800

8. junija: dr. Vinko Sarabon, tel. 30-884, v odsotnosti 30-800

Dnevni zdravniški obiski telefon 30-884.

Zdravstveni dom Ljubljana — Moste

4. junija: ZD Moste, Prvomaj-ska 3, tel. 30-507

5. junija: dr. Nada Kikelj, Kobarjeva 17, tel. 33-401

6. junija: dr. Milan Paunović, Prvomaj-ska 3, tel. 30-507

7. junija: ZD Moste, Prvomaj-ska 3, tel. 30-507

8. junija: dr. Naka Kikelj, Kobarjeva 17, tel. 33-401

9. in 10. junija: ZD Moste, Prvomaj-ska 3, tel. 30-507

Nedeljska ambulantna služba za nujne primere od 8. do 12. ure, sicer kličite telefon dežurnega zdravnika.

V odsotnosti zdravnika kličite telefon LM 30-300.

Zdravstveni dom Ljubljana — Rudnik

2. do 4. junija: dr. Miron Mal, Wolfova 5-1, tel. 22-634, v nedeljo, 3. junija, dežurna služba v ambulanti Izanska c. 3, telefon 20.137, od 9. do 11. ure samo za nujne primere.

5. do 8. junija: dr. Judita Levstek-Velikonja, tel. 23-282, Rudnik 80.

V odsotnosti zdravnika kličite telefon LM 20-500.

Nedelja, 3. junija, ob 15: R. Gobec: TREMERŠKI DUKAT — ljudska opera. Zadnjikrat. Ob 20: A. Christie: MISNICA, kriminalka. Zadnjikrat.

Kino

Kino Radio: 2. do 4. junija »Rio Bravo«. 5. in 6. junija »Ljubezen in moda«.

Kino Plavž: 2. in 3. junija »Čisto nebo«. 4. do 6. junija »Rio Bravo«.

Kino Zirovnica: 2. junija »Strelec v zelenem«. 3. junija »Križarji«. 6. junija »Čisto nebo«.

Kino Dovje: 2. junija »Ko je kraljevala komedija«. 3. jun. »Strelec v zelenem«.

Kino Koroška Bela: 4. junija »Čisto nebo«.

MARIBOR

Kino

Union: Italijanski barvni CS film »Zvezde noči«.
Partizan: medžarski film: »Neprijetna poroka« (izpod ran- ga).
Udarnik: jugoslovanski film »Medaljon s tremi srci«.

Dežurne lekarne

Ponedeljek, 4. junija: lekarna »Mejse«, Meljska cesta 2.
Torek, 5. junija: lekarna »Planinka«, Glavni trg 20.
Sreda, 6. junija: lekarna »Pri gradu«, Partizanska cesta 1.
Četrtek, 7. junija: lekarna »Studenti«, Gorka ulica 18.
Petek, 8. junija: lekarna »Center«, Gosposka ulica 12.
Sobota, 9. junija: lekarna »Tabor«, Trg revolucije 3.
Nedelja, 10. junija: lekarna »Mejse«, Meljska cesta 2.

Radio

NEDELJA

6.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 12.00 Mariborski rejt- ton. 13.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 14.15 Zeleni ste - poslušajte! (prvi del). 15.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 15.30 Zeleni ste - poslušajte! (drugi del). 16.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

PONEDELJEK

5.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti. 8.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Veselo v novi teden. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 14.35 Zeleni ste - poslušajte! 15.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Med našimi pevci in godci. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

TOREK

5.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti. 8.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Slovenske narodne pesmi pojo naši ansambli. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Kulturno-prosvetno popoldne. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

SREDA

5.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti. 8.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Revija mariborskih solistov pred našim mikrofonom. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Domači pesniki in pisatelji: Marjan Kolar: Ubij svojega bližnjega, črtica. 17.40 P. W. Rust: Dežela iz sanj. Igra Mariborski instrumentalni ansam- bel. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

ČETRTEK

5.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti. 8.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Nekaj narodnih napevov. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 14.35 Zeleni ste - poslušajte! 15.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Mi in vi o športu. 17.40 Plesne napeve igra kvintet Horvat. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

PETEK

4.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti.

9.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Iz skladateljske zakladnice Huga Wolfa in Franza Liszta. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Beseda mladih. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

SOBOTA

5.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 8.00 Domače vesti. 8.05 Objave, zabavna glasba in reklame. 8.30 Nekaj skladb slovenskih avtorjev. 8.55 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 14.35 Zeleni ste - poslušajte! 15.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana. 17.00 Domača poročila. 17.10 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame. 17.30 Radijska reportaža. 17.40 Mikrofon in disko- teka. 18.00 Prenos sporeda RTV Ljubljana.

CELJE

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE

Sobota, 2. junija, ob 20: Mar- cel Franck: SREČA NA UPANJE. NJE. Izven.
Nedelja, 3. junija, ob 15.30: M. Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje na Taboru.
Ob 20: Marcel Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje na Vranskem.
Torek, 5. junija, ob 20: Marcel Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje v Sempetru.
Petek, 8. junija, ob 20: Marcel Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje v Smarju pri Jel- šah.
Sobota, 9. junija, ob 18 in 20: Marcel Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje v Velenju.
Nedelja, 10. junija, ob 15.30: M. Franck: SREČA NA UPANJE. Izven.
Ob 20: Marcel Franck: SREČA NA UPANJE. Gostovanje na Dobri.
Slovensko ljudsko gledališče v Celju obvešča, da se bodo vse večerne predstave od 1. junija dalje pričele ob 20, uri in ne ob 19.30 kot doslej.

KRANJ

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE

Torek, 5. junija, ob 19.30: N. Nikolič: PRISTAN Z VRTNICO. Premiera. Izven. Pri predstavi sodelujejo Majda Sepe, Stefan Kacin in Peter Ambroz.
Nedelja, 10. junija, ob 18: N. Nikolič: PRISTAN Z VRTNICO. Izven. Pri predstavi sodelujeta Nino Robić in Peter Ambroz.

Kino

Kino Center: 2. junija »SOS Pacific«, 3. junija »Ubijalec na št. 21«, 4. do 7. junija »Hudičev učenec«.
Kino Storič: 2. junija »Iskalci«, 3. junija »Cajnica«, 5. do 7. junija »Mož z dvema obrazoma«, 8. junija »Kamikaze« (Piloti samomorilci).
Letni kino Partizan: 3. in 4. junija »Mož z dvema obrazoma«, 6. junija »Kamikaze« (Piloti samomorilci), 7. in 8. jun. »Krvavi kapetan« (Morski orel).
Kino Svoboda: 2. junija »Ubijalec na št. 21«, 3. junija »SOS Pacific«, 6. junija »Krvavi kapetan« (Morski orel).
Kino Naklo: 2. in 3. junija »Pesek Iwo Jima«.
Kino Kravayec Cerklje: 2. in 3. junija »Ni imena na naboju«.

NOVA GORICA

GORISKO GLEDALIŠČE

Petek, 1. junija, ob 20.30: Diego Fabri: »Zapravljevec«, kome- dija v treh dejanjih. - Go- stovanje v Desklah.
Sobota, 2. junija, ob 20.30: Diego Fabri: »Zapravljevec«, kome- dija v treh dejanjih. - Go- stovanje v Mirnu.
Nedelja, 3. junija, ob 16: Diego Fabri: »Zapravljevec«, kome- dija v treh dejanjih. - Go- stovanje na Humu.
Ob 20.30: Diego Fabri: »Zapravljevec«, komedija v treh de- janjih. - Gostovanje v Me- danih.

Kino

Kino Solkan: 2. in 3. junija »Rdeča jadra«, 6. jun. »Aleksander Nevski«.
Kino Soča: 2. in 3. junija »Zopet se bomo srečali zvečer«, 5. in 7. junija »Aleksander Nevski«.

OSTALI KRAJI

Vrhnika

Kino Cankarjev dom: 2. in 3. junija »Sladko življenje«, 6. in 7. junija »Pocestnice« in »Veliko sojenje«.

Domžale

Kino Domžale: 2. in 3. junija »Drevo za obešanje«, 6. in 7. junija »Goli grad«, 8. do 10. junija »Visoki tujec«.

Mengeš

Kino Mengeš: 2. in 3. junija »Mestece Peytor«, 6. in 7. ju- nija »Deyvi Croket in pirati«, 9. in 10. junija »Trojanska Helena«.

Škofja Loka

Kino Sora: 2. in 3. junija »Ne- dolžna dekleta«, 5. in 6. ju- nija »Main Kampi«, 7. in 8. junija »Srečala se bova zve- čer«, 9. in 10. junija »Vodja tolpe«.

Bled

Kino Bled: 2. in 3. junija »No- coj se srečamo«, 4. in 5. ju- nija »Nenavadna Amerika«, 6. in 7. junija »Dvorski no-«.

rec«, 8. do 10. junija »Res- nica«.

Radovljica

Kino Radovljica: 2. in 3. junija »Teror barbarov«, 5. in 6. ju- nija »Kako je lepo živeti«.

Novo mesto

Kino Krka: 2. do 4. junija »In- dijski nagrobni spomenik«, 5. do 7. junija »Maščevalec Klor Ogli«, 8. do 10. junija »Sepetanje na blazinah«.

Črnomelj

Kino Črnomelj: 3. junija »Imi- tacija življenja«, 5. in 6. ju- nija »Sreča pride ob 9«, 8. in 10. junija »Oklahoma«.

Trbovlje

Kino Delavski dom: 2. do 4. ju- nija »Orientalka«, 5. do 7. ju- nija »Zanka za zajce«.

Zagorje

Kino Delavski dom: 2. do 4. ju- nija »Splevarji z Volge«, 6. in 7. junija »Kota 908«, 9. in 10. junija »Zlomljena zvezda«.

Šempeter v Savinjski dolini

Kino Svoboda: 2. in 3. junija »Esnapurki tiger«, 6. in 7. ju- nija »Izgubljeni svinčnik«, 9. in 10. junija »Slabe žene«.

Rogaška Slatina

Kino Rogaska Slatina: 2. in 3. junija »Bebet gre v vojno«, 4. in 5. junija »Ti si moje živ- ljenje«, 6. in 7. junija »Mla- doletnice«, 8. junija »Trije za revijo«, 9. in 10. junija »Kri- zarji«.

Murska Sobota

Kino Park: 2. in 3. junija »Hre- penerje za moškim«, 4. in 5. junija »Nikoli v nedeljo«, 6. in 7. junija »Tommy Steele poje«, 8. do 10. junija »Ton- ka«.

Ilirska Bistrica

Kino Svoboda: 2. in 3. junija »Maščevalec Klor Ogli«, 4. in 5. junija »Zvezda Rla«, 6. in 7. junija »Sinovi in ljubimci«, 9. in 10. junija »Rdeče listje«.

V DNEVIH DOPUSTA

POŠILJAMO NAŠIM NAROČNIKOM NA ŽELJO

JUTRANJIK »DELO« NA LETOVIŠKI NASLOV

SPOROCITE, PROSIMO, VAS STALNI IN POČIT- NISKI NASLOV UPRAVI NAŠEGA LISTA V LJUB- LJANI VSAJ TRI DNI PRED DOPUSTOM.

NAROČNIKI Z OBMOČJA NAŠIH PODRUŽNIC - CELJE, JESENICE, KOPER, KRANJ, MARIBOR, NOVO MESTO, PTUJ AN TRBOVLJE LAHKO NAROČIJO SPREMEMBO NASLOVA NA NAŠIH PODRUŽNICAH.

JUTRANJIK »DELO«

VAM BOMO REDNO POŠILJALI NA DOPUST, VEN- DAR PROSIMO, DA NAM SPOROCITE SPREMEMBO, OE BOSTE ZDOMA VSAJ S E D E M D N I.

»DELO« TUDI V LETOVIŠČU!

RTV Ljubljana RTV

Operna glasba v tednu od 3. do 9. junija

V nedeljo 3. VI. bomo ob 15.30 obiskali ansambel zagrebške Opere. Peli bodo Dragutin Bernardić, Marjana Radev, Mirka Klarić, Tomislav Neralić, Tatjana Slastjenko in Jože Gostič.

V ponedeljek bo ob 10.15 na sporedu oddaja, v kateri bomo predvajali odlomke iz oper Rigetto, Trubadur in Traviata.

Odlomke iz Puccinijeve opere La boheme z našimi pevci bomo predvajali v torek ob 14.35.

Arije in valčke iz francoskih oper boste lahko slišali v sredo ob 8.05 zjutraj.

Stiri scene iz Straussove Arabelle bomo predvajali v četrtek ob 23.05. Tenorist Jan Pearce bo pel v petek ob 13.30. V soboto ob 18.10 pa vas bomo seznanili s pripravami za uprizoritve opere »Zlati petelin«, Nikolaja Rimskega Korsakova v ljubljanski Operi. Premiera te opere bo predvidoma istega dne ob 20.00.

II. PROGRAM

V nedeljo ob 13.10 prisluhnite opernim melodijam, za ljubitelje stare glasbe smo pripravili izbor arij iz Haendlovih oper v ponedeljek ob 20.00. V četrtek bomo ob 20.00 predvajali opero »Kostana«, skladatelja Petra Konjovića, v soboto pa bomo ob 21.00 predvajali 2. dejanje Bellinijeve opere »Kapulet in Montegi«.

Niko Kuret: Erazem iz jame

Okrog romantičnega Predjamskega gradu in še starejše utrdbe, v kateri je živel vitez in cestni razbojnik Erazem Luiger, je ljudstvo splelo vrsto zgodb, ki so se prenašale iz roda v rod. Po tem starem ljudskem izročilu je Niko Kuret napisal radijsko igro »Erazem iz jame«. V njej prikazuje življenje nesrečnega viteza in njegov konec, ki mu ga je pripravilo izdajstvo. Dejanje se vrsi leta 1485, v času, ko je tržaški glavar Gaspar Ravbar oblegal jamski grad. Avtor je domiselno uporabil radiofonska sredstva – razklanost osebnosti, notranji monolog, retrospektive – da je z njimi prikazal življenje svojega junaka, S Kurentovim »Erazmom iz jame« smo po dolgem času spet uvrstili v spored ljudsko igro. Upamo, da bo naša odziv pri širokem krogu poslušalcev. – Naslovno vlogo igra Boris Kralj, v večjih vlogah nastopata še Vika Grilova in Anton Homar. Režiral je Hinko Kosak. Premiera bo v torek, 5. junija ob 20.30 v I. programu.

Ludomir Rogowski: Dubrovniške impresije

Skladatelj Ludomir Rogowski (1881-1954) je bil po rodu sicer Poljak, vendar je zadnjih trideset let življenja prebil pri nas in se tudi v svoji umetnosti tesno povezal ne le z jugoslovansko pesmijo in legendo, marveč tudi z našim bojem za svobodo in obnovo opustošene domovine. Rodil se je Lublinu,

študiral v Varšavi, Leipzigu, Münchenu, Parizu in Rimu, deloval nekaj časa na Poljskem v Vilni in tamkaj ustanovil in vodil simfonični orkester, se potem preselil v Pariz, od leta 1926 do smrti pa živel v Dubrovniku. Bil je samotar, kiso ga zanimali orientalski glasbeni sistemi, proučeval je vzhodne religije in filozofije, privlačila sta ga mistika in eksotična fantastika, blizu so mu bili zgledi francoskega impresionizma. Iz vseh teh prvin si je zgradil svojisti glasbeni izraz. Ukvarjal se je pretežno z velikimi formami, tako je zapustil pet simfonij, operi TAMARA in KRALJEVIČ MARKO, oratorij CUDEŽ SV. VLAHA, več orkestrskih kompozicij, med njimi tudi tri rapsodije – BOSANSKO, DALMATINSKO in PARTIZANSKO. Suita Ludomira Rogowskega DUBROVNIŠKE IMPRESIJE je iz leta 1948. Prikazuje vtise iz dubrovniškega življenja. V prvem stavku »Samostan sv. Jakova« niza skladatelj fantastične slike, vizije nočne procesije duhov menihov, pokopanih pod njegovo sobo – Rogowski je živel v samostanu sv. Jakova; vpliv orientalskih filozofij se tu kaže v nekem skrivnostnem vzdušju, ki je značilno tudi za avtorjevo delo FANTAZMAGORIJE. Drugi stavek »Oleandri na soncu« je rondojevskega značaja. Iz njega govori radost poletnega dne, ko se sončni žarki igrajo v cvetovih in vonjavah oleandrov. Tretji stavek »Park Gradac« je pesem prirodi, ki v tem lepem kotičku Dubrovnika obiskovalca umiri in mu nudi prijeten oddih. »Morje, neskončno morje« je naslov zadnjega stavka in Rogowski v njem na debussyjevski način pričara valovanje morja, njegove skrivnosti in njegovo neskončnost.

(Na sporedu v sredo ob 18.10).

Nekaj o slovenskem morju

RADIJSKA UNIVERZA

4. junija od 18.45 do 19.00

Zanimanje za morje je pri nas še posebno naraslo po osvoboditvi, ko smo tudi Slovenci dobili svoj košček obale in smo tako postali neposredno in živo zainteresirani za morje in njegove značilnosti. Pri tem pa je bilo v marsičem treba opraviti za proučevanje tega dela Jadrana kar pionirsko delo, saj še danes nimamo o njem kaj več kot samo skromne podatke. Še vedno ne vemo dovolj o temperaturi morske vode, o tokovih, o plimovanju, o prosolnosti vode, o njeni barvi in podobnem. Res se je

spreminja, kakšne so vremenske razmere na tem območju in še vrsta drugih vprašanj je prav gotovo zanimiva. Dosedanja opazovanja so že pokazala nekatere zakonitosti in nemara bo kar primerno, da vam te posredujemo v naši radijski univerzi, prav zdaj, ko smo tako rekoč že na pragu kopalne sezone.

Predavanje, v katerem bomo govorili o slovenskem morju, je za naše poslušavce napisal dipl. geograf France Bernot.

Turistični zapiski iz Bosne in Hercegovine

V tokratni nedeljski reportaži boste lahko slišali nekaj potnih turističnih zapiskov iz gradiva, ki ga je zbral na nedavnem potovanju po Bosni naš novinar Karel Franz.

V njih bo skušal pokazati delček vtisov o kontrastih dežele, kjer sta se v minulih dveh tisočletjih srečavali kulturi Evrope in Orienta, kjer so se vrstile države in vsaka je dala deželi svojstven okvir. Mnogi teh so ostali, vendar Bosanci in Hercegovci so jim dali v najnovejšem času nove mogočne okvire: vrsto tovarn, novih naselij, bolj urejenih komunikacij in novih hotelov; vse to je tisto, kar danes lahko vidi vsakjen turist.

V zapisih vas bo popeljal po nekaterih krajih ter spregovoril tudi o nekaterih pojavih, v krajih, kjer se stapljata zgodovina in turizem in ki so izraz tega, da postaja turizem v tej naši republiki vedno bolj pomembna in vsem bližnja gospodarska panoga.

V večjih obmorskih krajih
v naših znanih letoviščih
prodajajo liste

DELO, TOVARIS,
NASI RAZGLEDI,
TI – TEDENSKA
TRIBUNA

delo na tem začelo že leta 1947, vendar je bilo bolj izjemno in individualno. Sistematične meritve so začeli nato leta 1951 in odlej teče delo kolikor mogoče redno. Sinoptično-meteorološka postaja je bila sprva v Kopru, nato pa so jo prestavili v Sevedelo.

Katere so značilnosti slovenskega morja, kakšna je njegova temperatura, kako se pod vplivom najrazličnejših činiteljev

Pošljati priložite dne na naslov Priimek in ime ulica kraj 5. (podpis)		Naročam jutranjik »DELO« – revijo »TOVARIS«, »TEDENSKO TRIBUNO« – »NASI RAZGLEDE« (naročeni časopis podrtaj) P. n. ČASOPISNO PODJETJE DELO LJUBLJANA p. p. 29
--	--	--

TEDENSKI PROGRAM RADIA LJUBLJANA OD 3. JUNIJA 1962 DO 9. JUNIJA, 1962

Nedelja, 3. junija

6.00-6.00 Izletnikom na pot - vmes
6.30-6.35 Napotki za turiste
7.30-7.35 Radijski koledar in prireditve dneva
8.00 Mladinska radijska igra - A. Daudet: Prigode Tartarina iz Tatarske
8.40 "Iz albuma otroških pesmi" - Slovenske narodne poje otroški zbor RTV Ljubljana
8.55 Glasbena medigra
9.05 Z zabavno glasbo v novi teden
9.45 Zabavni orkester RTVL
10.00 Se pomnite, tovariši...
France Vreg-Miler: Obisk
10.30 Nedeljsko glasbeno dopoldne
Aleksander Obradović: Scherzo - uvertura; Franz Liszt: Koncert za klavir in orkester št. 1 v Es-duru; Antonin Dvořák: Simfonija št. 4 v G-duru
11.30 Nedeljska reportaža: Karl Franz: Turistični zapiski iz Bosne in Hercegovine
11.15 Z zabavno glasbo vam želimo dober tek
12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. del
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Za nako vas
14.00 Poje Slovenski orkester
14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. del
15.15 Tri krat pet
15.30 Na obisku v zagrebški Operi
16.00 Humoreska tega tedna - S. Rozman: Studentovska soba
16.20 Melodije za nedeljsko popoldne
17.05-19.00 Sportno popoldne
17.15 Radijska igra - Horst Monnich: Jubilejni zbornik
18.25 Orkestralna medigra
18.30 Sportna nedelja
19.00 Obvestila
19.05 Operetni napovedi
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Izberite melodijo tedna
20.45 Mandoline in godala
21.00 Koncert na najvišjem nivoju
Pianist Ciffra, baritonist Fischer-Dieskau, violončelist Fournier
21.40 Dvajset minut ob glasbenem avtomatu
22.15 Ansambli in solisti RTVL
23.05 Zaplesimo v novi teder. (popovke in plesni zvoki)
23.50 Melodije za lahko noč

DRUGI PROGRAM

12.00 Nedeljski koncert ob dvanajstih
13.10 Operne melodije
14.00 Opoldanski oddih (zabavna glasba)
14.30 Skladatelj Claude Debussy in naši glasbeni interpreti
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
15.15-16.00 Izlet v vesolje
18.00 S 13. edinburskega festivala
Recital tenorista Richarda Lewisa in pianista Geraldja Moorja (Fauréjeve in Tippettove pesmi)
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Igor Stravinski: Petruska, baletna suita (simfonični orkester dirigira Ernest Arsenet)
21.40 Mednarodna radijska in televizijska univerza - Lahka in plesna glasba od srednjega veka do 20. stol. - Diego Carpitella (profesor na konservatoriju sv. Cecilije v Rimu); Italijarska popevka in ples v 16. stoletju, zlata doba vokalne polifonije (2. del)
20.56 Godala v ritmu
21.00 V nedeljo ob devetih zvečer
"Sestane mladih zbiralec plošč"
22.15 Godalni kvartet op. 43 Jeana Martinona (Ljubljanski godalni kvartet) - nov posnetek
22.48 Za lahko noč

Ponedeljek, 4. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Iz albumov Beethovna
8.25 Zabavni kaleidoskop
a) Veliki orkestri lahke glasbe, b) Pevci današnjih dni, c) Flesta v Paragvaju, d) Pevci kot komponisti - Stare Mancini, d) Valčki in izvedbi velikih zabavnih orkestro
8.55 Za mlade radovedne
a) Obisk v gorskem svetu, b) Mladí muzikanti z Orffovimi glasbili
9.25 Zvonimir Ciglić: I. simfonija (orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad)
10.15 Iz Rigoletta, Trubadurja in Traviate
11.00 Kvintet Borisa Kovačiča
11.15 Naš podlistek - H. Masur: Dva milijona za obrambo - III. del
11.35 Iz filmov in glasbenih revij
12.05 Slovenske narodne poje KZRTVL
12.15 Kmetijski nasveti - inž. Milena Lekšan: Dognovanje v sadovnjakih
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Drobne orkestralne skladbe
Camille Saint-Saens: Introdukcija in rondo capriccioso; Frano Povia: Rapsodija za veliki orkester; Aleksander Glazunov: Sanjarijenje za rog in godalni orkester; Josef Hellmesberger: Vražji ples
14.00 Zabavna glasba za tekočem traku
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.20 Dvajset minut pri skladatelju
Ferdu Juvancu
Menuet iz cikla "Povest o starem gradu" (Srečko Zasloukar, viola, Jelka Suhadolnik-Zalokarjeva - klavir); Pet miniaturni za klavirski trio (klavirski trio: Jelka Suhadolnik-Zalokarjeva - klavir, Ali Dermelj - violina, Hilda Lobe - violončelo)
15.40 Literarni sprehod - I. Satunovski: Zelo ljubeznivi človek
16.00 Vsak dan za vas
17.05 55 minut za ljubitelje operne glasbe
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 Portreti jugoslovanskih skladateljev zabavne glasbe - V. dr. Vladimir Stišny
18.45 Radijska univerza - France Bernot: Nekaj o slovenskem morju
19.00 Obvestila
19.05 Pianist Igor Dekleva izvaja Deset majhnih klavirskih skladb Čkarsja Bregena - prva izvedba v RTVL
19.18 Dva pihalca: klarinetist Igor Karlin in fagotist Ivan Turšič
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Pojoči mozaik
20.45 Kulturna tribuna
21.00 Iz arhiva orkestra Raphaële
21.15-22.50 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije
22.50 Literarni nokturno - Francis: Kvartopirčeva izguba
23.05 Zadnji ples pred polnočjo
23.50 Z lepimi melodijami vam želimo prijeten počitek

DRUGI PROGRAM

19.00 Igrata vam orkestra Edmundo Ros in zabavni orkester RTV Ljubljana
19.30 Radijski dnevnik
20.30 Arie iz oper Georga Friedricha Händla
20.50 Napreduje v angleščini - 15. lekcija
20.45 Leo Janáček: V megli; Stiri skladbe za klavir - pianist Josef Palenčič
21.00 Vrtljak vsega za vsakogar

Torek, 5. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Gorenjski vokalni oktet
8.30 Panorama vedrih napevov
8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo - Glasbeno popotovanje po Koroski
9.25 Trije avtorji - tri sestave
Anton Lavrin: Tapan ples iz Makedonije; Vjekoslav Gržinić: Simfonična fantazija za violino in orkester - klavirska priredba; Josip Slavenski: Sa sela op. 6
10.15 Izberite melodijo tedna (ponovitev oddaje z dne 3. maja)
11.00 Nekaj ameriških popevk
11.15 Napreduje v angleščini - 15. lekcija (ponovitev)
11.30 Dve domači partituri
Matija Bravničar: Divertissementa za klavir in godalni orkester; Milan Ristić: Simfonične variacije
12.05 10 minut z Veselim planšarji
12.15 Kmetijski nasveti - dr. Vilko Masten: Fideleovanje zdravih in kvalitetnih češenj za tržišče
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Pesmi in plesni jugoslovanskih narodov
13.50 Uvodni stavek in Scherzo iz Suite Aleksandra Glazunova
14.05 Radijska šola za višjo stopnjo - Romanca
14.35 Odlomki iz Puccinijeve "La Bohème" s slovenskimi pevci
Sonja Hočevar, Vilmo Bukovec, Rudolfom Franciom in Frederikom Lupso
15.20 Hitri prsti (trio Dorka Skoberneta)
15.30 V terek na svidenje
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Izbor iz Čajkovskega - 12. oddaja - Simfonija št. 6 v h-molu "Pasetiera"
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 Kotiček za mlade ljubitelje glasbe
18.45 S knjižnega trga
19.00 Obvestila
19.05 S popevkami v dobro voljo
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Nekaj zborov Blaža Arniča in Rada Šenonitija
20.30 Radijska igra
Niko Kuret; Erasm iz Jame (Prva izvedba)
21.24 Marjari, Lipovšek: Rapsodija za violino in klavir (Violinist Igor Ozim, pri klavirju avtor)
21.36 Plesni orkester RTV Ljubljana
22.15 Uvod v glasbo 20. stoletja (31): Tradicija ekspresionizma - Liebermana, Egk, Einem, Buding
23.05 Mladim plesalcem
23.50 Melodije za lahko noč
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Primož Rarnov: Divertimento za godalni orkester
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Iz nove glasbe - Anton Webern - Pierre Boulez
20.40 Veliki zabavni orkestri v plemenit ritmu
21.30 Revija sodobnih ameriških pesnikov
S. Gary Snyder: V plamenih sonca in noči
21.45 Jazz ob 21.45
22.00-22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa z naslednjim dan
21.45 Lahka glasba za lahko noč

Sreda, 6. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Arie in valčki iz francoskih oper
8.40 Ansambli Les Paul in Tommy Gumina
8.55 Pisan svet pravilic in zgodb
a) Dve o Anarsiju
b) Pojo vaši mali hrvaški prijatelji
9.25 Iz albuma zabavne glasbe
Nikolaj Rimski-Korsakov: Seherazada (Orkester Dunajske opere dirigira Argeo Quadri)
10.15 "Pesmi iz Cicibana" in še kaj od skladatelja Bruna Bjelinškega
11.15 Človek in zdravje
11.25 Od melodije do melodije
12.05 Tončka Maroltova je pripravila urne priredbe slovenskih narodnih pesmi
12.15 Kmetijski nasveti - Ing. Jože Furlan: Wiplof - bruseljski radić
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Ob zvokih vedre glasbe
14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo (ponovitev) Glasbeno popotovanje po Koroski
14.35 Pisma - Tri skladbe za violino in klavir Vladimirja Lovca (Jelka Starić - violina, pri klavirju Marjari Lipovšek)
14.52 Leo Delibes - Ernest Dohnanyi: Valček Naila (Pianistka Edith Farnadi)
15.20 Zabavni orkester Joe Bushkin
15.30 Joseph Haydn: IV. dejanje opere "Filozofska duša" (Izvajajo: Alexander Young, Jennifer Vyvyan, Owen Brannigan, Anne Dowdall, Londonski simfonični orkester dirigira Charles Mackerras)
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Soferjem na poti
17.50 Lahka glasba z orkestrom
Toni Leutwiller
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 Planine in morje
Blaž Arnič: Pesem planin - simfonična pesnitev (Orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad); Ludovik Rogowski: Dubrovniške impresije (Orkester RTVL, dirigira Klaro Mizerit)
18.45 Ljudski parlament
19.00 Obvestila
19.05 Ljubljana - Zagreb - Beograd (zabavni orkestri naših radijskih postaj)
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Radi bi vas zabavali
20.30 Stiri sto let klavirske glasbe - 22. oddaja: Johannes Brahms - Ciklus vodi prof. Pavel Sivic
21.00 Staro in priljubljeno
22.15 Po svetu jazz - "Eksperimenti v modernem jazzu"
22.45 Glasbena medigra
22.50 Literarna nokturno (J. Stritar: Dunajski soneti)
23.05 Nočni koncert sodobne glasbe

DRUGI PROGRAM

19.00 Seznanite se s Parkerjevimi (tečaj za angleški jezik) - 4. lekcija
19.15 Melodije velikih mest
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Baročni intermezzo
20.30 Ruski tečaj za začetnike - 55. lekcija
20.45 Plesni orkester Norrie Paramor
21.00 Dva Brahmsova zborovska cikla - Cigančke pesmi za mešani zbor in klavir - Pesmi iz "Urode"
21.45 Lahka glasba za lahko noč

Četrtek, 7. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Ples in rapsodije: Johannes Brahms: Trije madžarski plesi - Maurice Ravel: Tzigane - Antonin Dvořák: Slovanska rapsodija št. 2 v g-molu - Svetomir Nastasijević: Sedem srbskih plesov - Georges Enescu: Romunska rapsodija št. 2 v D-duru
8.55 Radijska šola za višjo stopnjo (ponovitev) - Romanca
9.25 Skladbe Janka Ravnika in U. Prevorška
J. Ravnik: Dolcissimo (Aci Bertonec) - klavir - Pozdrav iz daljave - Vasovalec (Miroslav Brajnik - tenor, Marjari Vodopivec - klavir)
U. Prevoršek: Nostalgija - Španski ples (Uroš Prevoršek - violina, Marjari Lipovšek - klavir)
9.40 Pet minut za novo pesmico in Pozdravi za mlade risarje
10.15 Od tod in ondod
11.00 Črnske duhovne pesmi
11.15 Ruski tečaj za začetnike - 55. lekcija (ponovitev)
11.30 Iz oper Gioacchina Rossinija
Uvertura k operi Seviljski brivec - Arijia Almavive iz opere Seviljski brivec - Uvertura k operi Svileni lestev - Arijia Don Basillia iz opere Seviljski brivec - Uvertura k operi Italijanka v Alžiru
12.05 Pihalni orkester LM p. v. Rudolfa Starića
12.15 Kmetijski nasveti - Ing. Janez Verbič: Sušenje sena s prevetrovanjem
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Napovedi izpod zelenega Pohorja
13.50 Godala in zabavni zbori
14.05 Joseph Haydn: Simfonija št. 98 v B-duru
Simfonični orkester RIAS Berlin dirigira F. Friczay
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.20 Ko se oglašajo tisoč piščali hammond orgel
15.30 Turistična oddaja
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Koncert po željah poslušalcev
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 Benjamin Britten: Sest Holderlovih fragmentov in Stiri angleške ljudske pesmi
18.45 Kulturna kronika
19.00 Obvestila
19.05 Melodije v mraku
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov
20.45 Zveneče koskade
21.00 Literarni večer - Dva speva iz Dantejeve Božanske komedije
21.40 Pavle Merku; Koncert za klarinet in orkester (Orkester SF dirigira Samo Hubad, solist Giorgio Brezgar)
22.15 Naši tonski tehničarji vam predstavljajo - XI. oddaja
22.45 Moderni vokalni ansambli
23.05 Stiri scene iz opere Arabella, Richarda Straussa
Prizor ter duet Arabella in Zdenke - Duet Arabella in Mandryka iz 2. dej. - Duet Arabella in Mandryka - Duet Arabella in Zdenke
23.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

DRUGI PROGRAM

19.00 Melodije in ritmi
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Petar Konjović: Kabanja (Solisti, zbor in orkester beograjske Opere)

Petek, 8. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Zabavni kaleidoskop
a) Naši dirigenti - Jože Privšek, b) Glasbeno srečanje - Edith Piaf, Frank Sinatra, c) Charleston in dixieland, d) Pevka Beti Jurković in Ljubljanski jazz ansambel, d) Za vesel konec
8.55 Pionirski tehnik
9.25 Kotiček za mlade ljubitelje glasbe
10.15 Majhni zabavni ansambli
10.36 Josi Iturbi igra Albeniza
11.00 Mali klub ljubiteljev popevk
11.15 Naš podlistek - M. Bernard: Lepota je moč
11.35 Godala in hammond orgle
12.05 Nekaj narodnih iz Crne gore
12.15 Kmetijski nasveti - Dr. Fr. Janežič: Brestan, prometny in druga nova sredstva za varstvo pese
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Poje tenorist Jan Pearce
W. A. Mozart: Arijia Don Ottavia iz opere Don Juan - G. Verdi: Arijia Rodolfa iz opere Luisa Miller - G. Donizetti: Prizor in arijia Edgarda iz 3. dejanja opere Lucia Lammermoor
14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - Niti na morje, niti na gore
14.35 Od polke do twista
15.20 Portret v miniaturo - Jelka Cvetežar
15.30 Pri bosenskih skladateljih
15.45 Jezikovni pogovori
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Popoldne z Mendelssohrom in Schubertom
Felix Mendelssohn: Koncert za klavir in orkester št. 2 v d-molu - Franz Schubert: Simfonija št. 2 v B-duru
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 II. del prenosa Javre oddaje v Velenju - "Revija domačih pesmi in napevov"
18.45 Iz naših kolektivov
19.00 Obvestila
19.05 Boris Papandopulo: Divertimento (Komorni orkester RTV Zagreb, dirigira Samo Hubad)
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Chopin: Nocturne in Scherzo Nocturno in Es-duru op. 9 št. 2 (Stevan Askenase - klavir); Scherzo št. 4 v E-duru op. 54 (Adam Harasiewicz - klavir)
20.15 Tedenski zunanje-politični pregled
20.30 Glasbena medigra
20.35 Spoznavajmo svet in domovino
21.35 Zabavna glasba
22.15 Omlajda o morju in pomorsčakih
23.05 Večer glasbe Lucijana Marije Škerjanca Stiri ditirambične skladbe (Igor Ozim - violina, Marjari Lipovšek - klavir) - Godalni kvartet št. 5 v fis-molu (Ljubljanski godalni kvartet)
23.45 Melodije za lahko noč

DRUGI PROGRAM

19.00 Zapišite nareki Tečaj za angleški jezik - 6. lekcija
19.15 Klavir v ritmu
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Glasba iz današnje Skandinavije - Klaus Egge: Drugi klavirski koncert - Eivind Groven: Balada za zbor in orkester (Prizor v našem sporedu)
20.40 Kar radi poslušate
21.35 Nenavadne zgodbe iz znanosti in domisljije - Nenavaden polet
21.45 Jazz ob 21.45

Sobota, 9. junija

5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) - vmes ob 6.30-6.35 Napotki za turiste
8.05 Postarček v mladinski glasbeni redakciji
8.40 Iz partizansčine. Za glasove in klavir
M. Kozina: Nismo se uklo-nili (Kvartet sester Saritar) - Svetozar Marolt-Spink: Naša pesem - Sanjala si (Samo Smerkolj - bariton, Marjari Lipovšek - klavir) - Jarež Kuhar: Večer (Bogdana Stritar - alt, Orkester RTVL dirigira Krsto Cipci) - Karol Pahor: Ples izdaljaca - Rab - Jezdec svobode (Marjari Korošec - klavir) - Marjari Kozina: Nasa barako zamelo je (Sonja Drakaler - mezzosopran, Marjari Vodopivec - klavir) - Marjari Kozina: Pokret (Ladko Korošec - bas, Ciril Cvetko - klavir)
8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev)
Niti na morje, niti na gore
9.25 Veliki zabavni orkestri
10.15 Od tod in ondod
11.00 Mihajlo Vukdragović: Vokalna lirika - ciklus pesmi za glas in orkester (Alitiska Mila Miladinović, Orkester Slovenske filharmonije, dirigira avtor)
11.15 Seznanite se s Parkerjevimi - 4. lekcija (ponovitev)
11.30 Pol ure pred dvanajsto
12.05 Trio Slavka Avenika
12.15 Kmetijski nasveti - Ing. Milko Trstenjak: Oskrba vinogradov
12.25 Melodije ob 12.25
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Med suitami
Edward Elgar: Car mladosti - suita - Aram Hačaturjan: Suita iz baleta Gayene
14.00 Zabavni orkestri tega tedna
14.20 Dva stavka iz Dvořakove violinske sonate (Violinist Josef Suk, pri klavirju Jar. Panenka)
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.20 Za vedro razpoloženje
15.40 Komorni moški zbor iz Celja p. v. Egoa Kuneja
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Gremo v kino
17.30 Kitara in orglice
18.00 Poročila - aktualnosti doma in v svetu
18.10 Ob premierah: v slovenskih opernih gledališčih
Zlati petelinček Nikolaja Rimskega Korsakova v ljubljanski Operi
18.45 Okno v svet
19.00 Obvestila
19.05 Sobotni domači intermezzo
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Za prijeten konec tedna - I. Radijska komedija - Jerome Klappa Jerome: Trije možje v čolnu - IV. epizoda
21.14 Za prijeten konec tedna - II. Radijska komedija - Jerome Klappa Jerome: Trije možje v čolnu - IV. epizoda
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednjim dan
22.15 Ples na valu 2022
23.00-23.05 Poročila

DRUGI PROGRAM

19.00 Za prijeten začetek večera
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Vincenzo Bellini: II. dejanje opere Kapulet in Montegi
21.10 Jazz na koncertnem odru
"Jazz band Ball v Frankfurtu: Barrelhouse jazz-band"
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednjim dan
22.15 Ples na valu 2022
23.00-23.05 Poročila

RADIO KOPER

Nedelja

8.40 Z vedro pesmijo v nedeljsko jutro - 9.00 Naša reportaža: "Iz beleznice sodnika za prekrške" - 9.15 Zabavni zvoki - 9.45 Poje zbor Norman Luboff - 13.30 Sosedni kralji in ljudje - 14.00 Glasba po željah - 15.00 Poročila - 15.10 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.15 Slovenske narodne v prireditvi Karla Pahorja.

Ponedeljek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 Odlomki iz oper - 14.30 Od ansambla do orkestra - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Slovenske narodne.

Torek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 V ritmu z malimi ansambli - 14.00 Paleta zabavnih popevk - 14.30 Sola in življenje: "Pod sotorškimi krili" - 14.30 Poje mladinski pevski zbor osrbove - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Poskočne in okrogle.

Sreda

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 Zabavni ritmi - 14.00 Odmevi iz Jugoslavije - 14.30 Za odh in razvedrilo vam igrajo in poje Leroy Anderson, Henry Salvador, I. sofisticati, Doris Day in Henri Rene - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Fantije na vasi.

Četrtek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 20 minut z orkestrom Arturo Mantovani - 14.00 Glasba po željah - 14.30 - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Melodije za prijetno popoldne Poje Gorenjski vokalni kvintet.

Petek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 Prišlo gostovanje - Poje Akademski pevski zbor - 14.00 Vedro in popularno - 14.30 Odlomki iz dunajskih operet - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Domače aktualnosti - 15.40 Glasbena medigra.

Sobota

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave - 7.30 Poročila - 7.35 Glasba za dobro jutro - 13.30 Poročila - 13.40 Popevke in ritmi od tu in tam 14.30 Majhen koncert zabavne glasbe - 15.00 Dnevnik - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.30 Pojeta Zlata Gasperčič - Ognjenović in Janer Triller, spremlja Avgust Stanek.

Televizijski

Nedelja

RTV BEOGRAD
10.00 KMETIJSKA ODDAJA
RTV LJUBLJANA
10.30 VETER - serijski film (posreduje samo Krvavec s pridruženimi oddajniki in predvorniki)

EVROVIZIJA
17.15 AVTOMOBILSKE DIRKE ZA GRAND PRIX - prenos iz Monaca

RTV BEOGRAD
17.45 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Argentina : Bolgarija - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva

RTV LJUBLJANA
20.00 SEDEM DNI

RTV LJUBLJANA
20.45 ZAKAJ PRIHAJAŠ TAKO POZNO? - francoski celovečerni igrani film - v glavnih vlogah Michele Morgan in Henry Vidal, režija Henri Decoin

RTV ZAGREB
20.45 IDIOT - sovjetski celovečerni igrani film

Ponedeljek

RTV BEOGRAD
16.30 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Madžarska : Anglija - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva

RTV LJUBLJANA
18.00 KASO PIHAL - lutkovna igra o Butalcih

RTV ZAGREB
18.30 ZNANOST IN TEHNIKA

RTV LJUBLJANA
19.00 IZKUŠNJE UPRAVLJAVCEV V.: Industrijska kooperacija

RTV ZAGREB
19.00 PREGLED

RTV BEOGRAD
19.45 PROPAGANDNA ODDAJA

JRT
20.00 TV DNEVNIK

RTV BEOGRAD
20.20 TEDENSKI SPORTNI PREGLED

RTV ZAGREB
20.35 I. TURGENJEV: POMLADNE VODE - TV predoba Tina Glubočnika. Režija Ante Vulin.

Glavne vloge: Iva Marjanović, Vlado Krstulović, Anton Bedernjak, Dalibor Satalić in Vlado Stažančič

RTV LJUBLJANA
21.35 POGOVOR O GRAMOFONSKIH PLOŠČAH - kulturna oddaja

Vprašanje slovenske produkcije gramofonskih plošč je že nekaj mesecev aktualno in smo o tem prebirali v našem časopisu že obseirne polemične sestavke. Našo oddajo bo vodil Danilo Pokorn, diskutanti pa bodo, Drago Kunstelj, Ciril Cveko in Egon Tomc. Kot izvajalci glasbenih del bosta nastopili Dubravka Tomšič in Majda Sepe

JRT
21.35 TV DNEVNIK - II.

EVROVIZIJA
22.00 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Čile : Italija - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva - (koniec ob 23.30)

Torek

N I S P O R E D A

Sreda

RTV LJUBLJANA
17.00 MALI VRTILJAK - oddaja za otroke
17.40 S POTI PO SOVJETSKI ZVEZI I.: Moskva - predava prof. dr. Janez Milčinski

RTV BEOGRAD
17.00 EN-DEN-DINUS

RTV ZAGREB
17.45 OTROŠKI MAGAZIN

RTV BEOGRAD
18.00 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU

RTV LJUBLJANA
19.30 TV OBZORNIK

JRT
20.00 TV DNEVNIK

RTV BEOGRAD
20.20 ŽITO, VITAMINI, KRUH - propagandno dokumentarni film

RTV ZAGREB
20.30 TV MAGAZIN

V finalni oddaji bodo nastopili: ansambel Lado, vokalni kvartet 4M, Drago Diklić, Duo Hani, Marko Novosel, Gaby Novak, Zdenka Vučković, Tereza Kesovija, Vice Vukov, Anton Nalis in baletna skupina

RTV BEOGRAD
21.30 LOTO

21.45 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Argentina : Anglija - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva

JRT
22.45 TV DNEVNIK - II.

Četrtek

RTV ZAGREB
10.00 TV V SOLI

Na sporedu bosta dve temi: »Slikarstvo realnih« in »Naš delavski svet«

RTV BEOGRAD
18.00 MED DVEMA ZVONCEMA - oddaja o izvenšolskem udejstvovanju otrok

19.00 CAS, LJUDJE IN DOGODKI

JRT
20.00 TV DNEVNIK

RTV LJUBLJANA
20.20 KRATEK FILM

20.30 IZ KRAJA V KRAJ - prenos iz Raven na Koroskem

Poleg tujega gosta sodelujejo: Plesni orkester RTV Ljubljana pod vodstvom Bojana Adamića in pevec Marijana Deržaj, Majda Sepe, Slavka Knez, Irena Kohont in Franci Babič. V oddaji spet nadaljujemo z nagradno uganko za avtomobil AMI-6

21.40 KONCERT KOMORNEGA TRIA - na sporedu dela Mozarta, Turina in Beethovna

RTV ZAGREB
21.40 ZAGREBSKI TEDNIK

RTV BEOGRAD
22.10 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Bolgarija : Madžarska - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva

JRT
na koncu: TV DNEVNIK - II.

Petek
RTV BEOGRAD
19.00 MAGAZIN VSERDANJH SKREBI

RTV LJUBLJANA
19.30 DOMA IN NA TUJEM

JRT
20.00 TV DNEVNIK

RTV LJUBLJANA
20.30 S TV PO SVETU - Kuba

RTV BEOGRAD
20.30 PO MUZEJH IN GALLERIJAH

RTV LJUBLJANA
20.35 SPREHOD SKOZI ČAS

RTV ZAGREB
20.35 KRATEK FILM

EVROVIZIJA
21.10 SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO V CILU - Urugvaj : SZ in Čile : Nemčija - posnetki osminko finala svetovnega prvenstva

JRT
22.40 TV DNEVNIK - II.

Sobota

RTV ZAGREB
18.00 SUZNJA - mladinska igra iz serije Stoletna eskadra

Zgodba obravnava uprizoritvev Lucičeve »Suznje«. V igri je prikazana otvoritev Hvarskega festivala leta 1612

RTV BEOGRAD
19.00 TV POSTA

19.15 S KAMERO PO DOMOVH IN SVETU

JRT
20.00 TV DNEVNIK

RTV ZAGREB
20.20 PROPAGANDNA ODDAJA

RTV LJUBLJANA
20.35 III. JUGOSLOVANSKI JAZZ FESTIVAL - prenos z Bleda

V tretjem večeru letošnjega jazz festivala bodo nastopili: iz Beograda - Akademski jazz orkester »Branke Krsmanović in Trio Vasilija Beloševića, iz Zagreba - kvartet Stjepana Plavca in Zagrebski jazz kvartet; iz Ljubljane pa Ljubljanski jazz ansambel. Od tujih gostov bodo na letošnjem festivalu nastopili: Quartetto di Udine iz Italije, kvintet Andrej Kurylevici s pevko Vando Varsko iz Poljske, Pim Jacobs trio s pevko Rito Reys iz Nizozemske, kvartet Jimmy Pratt-Herb Geller iz ZDA, Trio Josi iz Avstrije in kvartet Hans Koller ter kvintet Albert Mangelsdorff iz Zahodne Nemčije. Inozemski gostje se bodo zvrstili v vseh štirih večerih festivala

22.35 POSTNA KOCLJA - serijski film

RTV BEOGRAD
22.35 VREMEPLOV

JRT
23.00 TV DNEVNIK - II.

Izkušnje upravljavcev: Industrijska kooperacija

Na TV v ponedeljek ob 19.00

Delovanje samoupravnih organov ne sme biti usmerjeno v ozke okvire njihovih podtelij. Treba je organizirati takšno poslovno sodelovanje in takšne poslovne stike, ki vodijo k večji in popolnejši delitvi dela, torej tudi k večji specializaciji, h kvaliteti proizvodov in k širšemu obsegu serijske proizvodnje. Samo takšna organizacija proizvodnje lahko privede do znatnega znižanja pro-

izvodnih stroškov, kar pa je tudi pogoj za uspešno vključevanje v mednarodno menjavo.

Postavlja se vprašanje, kaj naj v tej zvezi store samoupravni organi, ali se natančneje, kako in v kolikšni meri lahko organi samoupravljanja pripomorejo k razvijanju pravih takšnih odnosov. Na to vprašanje bo skušala dati odgovor naša redna reportaža »Izkušnje upravljavcev«, peta po vrsti, ki bo prikazala uspehe Tovarne avtomobilov in motorjev Maribor pri uvajanju industrijske kooperacije, hkrati pa opozorila na vrsto problemov s tega področja.



V ponedeljkovi televizijski oddaji »Kaslo pihal« bodo mladi gledavci videli, kako so butalski možje posejali proso, ki ga je od Tepančjanov prinesel Matevžek Zlobodra. Naša slika vam predstavlja butalskega župana Kozmijana Buto.

Svetovno nogometno prvenstvo na televiziji

SOBOTA, 2. JUNIJA:

22.15-23.45 Nemčija : Italija

NEDELJA, 3. JUNIJA:

17.45-18.05 (ali 18.25) Argentina : Bolgarija

PONEDELJEK, 4. JUNIJA:

16.30-18.00 Madžarska : Anglija

22.00-23.30 Čile : Italija

SREDA, 6. JUNIJA:

18.00-19.30 Urugvaj : Jugoslavija

21.45-22.45 Argentina : Anglija

ČETRTEK, 7. JUNIJA:

22.10 Bolgarija : Madžarska

PETER, 8. JUNIJA:

21.10-22.40 Urugvaj : SZ Čile : Nemčija

NEDELJA, 10. JUNIJA:

pribl. 17.30 Brazilija : Španija

pribl. 18.00 Kolumbija : Jugoslavija

PONEDELJEK, 11. JUNIJA:

16.30-18.00 Bolgarija : Anglija

TOREK, 12. JUNIJA:

21.05-22.40 Četrtna tekma

PETER, 13. JUNIJA:

14.00-17.00 Politična tekma

PONEDELJEK, 14. JUNIJA:

22.15-23.45 Tekma za tretje mesto

TOREK, 15. JUNIJA:

21.00-22.40 Finalna tekma

spored

Glavni direktor
Nenad Stanković, I. F.

KAM V PROSTEM ČASU

Prebold

Prebold je znan predvsem po razmeroma dobro razviti tekstilni industriji, manj pa ga poznamo s turistične strani. Vendar pa je v tem kraju veliko pogojev za razvoj turizma, ki so se povečali zlasti se sedaj, ko je Prebold dobil lepo urejeno weekend-nasej in z velikim kopalnim bazenom. Haze bazena za odrasle je tudi še bazen za otroke.

Cist zrak in zdravo podnebje privablja v Prebold vsako leto precej letovisčarjev. Sicer pa je kraj sam primeren kot izhodišče za izlete v bližnjo in daljnjo okolico. V neposredni bližini Prebolda so gozdovi, v katerih ne manjka gozdnih sadežev, kot jagode, gobe, kostanj in podobno. Na račun pridejo tudi lovci in ribiči, saj je v okoljskih gozdovih veliko divjadi, n. pr. fazanov, srn in divjih prašičev. V bližnji Savinji je ugoden lov na sultane in lipane, v rečici Bolski pa na belice in postrvi. Ribiška družina v Preboldu želi urediti tudi poseben ribnik, kjer bodo izletniki lahko lovili ribe. Sicer pa je že sedaj v neposredni bližini Prebolda ribogojnica, kjer gojijo postrvi, tako za trg kakor tudi za spuščanje v reke.

V Preboldu samem sicer ni nekih posebnih znamenitosti. Kot edino zgodovinsko znamenitost bi lahko omenili grad iz 13. stoletja, ki pa je zdaj preurejen v stanovanjski objekt. V gradu je tudi gostilna, kjer lahko dobimo toplo in mrzlo hrano. Še pred letošnjo sezono pa namerava turistično društvo urediti pri bazenu bife.

V že omenjenem weekend-naseju je enajst hišic; v vsaki izmed njih sta dve ležišči. Za glavno sezono je skoraj vse že zasedeno, medtem ko je še nekaj prostih mest po sezoni. V zasebnih turističnih sobah je na voljo šest postelj. Sicer pa je v Preboldu precej težko dobiti prenočišče in zato je priporočljiva prehodna rezervacija na turističnem društvu.

Kot že omenjeno, je Prebold primerno izhodišče za daljše in krajše izlete. Ena izmed privlačnih izletniških točk je

Partizanski vrh

s kočo, v kateri je 40 ležišč. Do koče pridemo iz Prebolda v dobrih dveh urah. Druga izletniška točka je

Mrzlica

s kočo, v kateri je 20 ležišč. Do Mrzlice pridemo lahko iz Prebolda po 20 km dolgi cesti tudi z motornim vozilom.

Med preostalimi izletniškimi točkami naj omenimo še Sempeter v Savinjski dolini, ki je oddaljen od Prebolda 2,5 km. V tem kraju so znamenite

rimsko izkopanine. Prijeten izlet je tudi na goro Oljko, kjer je tudi turistična koča. Dober del poti skoraj do podvrha, od koder je še približno pol ure hoda, je prevožen za motorna vozila. V bližini Braslovca so ostanki gradu Zolnek, ki je bil nekoč last celjskih grofov.

V okolici Prebolda je kakih šest lovskih koč, ki pa so večinoma odprte samo za lovce.

Ce bomo potovali z avtobusom, je najbolje, da potujemo v Prebold prek Celja. Prebold ima namreč s Celjem večkrat na dan ugodne avtobusne zveze, medtem ko se ljubljanski avtobus ustavlja samo na glavni cesti in bi morali v tem primeru hoditi do Prebolda, kaka 2 km peš, ali pa čakati na celjski avtobus.

toplicah je na razpolago še nekaj prostih postelj.

Logarska dolina: V planinskem domu in pri Sestrah Logar je še dovolj prostih postelj. Dovolj prostih postelj je tudi v ostalih turističnih krajih kot so: Solčava, Luče, Ljubno, Gornji Grad, Mozirje, Prebold, Velenje, Vransko, Frankolovo in Vitanje.

Planinske postojanke: Dovolj prostih postelj je v vseh planinskih postojankah t. j. v Celjski koči, Domu na Slemenju, Mozirski koči, Koči na Smrekovcu, Domu na Smorhorju, Koči na Paškem Kozjaku in Domu na Lisci.

Prireditve: V Celju bo 3. 6. tradicionalna tombola na Teharjih pri Milinarjevem Janezu; V Rogški Slatini bo 2. 6. spored jugoslovanskih narodnih plesov, pesmi in glasbe. 3. junija pa bo večer zabavnih in plesnih melodij. V Dobrni bo 2. junija koncert Slovenskega okleta.

Kopalnice: Odprta so termalna kopalnica v Frankolovem, kjer ima voda 19 stopinj C in v Rimskih toplicah 26 stopinj C.

MARIBORSKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Maribor Pohorje: V domovih je še dovolj prostih postelj. Izjeme so le Zidanskov dom, ki je zaseden od 1. do 3. junija in Poštarski dom, ki je zaseden od 1. do 2. junija. Zaseden je tudi Železničarski dom.

Lovrenc na Pohorju: V hotelu Jelen in v penzionu Pohorje je 40 prostih postelj.

Zahodno Pohorje: V Ribniški koči, v Domu pod Veliko Kopo in v Koči na Kremzarjevem vrhu je skupaj 45 prostih postelj.

Slovenj Gradec: V hotelih Korotan in Pohorje je 30 prostih postelj.

Črna na Koroškem: V hotelu Planinka je 30 prostih postelj.

Slovenska Bistrica: V hotelu Planina je 10 prostih postelj.

DOLENSKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Novo mesto: V hotelu Kandija je 16 prostih postelj.

Otočec: V Gradu in v motelu je 74 prostih postelj.

Vinica: V restavraciji je 12 prostih postelj, od 1. junija dalje pa je odprt tudi camping.

Metlika: 28. 5. so odprli v Zidnici nad Metliko gostišče »Vesela«.

LJUBLJANSKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Ljubljana: Vsi hoteli so zasedeni.

Kurešček: V turističnem domu je 20 prostih ležišč. Uvedena je nova avtobusna zveza Ljubljana - Kurešček. Avtobus obratuje v soboto in v nedeljo. Uredili so tudi igrišče za košarko in odbojko.

Travnica gora: V turističnem domu je 8 prostih ležišč.

Polzevo: V Domu na Polzevem je 45 prostih postelj.

Logatec: V hotelu Martin Krpan so 4. proste postelje.



turistične informacije

KORSKO TURISTIČNO OBMOČJE

Piran: V hotelu Sidro je 60 prostih postelj.

Portorož: V hotelu Palace in v hotelu Central z depandansami je skupaj 150 prostih postelj. V zasebnih turističnih sobah je 500 prostih postelj.

V soboto in v nedeljo bodo v Portorožu mednarodne avto-moto dirke.

GORISKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Nova Gorica: V vseh hotelih je 60 prostih postelj.

Kanal: V hotelu Soča je 42 prostih postelj.

Plave: V prenočišču Zimic je 10 prostih postelj.

GORENJSKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Bohinj: V vseh hotelih in v zasebnih turističnih sobah je še nekaj prostih postelj. Mladinski dom je zaseden do 8. junija.

Bled: V vseh hotelih je dovolj prostih postelj.

Od 7. do 10. junija bo na Bledu III. jugoslovanski jazz festival.

Kranjska gora: V vseh hotelih in v zasebnih turističnih sobah je še nekaj prostih postelj.

Vršič: Erjavčeva koča in koča na Gozdu imata dovolj prostih ležišč. Mihov dom je oskrbovan samo ob sobotah in nedeljah, medtem ko Tičarjev dom sploh ni oskrbovan.

Cesta iz Kranjske gore preko Vršiča v Trento je prevozna za osebnih avtomobile.

Dovje Mojsitran: Gostišče pod Kepo v Dovjem ima 10 prostih postelj. V zasebnih turističnih sobah je 123 prostih postelj.

Jesenice: V hotelu Korotan in v hotelu Posta je 44 prostih postelj. V domu pod Golico je 39 prostih postelj.

Kranj: V hotelih Evropa in Jelen in v zasebnih turističnih sobah je 40 prostih postelj.

Jošt: V Domu na Joštu je 28 prostih postelj.

Krvavec: V Domu na Krvavcu je 42 prostih postelj. Zlatica obratuje.

Jezerško: V Domu na Jezerškem in v zas. turističnih sobah je 82 prostih postelj. Ceska koča je oskrbovana od 1. junija dalje.

V nedeljo 3. junija bo ob 10.30 pri Česki koči tradicionalni majnikov slalom. Zveza z avtobusi je ugodna.

CELJSKO TURISTIČNO OBMOČJE:

Celje: V hotelu Evropa in v restavraciji Ojstrica je 17 prostih postelj.

Zdravišča: V Rogški Slatini, Dobrni, Laškem in v Rimskih



Planinska postojanka na Mrzlici

VRTIMO GLOBUS

PADERBORN. — V cementarni pri Paderbornu v Zahodni Nemčiji je prišlo včeraj do eksplozije. Vzroki še niso znani. Policija je sporočila, da so poškodovani trije delavci.

MIAMI. — Na letališču Miami na Floridi je srečno pristalo potniško letalo, ki se mu je pokvaril mehanizem v ogroddu za kolesa. Med skupno 34 potniki in člani posadke ni bilo nobenega ranjenca.

SAN FRANCISCO. — Z uspešno operacijo, ki je trajala pet ur, so v San Franciscu ločili pol leta star, slamski dvojčici, hčerki kitajskih priseljencev.

LONDON. — V Covent Gardenu so pripravili krstno predstavo opere »Kralj Priam«, ki jo je 57-letni skladatelj Michael Tippett komponiral na libreto c poslednjih dneh Troje.

RIM. — Zadnje dni junija bo v Rimu prvi festival afriškega in arabskega filma.

TOKIO. — Po računih statistikov bo imel Tokio leta 1980 okoli 28 milijonov prebivalcev, če se bo večal v sedanjem tempu.

OSLO. — Po uradnih podatkih je lani obiskalo Norveško 3,4 milijona tujih turistov. S 600 milijoni kron (okoli 80 milijonov dolarjev) prometa je turizem na petem mestu na norveški izvozni lestvici.

MELBOURNE. — Doslej največja tatvina na avstralski celini: iz »Angleško-avstralske banke« so tatovi odnesli 35.000 funtov, kar je približno 60 milijonov din.

BERLIN. — Devetnajstletni avtomobilski tat, ki se je bal, da ga bodo prijeli, je ušel v reki. Policija mu je bila za petami, tat se je med divjo vožnjo zaletel v ograjo na mostu. Skočil je v valove zaradi dežja narasle reke. Kasneje so več kilometrov od mostu potegnili iz vode njegovo truplo.

WALT DISNEY PODOBE IZ NARAVE

ZASEBNI RIBNIK



Napoleon je bil zastrupljen

Britanski strokovnjaki, ki so na inštitutu za jedrske raziskave v Harwellu z radioaktivnimi snovmi iz jedrskega reaktorja pregledali nekaj Napoleonovih las, shranjenih po imperatorjevi smrti, so ugotovili, da je Napoleon Bonaparte zares umrl za posledicami zarasla — na Otoku svete Helene je umrl leta 1821 — kakor so nekateri trdili že prej, vendar so drugi zavračali njihove domneve. Atomski strokovnjaki zanikajo možnost, da bi arzen kasneje prišel na Napoleonove lase, ker so ta strup zasledili ne

le v lasih, ki so bili v grobu, temveč tudi v tistih kodrih, ki jih je shranil že prej Napoleonov brivec na otoku.

Prvi, ki je trdil, da je Napoleon umrl zaradi strupa, pa ni ne za rakom na želodcu, kakor je zapisal zdravnik ob imperatorjevi smrti, je bil švedski zobni zdravnik in amaterski zgodovinar dr. Stan Forchewood, ki je poročal v svoji razpravi, da so ugotovili v nekem glasgovskem laboratoriju strup arzen v Napoleonovih lasih. Britanski atomski strokovnjaki, ki so

napravili analize, potrjujejo mnenje švedskega zdravnika.

Razstava avtomobilskih modelov

Petega junija bodo v Torino odprli razstavo, na kateri bo okoli 70 tovarn iz 13 dežel od Avstralije, Belgije, Češkoslovaške, Japonske in Nove Zelandije do Velike Britanije in ZDA pokazalo približno 2000 avtomobilskih modelov (turističnih, dirkalnih, vojaških in kmetijskih).

Križanka

VODORAVNO: 1. sagala, tedaj položaj, 7. mesto v Franciji, po katerem ima naziv francoska narodna južnina, 9. odgovor, sporazum, 10. avtomobilski znak okraja Kutina, 11. železov ograd, 12. dvojica, 13. suš dvoglasnik, 14. imo dveh visokih gorstev v Avstriji (visoke in Nizke), 15. predsednik Game, 17. glavno mesto baltske države.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE
VODORAVNO: 1. Simmona, 8. adresar, 9. Tavrila, 10. RJ, 11. Am, 12. cz, 14. Al, 16. maksima, 20. obredar, 21. kanonca.

Urnik: prvo uro „salto mortale“

Moskovska žola oskrbuje z artističnim naraščanjem vse cirkuške arene v ZSSR

Učilnice so razporejene okoli arene. Tisto uro med zgodovino in poukom tujih jezikov telovadi Irana zibajoč se trapezu pod 70 metrov visoko cirkuško kupolo, Igor se uči, kako se mora šminkati klovn, Svetlana in Boris tudi po 37-krat poskusita »salto mortale«. Sonja žonglira s šestimi kroglami, skupina mladih artistov pa venomer postavlja »živo piramido«. Vse to sodi v učni načrt najbolj svetovrstne šole, kar jih premore svet. Pred petimi meseci dograjeno poslopje stoji nekaj korakov od založniške hiše »Pravda« v Moskvi.

»Državna žola za cirkuško umetnost« v glavnem mestu Sovjetske zveze deluje od oktobra 1927. Njena naloga: usposablja cirkuške naraščaje. Petinšestdeset odstotkov sovjetskih cirkuških artistov se je usposabljal v njej, med njimi klovn Oleg Popov in Karandaš, žongler Ivan Hromov in klovnski akrobat Leonid Englarov. Če vpraša direktor Vološin učenca v katerem koli razredu te šole kdo ima starše, ki so obiskovali to šolo se povsod dvigne vsaj pol duta mladih rok.

Okoli 2.000 cirkuških artistov si je doslej pridobilo diplome na tej moskovski

šoli. Ni lahko: kdor se hoče usposablja za cirkuškega klovna mora imeti srednjo šolsko izobrazbo, razen tega pa je treba izpolniti pri sprejemnem izpitu prav tako zahtevne naloge kot na primer pred sprejemom v šolo naraščaja za »Boljšoj teater«.

V tem šolskem letu obiskuje šolo 200 učencev, čez leto in dan, ko bodo dogradili nova poslopja, naj bi jih bilo 450. Direktor Vološin velika potuje: v Sovjetski zvezi je 23 stalnih cirkuških aren, kjer se vrstijo predstave vse leto.

S.

Voda kot gorivo?

Podzemeljsko vodo v zahodnem delu Sibirije bi bilo mogoče uporabiti kot gorivo, zatrjuje sovjetski geolog in mineralog dr. Nikolaj Rostovcev. Po njegovem mnenju bi to dosegli z izkoriščanjem visokokaloričnega plina metana, ki ga je mnogo v teh talnih vodah. Ker je podzemeljske vode v Sibiriji okoli 300 milijonov kubnih metrov, se zdi možnost povsem verjetna. Voda, ki ima mnogo metana, so odkrili v globinah od 1500 do 3000 m, njena temperatura pa znaša skoraj 100 stopinj. Razen metana vsebuje voda tudi klor, jod in nekatere druge snovi.

Boj tehnike proti hrupu - za zdravje

Sklep 500 strokovnjakov: zdravju škodljivi hrup naj ne bo več značilnost našega časa

Ali je sodobni tehnični napredek neizbežno povezan s pravcatim plazom šumov, pokov, treskov in drugega hrupa? Ali bi hrupu res ne mogli do živega, če bi zares poprijeli? Predvsem o tem je razpravljalo v Salzburgu na drugem mednarodnem kongresu za preprečevanje hrupa okoli 500 znanstvenikov, tehnikov, zdravnikov, pravnikov in urbanistov iz več evropskih dežel. Šlo je za »kaj in kakor«, se pravi, kaj bi mogli in morali doseči in s kakšnimi sredstvi.

Fizik Bobbert je dejal, da bi morali uvesti enako me-

ro za vse: če se na primer na prometni ulici vrtili hrup okoli 75 fonov, bi ne bilo prav, če bi tovarni ob tej cesti postavili kot zgornjo dovoljeno mejo največ 60 fonov. Pravniki in tehniki za preprečevanje hrupa so živahno komentirali nekatere, po njihovem mnenju pretirane zahteve medicincev, češ da je treba dosledno zadušiti vsak tudi najmanjši hrup. Zlasti tehnični strokovnjaki so zatrjevali, da si ne morejo predstavljati, kako naj bi se hrup strojev in motornih vozil najkasneje do leta 1965 obvezno zmanjšal pod 60 fonov, kakor je zahteval John Connell, predsednik britanskega združenja proti hrupu, saj je profesor Burek z Münchenske tehniške visoke šole dokazal že pred leti, da povzroča na primer osebni avto, ki z izključenim motorjem pelje po strmi cesti navzdol, nič manj kot 70 fonov hrupa.

Ker ni mogoče preprečiti niti zračnih tokov okoli motornega vozila niti skripanja gumijastih koles na ovinku, si bodo tehniki — tako so sklenili na zborovanju — predvsem belili gla-

vo, kako bi hrup motorklov in mopedov potisnili pod 80 fonov. Pravniki in krajevne uprave naj potem poskrbijo — po potrebi z visokimi globami zaradi namernega prekrška — da bo na cestah čedalje manj vihravcev, ki iz potresa posebnem uveljavljanju tako preoblikujejo izpušne cevi na svojih vozilih, da hrup poskoči vsaj na 89 fonov... Inženir Müller je zahteval od strokovnjakov konstrukcije »glede ropota pred norci varnega« motornega vozila, ki bi niti v najbolj nespretnih rokah ne delalo več hrupa, kot ga brez škode prenese človeško uho. To naj bi bil zaželen cilj tehničnega razvoja, ki je večinoma še vedno obseden od misli na kar največjo splošno zmogljivost, hitrost in gospodarnost. Končno bo je treba uvideti, je dejal inženir, da so tudi druge potrebe in koristi, ki bi jih lahko stregli v geslo, da je skrb za mir in tišino prva državljanska dolžnost.

Urbanisti so zahtevali, naj bi imele na primer posode za smeti vsaj v visokih, strnjeno grajenih hišah dno z gumijastim obročem, ki bi znatno blažil ropot v nočnih urah, švedski zdravstveni inženir Per Hammarfors pa je predlagal, da bi se mednarodno veljavni zakonski ukrepi omejili dovoljeno glasnost prometa v stnjenih stanovanjskih naseljih.

Bo Lundberg, ravnatelj inštituta za aeronavtične raziskave v Brommju na Švedskem, je v Salzburgu ponovil ugotovitve, ki jo je že pred meseci razložil v ZDA na seminarju za varnost v letalskem prometu: neizogibno pokanje in tuljenje, ki spremlja letala z nadzvočno hitrostjo, bo že v bližnji prihodnosti prizadelo živa bitja na širokih področjih po vseh celinah.

ter spravljalo v nevarnost telesno in duševno zdravje mnogih ljudi: »Se nikoli doslej se ni zgodilo, da bi zaradi časovne nujnosti pešice ljudi — mišljeni so perspektivni civilni potniki v nadzvočnih letalih — trpele tolikšne množice prebivalstva na ozemljih, nad katerimi bodo speljane letalske proge«.

Ugotovitev strokovnjakov, ki so razpravljali o preprečevanju hrupa: »Povsod, kjer ne bodo zadostala svarska medicincev in prizadevanja tehnikov, da bi bilo v modernem svetu kar najmanj hrupa, če že ne mogoče doseči miru in tišine, naj bi zakonodajca uveljavila tisto, čemur se postavlja po-

robu lahkomišelnost in sebičnost nekaterih ljudi. Vedeti je treba: ali bomo mi hrupu kos, ali pa nas bo on goštal drugega za drugim.«

H.

Klinopis v Armeniji

Sovjetski zgodovinar Igor Diakonov je razvozlat klinopisne ploščice, ki so jih arheologi odkrili na pobočju Karmir-Blura blizu Erevana v Armeniji. Iz klinopisa je Diakonov razbral prve podatke o najstarejši znani državni tvorbi na ozemlju sedanje Sovjetske zveze, v državi Urartu v obdobju od 9. do 6. stoletja pred našim štetjem.



Sto petindvajset potomcev — hčera, sinov, vnukov in pravnukov — izmed katerih jih je nekaj že pred davnimi leti odšlo iz Grčije po svetu za kruhom, je Heleni Economou »Nausa v severni Grčiji izreklo priradno čestitke za stoti rojstni dan. Tako dober spomin ima častiljiva starica, da po imenu pozna vse svoje potomce. Njen recept za dolgo življenje: »Jutri pozabi, da si bil včeraj žalosten.«

Foto AP

JEAN AMILA

Vikinška barka

57

Čakal sem Kate. Njenega avta ni bilo doma. Nekako opolnoči sem šel peš v zaliv; nisem bil ravno ponosen nase. Malo sem se potikal okoli barke, potem pa sem se vrnil... Tedaj je bil Katin avto že pred vilo, toda nje še ni bilo. Zleknil sem se na posteljo. Odsel sem ob štirih zjutraj. Na cesti sem ustavljal avto, in se zapeljal do Quimper. To je vse.

Skozi odprta vrata je prodiral duh po gnoju, droban dež pa je močil robove sedežev in obloko. Toda ničesar si nisem upal ziniti. Tega, kar je bil povedal Christian, ni bilo mogoče niti podpreti niti zagovarjati. Prazna hiša, barka na obali natančno tam, kjer so jo pustili, on pa zleknjen na postelji, in to ob uri, ko se je zgodil zločin...! Kar zrel je bil za poroto.

Za vso stvar sem zvedel naslednje popoldne v Parizu. Vedel sem, da je po meni, če povem po pravici. Broque in Rivoire sta me podprla, saj še vedno nista pozrla tistih štirih strelcev gospoda Henrija. Ko so ga aretirali, sem bil prepričan v njegovo krivdo.

— Kaj sedaj nisi več prepričan?

— Ne vem, kako bi rekel!

Rahlo se je nasmehnil.

— Bom zelo objektivni, Roger! Jorjor me je prepračil. Veliki lump v tej zadevi ni Henri ampak jaz! Me razumeš? Zadosťoval je, da je imel Henri, kralj lo- kalnega podzemlja, samo prst poleg, pa je bil že ves v kaši. Sedaj je vrsta na meni, začne pa se s skrivnostjo Marije Ane.

Cutil sem, da je imel prav. Zdelo se mi je, da se bo proces pred sodiščem odvijal precej podobno, kot se je odvijal malo prej... »Gospodarij bordelov vodijo preiskavo? Toda, ali je niso izvedli po pravilih in lojalno? Sedaj Henriju ni bilo več treba dokazovati, da je nedolžen; odkril so mu zamenjavo. Ali, kakor je rekel Christian, vrtinčili in krotovilih ga bodo, kako dolge dlake ima na bradi. Če pa bo Christian priznal, da je bil takrat v vili, je izgubljen.

— Toda treba je kljubovati! sem dejal. Treba je poiskati argumente, ki bodo vzdržali preizkušnjo!

— Da, je rekel brez navdušenja; treba bi jih bilo poiskati.

Ni bil v formi, ta moj prijatelj.

Tak konec bi bil zares žalosten. Na levi zelenkasta luža, na desni kup gnoja, pred seboj pa zid zakotne kmetije! To je bila zares slepa ulica.

Na zid je bil pripet nekaj slamnat nadstrešek, pod njim pa je bilo orodje: vile, lopate, krampi.

Kramp... Kramp... Za vraga, kaj mi roji po glavi ravno kramp? Da, tisto jutro sem videl kramp zraven jame za mrhovino, v zalivu. Ali je to sploh lahko v kaki zvezi z vsem drugim...?

Kaj vraga naj sedaj storim s Christianom, ki je popolnoma na tleh. Naj sem vrnem v Pariz, telefoniram v redakcijo in žandarjem ter obiščem tožila? Kramp... Vraga, kaj ima opraviti pri

vsem tem kramp? Kramp sam po sebi nič! Toda prepričan sem bil, da se mi vsakokrat nekaj posveti, ko ga vidim. Asociacija? Samo delček sekunde, toda vendarle...

— Izgubljen sem, je grenko dejal Christian.

Jezno sem zamahnil, češ naj molči. Iskra...! Tako rekoč sem jo že imel. Launey je nemara pravilno ugotovil, češ da je naloga novinarjev, da zagrabijo trenutni polisk in ga s pridom uporabijo.

Poblsk... Saj sem ga imel. Toda kaj naj bi z njim? Doslej sem se vedel kot mlad lovski pes... toda dober pes. Sedaj sem na sledi.

Začeti pri koncu! Tudi to mi je povedal Launey. Tam je vse kondenzirano! Saj navsezadnje se vedno najde kak Jorjor, ki ti sproti pove, kolikšen del poti si že prehodil in kje pravzaprav si.

Začutil sem, da me je prevzela veselost. Celo Christian je to občutil.

— Si kaj odkril?

— Upam... sem dejal previdno. Mar veš za koga v vasi, ki ima kramp?

— Kramp...? To bi se že dalo dobiti. Lahko vprašava Morvana.

— Morvana, kdo pa je to?

— Delavec, ki je začel dela v »Morski Fortunici«.

Mislím, da kar bo, sem dejal. Pojdiva! In zapri vrata!

Vključil sem vratno, da bi prišla iz slepe ulice, potem sem bežno pogledal na zapetost uro.

— Tri četrt na dvanajst! Kaj, če bi šla kaj pojest, Christian? Razburjenje povzroča lakota. Kar k »Fortunici! Rajmonda nama bo odprla ostrige. Si za to?

Pa ne bova padla v krepelje Jorjora, Caparaccia in ostale družince?

— Saj prav za to mi je! sem odvrnil. In še nekdaj bo prisoten.

— Kdo?

— Launey, moj šef. Poklical ga bom po telefonu, ti pa mu boš po telefonu pred pričami dal izjavo o tvojem priznanju.

Christian se je grenko nasmehnil.

— Ze vidim, za kaj gre. Senzacija...! Zločinec se je ekskluzivno za nas list izpovedal, ker ga je grizla vest...! To da motiš se, Roger! Zločinec nisem jaz!

— Vraga, kaj vem, da nisi ti! Raje dobro zapri vrata! In potem odpi ušesa! Povedal boš Launeu...

—

Če bi naju kdo opazoval skozi šipo avtomobila in naju ne bi slišal, bi prav gotovo videl, kako se spreminjajo poteme in izraz na Christianovem licu, medtem ko sva se vozila v Concarneau...

Nemara bi celo pomislil, da je enakovredni ples in balet brisalec na sprednji šipi v nekakšni simbolični zvezi z pogovorom.

Skrb za Fudžijamo

Japonski listi pišejo, da je v nevarnosti Fudžijama, »sveta gora dežele vzhajajočega sonca« na zahodni

strani visokega ognjeniškega stožca se krushijo skale, tako da bo hrib izgubil značilno podobo, zaradi katere — in zavoljo zgodbi o zaljubljenih in samonarih — je postal za tuje največja turistična zanimivost. Strokovnjaki proučujejo možnosti za rešitev »ognjeniškega božanstva«, ki bi moglo utrpeti zaradi naravnih sil »nepopravljivo škodo nekajdesetletja, kakor pišejo nekateri listi.

Zahodna stena se je začela krushiti že pred mnogimi stoletji. Tehniki so ugotovili, da bi jo lahko rešili, če bi iz helikopterjev posušili s cementom vse ogroženo pobočje, vendar bi bilo to neznanstvo drago. Po drugem predlogu bi pobočje pogozdili z naglo rastočim drevjem, ki pa bi tudi postalo nevarno: drevje bi poglajalo korenine, ki bi se zarile med kamene, skale bi pokale, to pa bi še pospešilo kršenje. Nekateri predlagajo zaščitne nasipe iz peska. »Za vso ceno moramo rešiti svojo nacionalni simbol,« izjavljajo Japonci.

Tekočina

odkrija napake

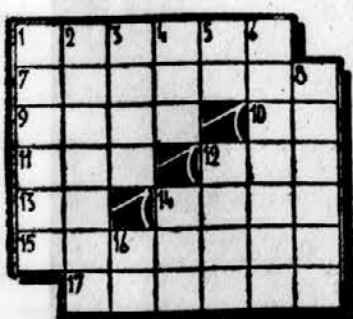
Sovjetski kemik Nikolaj Šulkin in njegovi pomočniki so pridobili tekočino, ki odkrije sleherni napako in s

prostim očesom nevidno razpoko v predmetih iz kovin in iz plastičnih snovi. Tekočina, ki so ji dali ime »šubekola«, se svetilka, če je izpostavljena ultravijoličnim žarkom. Predmet, ki ga je treba pregledati, potopijo za nekaj minut v šubekol, potem pa ga ispirajo v čisti vodi. Tekočina ostane v najmanjših razpokah, ki jih potem odkrijejo ultravijolični žarki.

Odporne

sintetične snovi

Aleksandra Tomina, ki je vodila raziskovalno delo kemikov v Talinu, je povedala na tiskovni konferenci, da so pridobili iz skrilavcev dragocene sintetične smole, ki jih je mogoče uporabiti za izdelavo tehničnega materiala, izpostavljenega velikim in naglim temperaturnim spremembam. Iz skrla pridobljene smole so primerne za izdelavo tehničnih vlaken, proti rji odporni prevlek ter izolacijskega in podobnega materiala, ki mora nestrastno vzdržati temperaturo do 200 stopinj Celzija. Material je odporen tudi proti mrazu in ostane prožen pri 50 stopinjah pod ničlo.



Križanka

VODORAVNO: 1. sagala, tedaj položaj, 7. mesto v Franciji, po katerem ima naziv francoska narodna južnina, 9. odgovor, sporazum, 10. avtomobilski znak okraja Kutina, 11. železov ograd, 12. dvojica, 13. suš dvoglasnik, 14. imo dveh visokih gorstev v Avstriji (visoke in Nizke), 15. predsednik Game, 17. glavno mesto baltske države.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE
VODORAVNO: 1. Simmona, 8. adresar, 9. Tavrila, 10. RJ, 11. Am, 12. cz, 14. Al, 16. maksima, 20. obredar, 21. kanonca.



178. Čez dan so se zavlekli med smrečje v neko sotesko, kjer so si pekli meso. Marko ga je poprej nasolil, bilo je kar užito. Razdelili so si ga, da bi vsak nekaj nosil. Majda je nabrala polno skledo zajčje detelje, ker ni bilo druge zelenjave. Radosa je imel dovolj dela s svojo lekarno. Izmlil jim je praske in rane, ki so jih dobili na kamenju. Bilil so tudi močno obtočeni, kajti zdaj se je spotalnili in padeli zdaj ta, zdaj oni. Marko je moral Majdi s staro srajco obvezati noge, ker so se nogavice trgale na več krajih.

179. V prvem mraku so zapustili skrivališče in se odpravili proti dolini. Smeri niso mogli zgrešiti. Sredi noči so se na nebu oglasila letala in daleč na severovzhodu je začel cel snop zarotometov. Po risbi so uganili, da je tam München. Iz daljave se je oglasilo zamolklo bobnenje. »Pred jutrom moramo priti na drugo stran reke Salza«, je priganjal Radosa. »Najmanj petdeset kilometrov poti nas čaka noč.« Kolikor jim je dopuščala strma, kamnita pot, so se naglo spuščali v dolino.

180. Pred polnočjo so prišli do prvih pasnikov, strmine so pojenjale. Svet je postal valovit, tu in tam so zagledali pod seboj vasio ali samotno kmetijo. Hodili so skozi gozdove in prišli na travnike. Na nekem mestu so previdno prečkali asfaltno cesto in nato v gozdu še dveje železniških prog. Ko se je začelo svitati, so prišli spet do ceste, kmalu zatem pa so zagledali reko. »Katera reka je to?« je vprašala Majda. »To je mejna reka med Nemčijo in Avstrijo,« je pojasnil Marko. »Reka Salza.«



Kardelj na sejmju tehnike

VI. sejem tehnike v Beogradu, na katerem so številni tuji in domači razstavljalci prikazali kopico tehničnih novosti, si je ogledal tudi podpredsednik ZIS Edvard Kardelj. Foto: Tanjug

Sprejem pri predsedniku Titu

Dosedanji veleposlanik Maroka v Jugoslaviji Tami Uazani bo kmalu odpotoval na novo dolžnost. Predsednik Tito mu je na poslovnem obisku izročil odlikovanje. Foto: Tanjug

Politična kriza v Argentini

Policija v Buenos Airesu je s solzilnim plinom in palicami razgnala peronistične poslance, ki so hoteli vstopiti v stavbo Kongresa kljub odloku, s katerim je predsednik Guido razpustil parlament in stranke. — Na sliki: spopad pred Kongresom. Foto: AP



Italijanski pravniki na obisku

V Beogradu je bil sestanek zastopnikov Zveze društev pravnikov Jugoslavije in Nacionalnega centra za družbeno obrambo Italije. Razpravljali so o okrepljeni medsebojni sodelovanju. Foto: Tanjug

Prvi koraki Johna Kennedyja mlajšega

Sin predsednika Kennedyja John je shodil komaj pred nekaj tedni (star je 18 mesecev). Slika je poslednji posnetek v albumu, ki ga je darovala predsedniku Kennedyju žena za njegov 45. rojstni dan. Foto: AP



Iz Radgone v Bitolj

Festivala »Bratstva in enotnosti« v Bitolju se je udeležil tudi mladinski mešani zbor iz Radgone. Foto: Tanjug



Gostovanje slovenskega gledališča iz Trsta

Drevi bodo na odru Mestnega gledališča v Ljubljani redni vsakoletni gostje, člani Slovenskega gledališča iz Trsta, odigrali farso italijanskega pisatelja Daria Foja »Arhangeli in avtomati«. Na sliki sta igralca Zlata Rodoskova in Silvij Kobal v enem izmed prizorov dela, ki ga je režiral Anton Marti.



Adolf Eichmann usmrčen

Nacistični zločinec Adolf Eichmann je bil v zaporu obešen v skladu s prvotno obsodbo. Njegova pritožba je bila zavrnjena (na sliki: Eichmann posluša razsodbo prizivnega sodišča, izraelski predsednik pa je zavril prošnjo za pomilostitev. Foto: AP

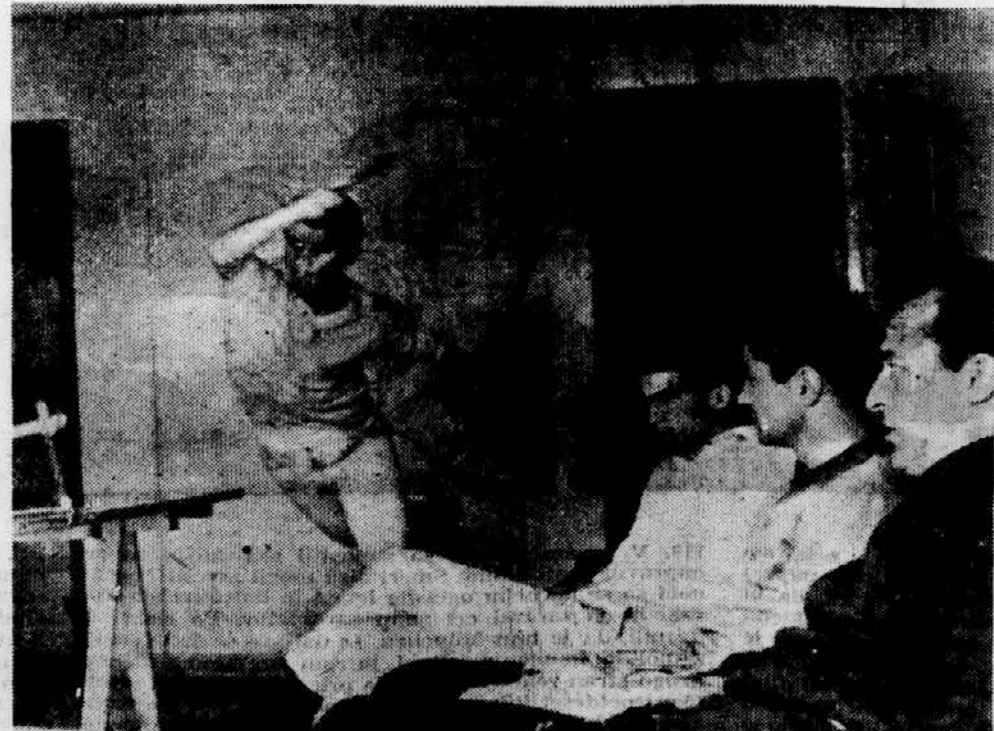
8200 km z lambretami

V Ljubljani se je ustavil »rally Lambretta«. Njegovi udeleženci bodo z motorji prepotovali 8200 km dolgo pot preko Svice, Francije, Italije, Jugoslavije, Turčije, Grčije nazaj v Milano. Foto: Dolinšek



Daneu — turist

Kot turista najboljše košarkarja ljubljanske Olimpije ne poznamo. A po naporni tekmi v Madridu si je »Ivo« vendarle rad privoščil tudi tovrsten oddih. Naš posnetek ga kaže v »Escorialu«. Foto: Petrović



Namizni tenis da, a nogomet?

Tudi tale posnetek smo dobili iz Arice v Čilu, kjer naša nogometna reprezentanca ni najbolje startala na VII. svetovnem prvenstvu. Sekularac je bil v dobri namiznotenški formi, a na igrišču? Upajmo, da je bila tekma s SZ le slab uvod, ki napoveduje uspešnejši razplet... Foto: AP

Obisk moskovskega patriarha

Jugoslavijo je minuli teden obiskal moskovski patriarh g. Aleksij, ki je bil s spremstvom gost patriarha arške in makedonske pravoslavne cerkve g. Germana. Na sliki: sprejem gostov iz Sovjetske zveze na letališču »Beograd«. Foto: Tanjug



Eichmannova dediščina

Adolfa Eichmanna so usmrtili in pravici je s tem zadostilo. Namreč formalni pravici, ki jo vsebujejo kazenski zakoniki. Toda v primerjavi s šestimi milijoni žrtve je ena spirta kazen ničeva. Operativnemu soditelju šestmilijskega ubijanja so sodili po tem formalnem in formalističnem pravu; a zakonodajci, ki bi obsegali take primere, doslej še ni.

V bistvu niti obtožnica niti proces niti obsodba in njena izvršitev niso izpolnili utemeljitve, s katero sta Eichmann in branilec Servatius podpirala pritožbo na izraelsko vrhovno sodišče in predsednika republike. Eichmann jo je v zaključni besedi na procesu izrazil takole:

"Obtožujem vladajoče kroge, da so zlorabili mojo pokorščino. Pokorščino je terjati tisti čas, kakor jo bo terjati tudi prihodnji. Pokorščino se je uvrstila med vrline. Zato terjam, da upoštevate, DA sem ubogal, ne pa, KOGA sem ubogal. Podrejeni so zdaj žrtve... Ena med njimi sem tudi jaz... Jaz nisem polast, za kakršno me hočete narediti. Jaz sem žrtev napadnega zaključka."

Tako Eichmann. Razumljivo je, da sta skušala s Servatiusom zvrniti svo krivdo na druge; in sodišče je pravilno spoznalo, da je obtožbeno osebnost odgovornost toliko, kolikor ustreza njegovemu deležu pri sododločanju v nacističnem aparatu. Za ta del je bil umrčen. Sodišče pa ni obsodilo (ni moglo obsoditi) in še manj, niti ni razglašilo (ni moglo razglasiti) vse globoje okoliščin, ki so ustvarile Eichmanna. To ni moglo, ker je moral poslovati po tradicionalnem pravu. Vendar pa so tu okoliščine glavno: predsejem je aparat ustvarjal Eichmann in ne Eichmann aparat. Precej podobno primer srečujemo v sodobnem jedrsko-raketnem mehanizmu. Tisti, katerih prsti ležijo na sprožilci, v primeru vojne ne bi bili za stonijskimi žrtve odgovorni nič bolj kakor toliko, kolikor ustreza meri njihovega sodelovanja. Ta mera pa je v velikih organizacijah podobnosti, ki terjajo razmeroma dosti pokorščine in razmeroma malo sodelovanja, celo na vodilnih položajih presenetljivo piča.

Tradicionalno pravu, ki je zraslo ob obravnavanju posamičnega zločina, se je ob Eichmannu srečalo s množičnim, institucionaliziranim zločinom. Sodišče, ki mora z obsodbo zagotoviti kazni, hkrati pa opraviti družbeno preventivno funkcijo, je tokrat opravilo samo prvi del svoje naloge. Družbeno preventivno funkcijo ni moglo uresničiti ali pa se je spričo neustreznih okoliščin komajda dotaknilo. Če bi hoteli Eichmannu soditi ustrežno, bi morali soditi nacizmu in vsej razredni družbi, ki ga je rodila. Tako pridemo do zaključka, da je bil stari, individualni zločin kategorija predvsem psihomedicinske, moralnoetične in kazenskopravne narave; sodobni institucionalizirani zločin, kakršnega predstavnik je bil Eichmann in katerega se bolj značilni obliki se kažejo z možnostmi za jedrsko vojno, pa je vse bolj družbenoekonomske, zgodovinsko-politične in sociološke narave. Najbrž so lahko samo takšne narave tudi ukrepi, s katerimi lahko človeška družba skuša iskoreniniti institucionalizirani zločin, ki danes grozi že samemu njenemu obstoju.

Adolf Eichmann torej ni mrtve. Njegova dediščina živi dalje. Uničiti jo lahko samo kompleksen boj proti ponavljanju. Ki jih poraja razredna družba, in v zadnji konsekvenci bo za prehajanje v višje družbene oblike.

DUSAN DOLINAR

Poročilo razmejitvene komisije

OD NAŠEGA DOPIŠNIKA

Trst, 1. junija (po telefonu). — Včeraj je izšla italijansko-jugoslovanska komisija za razmejitveno vodo v Tržaškem zalivu poročilo o prvem delu zasiedanja. Mesana komisija je delala od 22. do 31. maja. Skupno poročilo omenja dosedanje delo, ki se je omejilo na izmenjavo stališč ter hidrografske in topografske pregleda. V njem je ugotovljeno vzdušje prijateljstva in sodelovanja ter upanje za uspešno delo v bodoče. Datum za nove sestanke ni določen.

Med slovenskimi gospodarskimi krogi v Italiji so delo ter sklepi včerajšnega obsejnega zborja Slovenskega gospodarskega združenja v Tr-

stu vzbudili posebno zanimanje. Ta občni zbor predstavlja po nedavnem zasiedanju Glavnega sveta Slovenske kulturno-gospodarske zveze pomemben korak v ocenah in dohoditvi bodočega delovanja slovenskih gospodarskih organizacij v Italiji.

Splošne smernice, katere je pred dnevi sprejel glavni svet SKGZ, so se uveljavile tudi na obsejnem zboru Slovenskega gospodarskega združenja. Poročevalci, delegati in gostje so v svojih govorih poudarili ugoden vpliv italijansko-jugoslovanskih trgovinskih stikov na tržaško gospodarstvo, saj sodelujejo tukajšnji operaterji v tri izmenjavi z več kot 8 odst. Po-

zdravili so večjo afirmacijo SGZ v lokalnem poslovnem življenju ter nove možnosti razvoja male trgovine in obrti, katere naj člani čim bolj izkoristijo.

Občni zbor je pozdravil predsednik SKGZ dr. Dekleva, ki je ugodno ocenil delovanje združenja pri delu v korist svojih članov, med katerimi so številni in različni politični in nazorski pripravljeni. Opozoril je tudi na potrebo po razširitvi delovanja združenja na gorisko in vidensko pokrajino. Občni zbor je izvolil nov 13-članski odbor, kateremu bo predsedoval Stanislav Svagelj.

T. Poljšak

Obisk namestnika bolgarskega ministra za kmetijstvo

Beograd, 1. jun. (Tanjug). V Beogradu je prisel pred namestnik bolgarskega ministra za kmetijstvo Ivan Todorov, ki se bo kot gost Zveze kmetijsko-gospodarskih združenj Jugoslavije in uprave novosadskega kmetijskega sejma mudil nekaj časa v Jugoslaviji. Imel bo razgovore o razširitvi bolgarsko-jugoslovanskega sodelovanja na področju kmetijstva.

"Casablanca" bojkotira Lagos

Kairo, 1. jun. (MEN). Kairski list "Al Ahram" piše, da države, ki so podpisale afriško ustanovno listino, ne bodo sodelovale na konferenci države iz monrovijske skupine. Konferenca se je začela včeraj v Lagosu (Nigerija), in pomeni nadaljevanje konference, ki je bila v začetku tega leta, ki pa so jo države podpisnice afriške ustanovne listine bojkotirale, ker niso povabile tudi začasne vlade alžirske republike.

Monrovijsko skupno sestavlja v glavnem bivše francoske kolonije. V obrazložitve, zakaj na tedanjo konferenco ministrov v Lagosu niso povabile tudi začasne alžirske vlade, so

navedli, da Alžirija še ni neodvisna država. Države podpisnice afriške ustanovne listine pa obravnavajo Alžirijo kot enakopravno članico in so v zadnjem trenutku opovedale udeležbo na konferenci v Lagosu, kjer naj bi se po zamisli organizatorjev zbrali zunanji ministri vseh afriških držav.

Afriško ustanovno listino so na konferenci v Casablanci podpisali šefi Maroka, Gane, Gvineje, Malije, ZAR in začasne vlade alžirske republike.

Indijski protesti pri vladi LR Kitajske in Pakistana

New Delhi, 1. jun. (IIS). Indijska vlada je protestirala pri vladi LR Kitajske in Pakistana zaradi namere omenjenih držav, da bi se pogajali o ureditvi kitajsko-pakistanske meje. V notah je poudarjeno, da LR Kitajska in Pakistan nimata skupne meje in da bi pogajanja dejansko morala obsejati mejo med LR Kitajsko in Kašmirom, ki je sestavni del indijskega ozemlja. Notni poudarjajo, da indijska vlada ne bo priznala nobenega sporazuma, ki bi se nanašal na ozemlje, katero je del indijske unije.

Južnoafriška vlada vrača zaplenjeno nemško premoženje

Bonn, 1. jun. (Tanjug). Po sklepu vlade Južnoafriške se unije, da bo vrnila nemško imovino, ki je bila zaplenjena med drugo svetovno vojno, namerava Zvezna republika znova zahtevati vrnitev nemške imovine tudi od drugih držav.

Delegacija grških obrtnih zborskih v Slovenijo

Ljubljana, 1. junija — Noč je prispela na dvodnevni obisk v LR Slovenijo delegacija grških obrtnih zborskih, ki jo vodi predsednik atenske zbornice gospod. George Termentzitis. Delegacija je na uradnem obisku pri Zvezi obrtno-komunalnih zborskih Jugoslavije. V Slovenijo bo obiskala obrtne organizacije v Ljubljani in na Gorenjskem ter lesni sejem v Ljubljani.

MOŽNOSTI ZA POVEČANJE PROIZVODNJE IN IZVOZA

S sestanka predstavnikov prehrabene industrije Slovenije

Ljubljana, 1. jun. — Na pobudo republiške industrijske zbornice so se danes sestali predstavniki slovenske prehrabene industrije in važnejših izvoznih podjetij, kot so Slovenija-sadije, Prehramna in Mercator. V razpravi so nakazali možnosti za nadaljnje povečanje proizvodnje in izvoza prehrabnih izdelkov in tudi zave, ki jih morajo premagovati proizvajalci in izvozniki.

Pogoj za izpolnitev predvidenih nalog je tesno sodelovanje industrije in trgovine in tako kvaliteta in cenena proizvodnja, da bo vzdržala konkurenco na tuji tržišči. Predstavniki podjetij so zagotavljali, da bo republiški plan presežen; posamezna podjetja so že povečala svoje proizvodne piane. O proizvodnih in izvoznih nalogah mesne industrije, ki predstavlja 30% celotne vrednosti izvoza slovenske prehrabene industrije, pa niso razpravljali danes marvet posebej.

Ob tem velja opomniti, da je prehrabena industrija deloma sezonska in da je nekaj odvisna od letine, ne pr. od sadne letine, od ulova oziroma ulova rib za predelavo. Izvoz rib je pomembna postavka, saj naneske kar 60% celotnega izvoza prehrabene industrije.

Močno bi se lahko povečali izvoz raznih povrtnin. Za kisle kumare, n. pr. se močno zanima Amerika in bi lahko sklenili pogodbe za



JAPONSKI NOVINARJI V LJUBLJANI. Japonska novinarska delegacija, ki je na povabilo sekretariata ZIS za informacije na obisku pri nas, se je včeraj mudila v Ljubljani in Kranju. Na sliki: s sprejema na ljubljanski RTV. Foto: Svabič

Louisu Adamiču - primeren spomenik

Ustanovljen je poseben pripravljalni odbor

Ljubljana, 1. jun. — Na predmetu ameriškega pisatelja slovenskega rodu Louisu Adamiču je treba

postaviti dostojen spomenik. Tako so sklenili na današnji seji v prostorih Društva slovenskih književnikov v Ljubljani člani pripravljalnega odbora v razgovoru s tajnikom Adamičeve spomeniške ustanove iz ZDA, ameriškim rojakom Jankom Rogliem, ki je prispeval v Ljubljano. Hkrati s poročilom o seji spomeniške ustanove Louisu Adamiču v Euclidu, na kateri so podprli to zamisel, so navzoči z zadovoljstvom sprejeli na znanje tudi pismo glavnega glasila SNPJ "Prospect" iz Chicaga, ki prav tako obljublja svojo pomoč.

V ljubljanski odbor za postavitev spomenika Louisu Adamiču, ki so ga že doslej sestavljali zastopniki Društva slovenskih književnikov, Slovenske izseljeniške matice in Novinarskega društva, bodo vključili še nekatere druge javne delavce, zlasti likovnike, ki bi tudi sodelovali pri konkretni izbiri spomenika. Odbor teži tudi k temu, da bi v ZDA pridobil vsaj moralno za svojo akcijo tudi čim širši krog slovenske in jugoslovanske ter napredne ameriške javnosti.

S samim delom za umetniško oblikovanje spomeni-

ka na pokopališču v Bloomsburiju bodo začeli takoj, kakor hitro bodo dobili dokončne podatke s tega pokopališkega kraja glede na to, kakšen nagrobni spomenik bi tamkaj sploh lahko postavili. Spomenik bi izdelal eden izmed slovenskih umetnikov v domovini, nakar bi ga prepeljali v Ameriko. V normalnih pogojih je pričakovati, da bi na ta način lahko prišlo do postavitve spomenika že prihodnje jeseni, se pravi ob 12. obletnici Adamičeve tragične smrti. (bp)

Pomoč družinam ponesrečenih delavcev. Beograd, 1. jun. (Tanjug). Zvezni izvršni svet je do delu štiri milijone kot pomoč družinam smrtno ponesrečenih delavcev na gradbišču mostu blizu samostana Morače. Nesreča se je pripetila 26. maja, ko se je porušilo ogrodje mostu. Smrtno se je ponesrečilo 23 delavcev, trije so izginili, kakih 20 pa je bolj ali manj poškodovanih. Predsedstvo Centralnega sveta ZSJ pa je na zadnji seji sklenilo dati družinam ponesrečenih delavcev tri milijone.

Kardelj ekspozice v knjižni izdaji

Beograd, 1. junija. Včeraj so si ogledali dravske elektrarne dekan tržaške tehnične fakultete prof. Francesco Ramponi, direktor Elektro-tehniškega inštituta tržaške univerze prof. Francesco Barozzi ter direktor družbe SEL-VEG, dr. Giovanni Zambler, ki je tudi predavatelj tehnične fakultete tržaške univerze.

Italijanski strokovnjaki obiskali naše elektrarne

Ljubljana, 1. junija. Včeraj so si ogledali dravske elektrarne dekan tržaške tehnične fakultete prof. Francesco Ramponi, direktor Elektro-tehniškega inštituta tržaške univerze prof. Francesco Barozzi ter direktor družbe SEL-VEG, dr. Giovanni Zambler, ki je tudi predavatelj tehnične fakultete tržaške univerze. Italijanske goste sta spremljala glavni direktor Elektro-gospodarske skupnosti Slovenije ing. Vekoslav Korosec ter direktor Dravskih elektrarn Stefan Pavšič. Italijanski gosti so si ogledali tudi termoelektrarno Šoštanj.

Danes pa je obiskala dravske elektrarne skupina elektrotehničnih strokovnjakov iz Padove in Benetk. Obisk te skupine, ki je stela več kot 10 ljudi, je organiziralo italijansko elektrotehnično združenje. V. S.

ZADNJE VESTI

Nerazveseljene napovedi iz ZDA

Predstavniki ameriške komisije za atomsko energijo je sporočil, da bodo sprožile ZDA več jedrskih eksplozij v velikih višinah

WASHINGTON, 1. junija. (Reuter-AP). Predstavniki ameriške komisije za atomsko energijo je danes sporočil, da trenutni meteorološki pogoji dovoljujejo ZDA opraviti prvo jedrsko eksplozijo v velikih višinah nad otokom Johnston na Pacifiku.

Prva od predvidenih štirih eksplozij bo opravljena jutri dopoldne v višini 70 km. Njen cilj bodo videli celo na Havajih, ki so oddaljeni okoli 1500 km. Ostale eksplozije bodo opravili v še večjih višinah. Ena izmed naslednjih bomb, tako imenovana "dolga bomba", bo eksplodirala v višini 800 km.

V začetku tega tedna je komisija za atomsko energijo sporočila, da bodo posledice eksplozije v velikih

višinah čutili še nekaj tednov ali mesecev, da pa ne bodo nevarne za zdravje ljudi. Nadalje je komisija objavila, da opravljajo eksplozije v velikih višinah zato, da bi spoznali njihove posledice na radarske in radijske zveze in proučile učinke projektilov in protiprojektilov v takih višinah.

ZDA bodo opravile te poskuse kljub številnim protestom znanstvenikov in njihovim opozorilom na škodljive posledice.

Slovesna izročitev Titovega darila

La Paz, 1. junija. (Tanjug). Jugoslovanski odpravnik poslov v Boliviji Anton Kacijan je izročil Organizaciji nacionalnega revolucionarnega gibanja — darilo predsednika Tita. Svečani izročitvi darila je prisostvovala več sto članov te organizacije, ki so manifestirali spoštovanje do osebnosti predsednika Tita in prijateljstvo do narodov Jugoslavije.

Edvard Kardelj delavcem odgovarjal delavcem

Beograd, 1. jun. (Tanjug). Podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj je danes obiskal beograjsko tovarno za izdelavo konfekcije "Franjo Kluz" in tekstilno industrijo "Beograd". Po ogledu proizvodnih objektov se je podpredsednik Kardelj zanimal za proizvodnjo — življenje delavcev, nato pa je odgovarjal na njihova vprašanja.

DOJ ŠPANSKIH DELAVCEV

V Španiji se širijo stavke na nova področja — Zahteve po obnovitvi sindikalnih svobod in ukinitvi terora

PARIZ, 1. junija. (Tanjug). Po informacijah, ki prihajajo iz Španije, so stavkalci v ugrah španskih pokrajinah dosegli znatne uspehe v boju za uresničitev svojih zahtev. Navzile grožnjam, razglasitvi obsednega stanja, aretacijam in drugim povračilnim ukrepom so bili režim in delodajalci prisiljeni zavrniti zahteve, da bi prenehala stavka.

Toda čeprav so ugodili ekonomskim zahtevam, španski delavci niso prenehali boja. Stavke se širijo na nova področja, v tovarnah in podjetjih, kjer so zavražali mezde, pa delavci prireajo kraje dnevnih stavke in zahtevajo osvojitve zaprtih tovaršev, obnovitve sindikalnih svobod in ukinitve terora.

Režim skuša zlomiti odpor delavcev. Po večeršnjih objavah guvernerja asturske pokrajine, da bo 14. junija, ki so jih nedavno aretirali zaradi stavke, postavljeni pred sodišče, je guverner baskijske pokrajine danes ukazal zdravnikom, naj ne sprejemajo bolnih delavcev, če nimajo potrdila, da ne stavkajo.

Stanje 1. junija: Nad Genovskim zalivom in severnem Sredozemlju je nastalo področje nizkega zračnega pritiska. Medtem ko je nad zahodno in srednjo Evropo zelo hladen zrak od južnega.

Napoved za soboto: Oblačno s padavinami. Nad 1000 m bo dež postopoma prešel v sneg. Temperature okoli 9. v Pri-morju okoli 15 stopinj C.

Avstrija kupuje reaktivske lovce in tanke

Dunaj, 1. jun. (Tanjug). Britanski obrambni minister Watkinson je danes zaključil trindevni uradni obisk v Avstriji. Eden izmed ciljev njegovega obiska je bil razen tega, da se seznani z vojaško organizacijo tudi razgovori o nadaljnjih britanskih dobavah orožja Avstriji.

Avstrijsko letalstvo ima že šolska lovca letala in vojaške helikoptere britanske izdelave, sklenili pa so tudi še sporazum o dobavi radarskih naprav za višinsko opazovanje.

Kakor so nedavno objavili, namerava avstrijsko obrambno ministrstvo na podlagi izmenjave nabavit določene količine orožja in vojaškega materiala v za-hodnoevropskih državah — predvsem reaktivske lovce letala in tanke.

PODRAŽITEV MESA V ZSSR

Moskva, 1. jun. (Tanjug). Sovjetska vlada je sprejela danes sklep o podražitvi mesa in mesnih izdelkov za 30 odst. in surovega masla za 25 odst. Sklep velja od danes dalje. Hkrati so povečali odkupne cene mesa za 35 odst. in surovega masla za 10 odst. Z zvišanjem prodajnih in odkupnih cen živinorejskih izdelkov naj bi, kot pričakujejo, dobili nujno potrebna sredstva za nadaljnjo krepitev živinorejske materialno-tehnične baze. Hkrati naj bi materialno zainteresirali sovhoze in kolhoze, da bi povečali živinorejsko proizvodnjo, kar je nujno potrebno, če hočejo zadovoljiti naraščajoče potrebe.

Ob podražitvi sta CK KP ZSSR in ministrski svet ZSSR poslali prebivalstvu apel, ki ugotavlja, da bo omejen podražitev nekoliko krat zmanjšala kupno moč

prebivalstva, kar bo seveda vplivalo na družinske proračune. Zategadel je vlada sklenila poceniti sladkor za 5 odst. in tkanine iz umetnih vlaken za 20 odst. Poziva CK KP ZSSR in ministrskega sveta pravita, da je bila podražitev mesa, mesnih izdelkov in surovega masla nujno potrebna, ker sedanja raven prodajnih in odkupnih cen ni stimulativno vplivala na povečanje živinorejske proizvodnje. Predvsem velja to za odkupne cene, ki so bile čestokrat manjše od resničnih proizvodnih stroškov in kolhozih in sovhozih. Razen tega poudarjajo, da tudi prodajne cene niso bile realne in da je zavoljo tega imela država v trgovini z živinorejskimi proizvodi več sto milijonov rubljev škode. Zato pravi apel, da so za nujno povečanje kmetijske proizvodnje potrebna večja sredstva in da je edini izhod v podražitvi odkupnih in prodajnih cen omejenih proizvodov. Vlada je namreč menila, da te sredstev ni mogoče vzeti iz skladov, namenjenih obrambi, industriji ali gradnji stanovanj.

Ameriški rojaki prispeli na obisk

Ljubljana, 1. junija. Skupina 32 ameriških rojakov je danes popoldne prispela z brezovlakovim iz Pariza v Ljubljano. V Sežani so naše izseljenice pozdravili predstavniki Izseljenške matice in jim zaželeli toplo dobrodoščilo v stari domovini. To je že šesta skupina, ki je prispela na obisk v Jugoslavijo, vodi pa jo rojakinja Antonija Tanko, predsednica Slovenske ženske zveze, ki je bila doslej že večkrat na obisku pri nas.

LETALO V PLAMENIH — 50 MRTVIH V ISTANBULU

Istanbul, 1. jun. (AFP). Na letalskem mitingu v letalskem oporišču Eskişehir, 5 km od središča Istanbula, se je danes pripetila tragična nesreča, v kateri je bilo ubitih 50 ljudi, mnogo pa je bilo hudo ranjenih. Na mitingu, ki so ga priredili v počastitev dneva letalstva, se je zbralo nad 10.000 ljudi, ki so skoraj celo uro opazovali spretnost izvajanja letalskih in akrobatskih veščin na raznih letalih. Iz še neugotovljenega vzroka je reakcijsko letalo tipa "F-86" str-

moglo v letališču blizu trbušne za gledavce. Padec letala je povzročil eksplozijo. Ogenj je v hipu zajel pet letal, ki so bila na vzletišču v neposredni bližini. Goreči deli teh letal so se kot velike žareče iskre razpršili na vse strani in so leteli tudi med občinstvom, ki ga je zajela panika. Po prvih podatkih je mrtvih 50 ljudi, zelo veliko ljudi pa je bilo hudo ranjenih — koliko, še ni znano. Vse avtomobile, parkirane v oporišču, so takoj rekvirirali za prevažanje ranjenec v mestno bolnišnico.

Ljubljana, 1. jun. Včeraj je bil na križišču Celovške ceste in Gasniške ulice v Ljubljani zaletel motorist Anton Miglič v osebnem avtomobilu, ki ga je upravljal Janez Purcar, Nesrečo, za katero se je hujše posledice motostova sopotnika Joža Perko, je zaključil motorist, ker je vozil za avtomobilom v zeleni svetlobi. Anton Miglič je bil vinen, razen tega pa je upravljal vozilo brez voznškega dovoljenja.

GLUHONEMEGA JE PODRL

Ljubljana, 1. jun. Vineni Anton Turšič je včeraj zvečer na cesti pred Novaki s motorjem podrl gluhonemega Jožeta Kršiča. Pri padcu sta si oba hujše poškodovala glavo. Turšič pa si je zlomil tudi levo nogo. Nesrečo, pri kateri je smrtno poškodovan, na vozilu je za 700.000 dinarjev škode.

ZANESLO GA JE S CESTE

Radovljica, 1. jun. Včeraj zvečer se je na Linhartovem tisku Radovljice hujše ponesrečil mopedist Janez Ferjan. Zaradi prehitre vožnje ga je zaneslo s ceste pri čemer se je zaletel v zid. V jesensko bojnišnico so ga odpeljali s hudimi poškodbami na glavi.

NEPREVIDNI KOLESAR

Kranj, 1. jun. Včeraj zvečer se je pri Kranju vineni kolekar Rudi Beljand hujše poškodoval. Ne da bi se prebrljal, je ceste prosta, se je pripeljal s stranske ceste na glavno, kjer se je zanesel pred osebnim avtomobilom. Avtomobilist srenja ni mogel prebrliti in je koleksarja podrl. Škode je za 20.000 dinarjev.

BETONSKI NOSIVCE SE JE ZRUŠIL

Ljubljana, 1. jun. Včeraj popoldne se je zgodila v Rovtavi v Polhograjski dolini hujša nesreča, pri kateri je smrtno življenje 14-letna Rozika Milnar, doma iz Rovt. Ko sta z

Telegrami

OBISK NIGERSKEGA PREDSEDNIKA V Gvineji. — ABIDJAN. Predsednik republike Niger Diori Hamani je odpoval na uradni obisk v republiko Gvinejo. Predsednik Hamani, njegova soproga in člani nigerske delegacije se bodo mudili v Gvineji od 3. do 8. junija.

SNEG NA BALTIJSKI OBALI. — BERLIN. V Greifswaldu na baltički obali DR Nemčije je včeraj zapadel sneg. Od začetka tega stoletja je na tem področju doslej snežilo 1. junija samo dvakrat.

POLJSKO-AVSTRIJSKI TRGOVINSKI RAZGOVORI. — VARSAVA. Tu so v teku razgovori med Poljsko in Avstrijo o trgovini za prihodnje petletno obdobje.

VARČEVANJE Z DEVIZAMI V GANI. — AKRA. Ganska vlada je sprejela več važnih ukrepov za ohranitev vrednosti nacionalne valute. Z novimi ukrepi je prepovedano izvažati ali uvažati in prenašati čez mejo bankovce v ganskih funtih.

ZAROTA V JUŽNI KOREJI. — SEUL. Uradno so objavili, da so v Južni Koreji prišli na sled zaroti, katere namen je bil, z državnim udarom vreči vojaško vlado generala Chang Hi Parka. Zaprti so 41 ljudi. Kot so objavili, je zaroto organiziral eden izmed voditeljev bivše vlado-joče Demokratske stranke Južne Koreje.

ODNOSI MED ZAHODNO NEMCIJO IN UGANDO. — KAMPALA. Zahodna Nemčija in Uganda sta sklenili vzpostaviti konzularne odnose. Diplomatske odnose na ravni veleposlanstev nameravajo vzpostaviti, ko bo Uganda dosegla neodvisnost.

KANADSKI ELEKTRICARJI DOSEGLI ZVIŠANJE PLAG. — MONTREAL. Kanadska nacionalna unija električnih delavcev je privolila v sklenitev nove pogodbe, po kateri se bodo plače in mezde na električarjih zaposlenega osehja zvišale za 8%. Zato ne bo stavke, ki so jo bili napovedali 2. junija.

AMERISKO-MAROŠKI SPORAZUM. — RABAT. Tu so sklenili sporazum med ZDA in Marokom, na podlagi katerega bodo ZDA dobavile Maroku opremo v vrednosti približno 3 milijone dolarjev.

OBSDABA INDUSTRIJA FAHUNA. — KAIRO. Industrija Georga Fahuna so v Kairo obsojili na štiri leta ječe in globo 1000 funtov, ker je skušal podkupiti vladne funkcionarje za agrarno reformo. Obsojen je bil tudi zato, ker je dobavljal pokvarjene naprave za namakanje. POMOČ AGENCIJE ZA ATOMSKO ENERGIJO VZHODNI AFRIKI. — NAIROBI. Mednarodna agencija za atomsko energijo je ponudila vzhodnoafriškim državam pomoč za uporabo te energije v kmetijstvu, zdravstvu in hidrologiji.

VREME